

NUMÉRO
DE NOËL



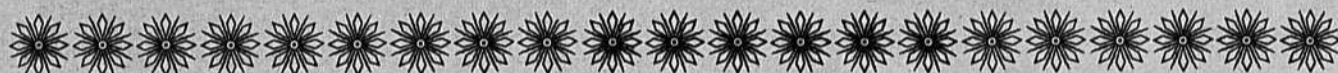
La Seigneurie

LA SEIGNEURIE, 22 au 28 décembre 1968 - 21



A tous*
nos lecteurs,
annonceurs
et amis,
nous offrons
nos meilleurs
voeux
pour un Noël
d'amour,
de beauté
et de paix!

Prière à l'Enfant-Dieu



Nous avons besoin de toi, de toi seul et de nul autre. Seul, toi qui nous aimes, tu peux avoir pour nous tous la pitié que chacun éprouve pour soi.

Tu peux sentir combien est grand, immensément grand le besoin de toi en ce monde, en cette heure du monde.

Nul autre, nul de ceux qui vivent, nul ne peut nous donner à nous besogneux, à nous plongés dans l'atroce pénurie, dans la plus effroyable des misères, celle de l'âme, le bien qui sauve.

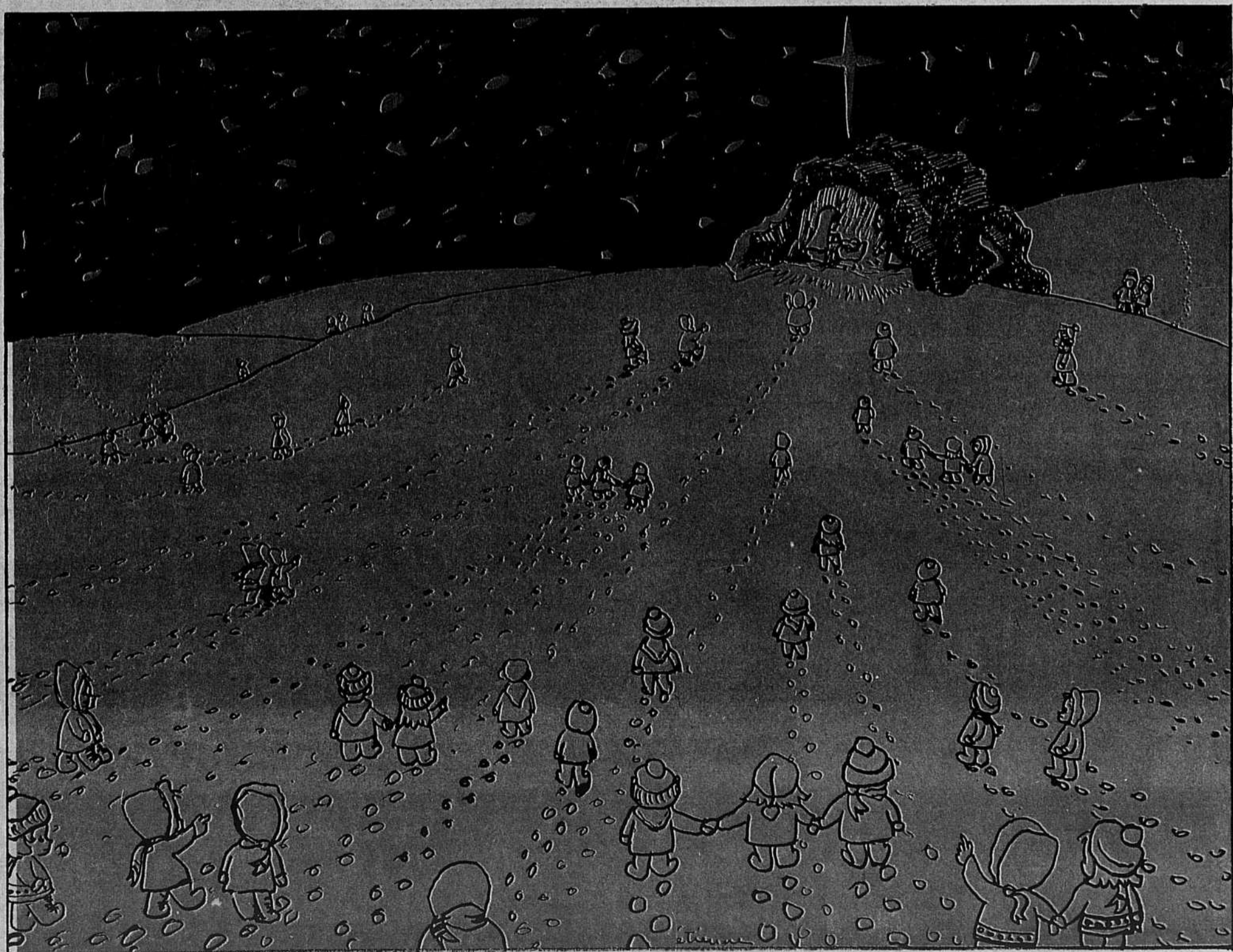
Tous ont besoin de toi, même ceux qui l'ignorent; bien

plus ceux qui l'ignorent que ceux qui le savent.

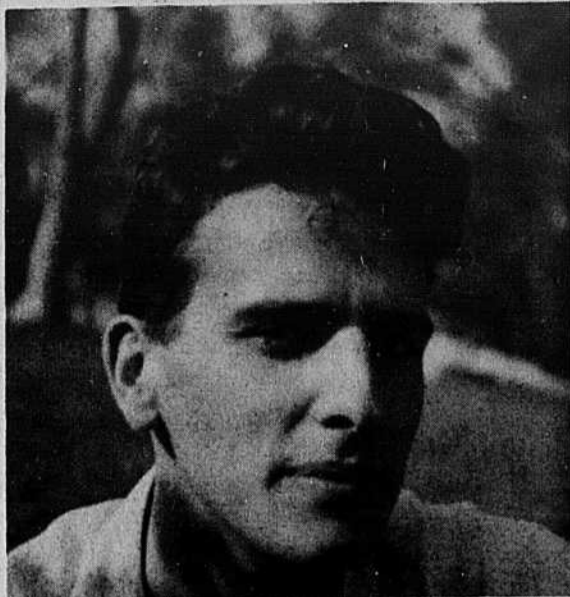
Qui, en ce monde, cherche le beau, te cherche toi sans le savoir, toi qui es la beauté entière et parfaite; celui qui dans ses pensées poursuit le vrai, te poursuit toi qui es l'unique vérité digne d'être connue; et celui qui tend les bras vers la paix les tend vers toi qui es la seule paix où puissent reposer les coeurs. Ils t'appellent sans savoir qu'ils ta'appellent et leur cri est indiciblement plus douloureux que le nôtre.

(Giovanni Papini)

La Direction



ENTREVUE AVEC CARICATURISTE RÉCEMMENT ATTACHÉ À "LA SEIGNEURIE" ÉTIENNE STINI



Etienne Stini, de son nom véritable Stephen Grenier, collabore depuis quelques semaines à notre journal à titre de caricaturiste. Aujourd'hui, il illustre d'une manière bien personnelle la fête de Noël, "Noël, nous dit-il, c'est avant tout la fête des enfants". C'est pourquoi il les représente nombreux

autour de la grotte.

Après des études classiques aux collèges André Grasset et Brébeuf, Etienne étudia durant trois ans à l'École des Beaux-Arts de Montréal et poursuivit des études théoriques personnelles à la Bibliothèque de l'École.

Il a participé à plusieurs expositions de groupe, notamment au Collège André Grasset, au Pavillon Lallemand, au 1er Salon libre de Montréal et au Centre d'Artisanat de St-Jovite.

En septembre dernier, il présentait une première exposition-solo au Centre d'Art de Boucherville. En 1969, les Américains auront peut-être l'occasion d'admirer les toiles de Stini, car il est fortement question d'une exposition à New York.

"On me juge comme un peintre abstrait, dit-il, mais je me crois plus figuratif qu'abstrait". Il peint presque toujours des musiciens, des maisons, des bateaux ou des foules. Son inspiration toutefois, il la trouve moins dans les objets que dans l'atmosphère qui se dégage d'un événement ou d'une situation.

Bien que la peinture soit son occupation principale, Etienne fait aussi de la caricature, surtout pour se divertir. Ce sont des amis qui lui ont conseillé d'envoyer ses dessins à La Seigneurie. Pendant ses études, il avait collaboré à quelques journaux, principalement, ceux des collèges André Grasset et Brébeuf et à celui des Jeunesses Musicales.

"Avant tout, dit-il, je désire illustrer l'actualité d'une façon humoristique. Je n'ai aucun parti politique et je ne veux surtout pas me moquer des gens. Tous mes personnages ont le langage et la taille des enfants, quelque soit leur âge ou leur position".

Etienne est aussi diplômé de l'Institut Canadien d'analyse graphique. Il croit que la graphologie est une science sérieuse, en progrès constant et qui, comme toute science, a encore beaucoup à découvrir. "Ce n'est pas de la charlatanerie, affirme-t-il. Toutefois il y a des gens qui se pensent graphologues parce qu'ils ont lu un petit bouquin sur ce sujet. Ceux-là, à cause des erreurs d'interprétation qu'ils commettent, font beaucoup de tort à la graphologie".

Nous souhaitons à Etienne une longue collaboration avec notre journal et beaucoup de succès dans sa carrière de peintre.

Jeannine LaBossière.



Avez-vous remarqué comme c'est un mot qu'on ne peut articuler seulement une fois; on le dit en double ou bien en haussant la voix. C'est significatif que le mot, seul, n'arrive pas à exprimer toute la joie que ce "Noël" voudrait faire éclater. Suivant le cœur de chacun, il nous entraînera en maintes directions. En suivant donc nos impulsions, nos pensées se dirigeront vers nos tous petits qui eux sauront bien nous ébranler si nous n'y arrivons pas seuls. Comme ils ont les yeux grands!... C'est un vrai paradoxe que d'essayer de les contenter; un rien les rend heureux mais d'un autre côté ils veulent tout. Quand je dis tout, ce n'est pas exagéré. Les parents avisés ont fait l'impossible pour faire leurs emplettes sans témoins... gênants... Entre grandes personnes on se comprend. Et les surprises ça fait partie de l'atmosphère...

Nous parlons toujours de Noël. Les familles auront là mille façons de refaire l'unité. C'est à qui aurait la plus délicate attention pour la parenté. Pour ma part j'invite ma mère à passer le temps des Fêtes avec nous (avec sa valise) même si elle demeure à cinq minutes de chez moi, maintenant. Notre fils fera des centaines de milles avec sa femme pour réveillonner avec nous. Je ferai de la tarte au suif pour celui de mes beaux-frères qui l'adore. Donc, à Noël surtout, chacun s'ingéniera à faire plaisir, avec les moyens qu'il a. L'amour est dans l'air et ça s'attrape.

Dans le domaine des amabilités il y a les relations d'affaires qui se trouvent bien réchauffées par les accolades et rasades d'usage. C'est l'occasion pour le patron de montrer qu'il ne sait pas ce compter... et les employés, ça n'a pas d'allure de faire des cadeaux au patron, il est plus riche que nous (pas toujours) il nous aide à vivre mais, si on se donnait la main pour lui fournir de l'ouvrage bien fait! c'est un cadeau qui fait rêver bien des employeurs... Et les fournisseurs de tous acabits qui nous livrent, qui un stylo, qui un thermomètre ou un calendrier, ils nous prouvent qu'ils ont pensé à nous depuis plusieurs mois. Et nous nous sentons plus importants d'une ligne. Du bien bon monde, ces clients!...

Pour une population à majorité chrétienne, il ne serait pas déplacé de parler de l'origine de ces traditions. Même si nous sommes au 20^{ème} siècle et que nos moeurs sont devenues très cosmopolites la naissance de Jésus a marqué le début de notre ère. Peut-être n'avez-vous jamais réalisé que ceux qui ont célébré le 1er Noël ne l'ont pas fait dans le même confort et le même brio que nous. Disons que la mise en scène était moins spectaculaire pour le commun des mortels mais combien grandiose pour ceux qui étaient attentifs. Ce n'est pas à la portée de tous, de faire naître une étoile pour guider les gens qui ont envie de nous visiter. Les milliers de chandelles qui brilleront pour nous le 25 à minuit, seront bien factices et ternes en regard de la lueur intérieure qui éclairait les acteurs d'il y a près de 2 milles ans. Aujourd'hui les pèlerins qui ont le bonheur de vivre Noël, en Palestine, revoient les Lieux tels qu'ils étaient, ou presque. Des cavernes sombres, le sol est toujours de terre battue, une foule dense déambule, recueillie, chacun trafne son bétail, chameau, chèvre, etc... ce n'est pas bon à évoquer pour nos narines si fragiles. Il y a 25 ou 30 ans les frontières étaient abolies pour Noël; je ne sais si c'est encore en vigueur, avec les troubles des dernières années. Je tiens ces détails d'un oncle qui a vécu 15 ans en Terre Sainte et il était dans les archives, le chanceux.

Jésus, c'était l'Amour incarné qui venait sur terre, il n'est même pas besoin de le dire, puisque 20 siècles après, il n'est pas encore usé cet amour. Il sera bientôt l'heure d'aller sous presse avec mon papier. Je dois donc vous laisser, emportée par mon sujet je ne voyais pas l'heure c'est que vous êtes des lecteurs bien gentils... Puis-je me permettre de vous offrir mes meilleurs vœux, à tous et à chacun. Les malheureux, les malades et les exilés reçoivent la grosse part de mes souhaits. Noël, Noël,

Pas Line.



Message de fin d'année du premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand

C'est la première fois qu'à titre de premier ministre, j'ai l'honneur d'offrir à la population du Québec mes vœux des fêtes. Je le ferai très simplement, mais avec tout mon cœur.

Comme la plupart des autres communautés humaines, la nôtre traverse en ce moment l'une de ces périodes de transition qui sont toujours des périodes difficiles. Beaucoup des valeurs dont nous avons vécu jusqu'à maintenant sont remises en question. Un monde est en train de naître dont nous ne savons pas encore exactement ce qu'il sera. De sorte que nous pouvons difficilement nous défendre d'un sentiment d'inquiétude en face de l'avenir, peut-être aussi d'une certaine nostalgie à l'égard des choses révolues.

C'est mon souhait le plus ardent que nous sachions profiter de ces grandes fêtes religieuses et familiales pour faire ample provision de calme, de sérénité, d'optimisme, de foi en nous-mêmes et en notre destin collectif.

Si nous avons des problèmes nouveaux, nous avons aussi de nouveaux moyens de les résoudre. Aujourd'hui comme il y a deux mille ans, des forces jeunes, que peut-être nous connaissons encore mal, agissent comme un levain dans la profondeur de la pâte humaine.

Et ce qu'il y a de merveilleux, c'est que nous pouvons tout épauler ces forces bienfaisantes. Dans nos familles, dans notre milieu de travail, dans les divers secteurs de la vie sociale, économique ou politique, nous pouvons tous faire en sorte qu'il y ait moins de violence et d'amertume, qu'il y ait plus de dialogue, plus d'amitié, plus de solidarité. Nous pouvons tous contribuer à faire lever un nouveau printemps sur le Québec, sur le Canada et sur le monde.

A mes collègues du gouvernement, aux membres de notre Assemblée nationale sans distinction de partis, au personnel de la Fonction publique, à nos administrateurs municipaux et scolaires, à ceux qui ont accepté de se mettre au service de leurs concitoyens dans nos corps intermédiaires ou dans nos diverses institutions publiques ou privées, et à tous les éléments de la communauté québécoise, sans oublier bien entendu mes électeurs du comté de Missisquoi, je souhaite une large part de cette joie et de cette paix que, jour après jour et pierre après pierre, nous avons la responsabilité de bâtir ensemble pour le bénéfice de tous.

CHEVROLET
OLDSMOBILE
TORONADO
CAMARO
CHEVELLE
EPIC-ENVOY
CAMIONS CHEVROLET



Verchères, P.Q. - Tél: 583-3875 Montréal - Tél: 652-2938

Verchères, petite cité au bord de l'eau, est toujours une source de plaisir. Nous y vivons heureux, et nous vendons de belles voitures à une clientèle qui nous vient de toute la région. Un département de service moderne, efficace et rapide justifie en plein votre fidélité. Pour visiter notre ville, pour apprécier nos belles,

adoptez Verchères
pour le meilleur et pour Lemire

BUREAU 655-0505
RÉSIDENCE 655-5296

Charles Desmarteau
COURTIER EN IMMEUBLES — REAL ESTATE BROKER

414, BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE



LA SEIGNEURIE, 22 au 28 décembre 1968 - 3

Loranger et Favreau INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
219, Ste Anne, Varennes
652-2767 - 9177 655-5149

NOS VOEUX SINCÈRES A NOS CLIENTS ET AMIS

PAUL FAVREAU
président

LE COMITÉ DES "9" N'EST PLUS

LE PROBLÈME DES VIEILLES MAISONS

Le comité d'étude de la Seigneurie Pierre-Boucher, composé de neuf membres et chargé de trouver des solutions au problème des "vieilles maisons", n'existe plus. Dans une lettre adressée à la ville, les membres du comité, à l'unanimité, ont fait parvenir leur démission.

Ce comité, formé au début de l'automne avait pour ainsi dire commencé à "agoniser" au lendemain des toutes premières réunions. Le mandat accordé par la Ville semblait inacceptable aux membres de la Commission qui n'étaient, paraît-il, aucunement protégés advenant le cas de poursuites judiciaires contre eux. La ville, d'autre part, refusant de prendre toutes les responsabilités dans cette affaire, accepta la démission du comité, mardi soir, lors de l'assemblée du Conseil.

Qu'arrivera-t-il maintenant? Un conseiller a formé le souhait qu'un autre comi-

té soit formé, qui poursuivrait le même but que le "défunt" comité s'était proposé tout en acceptant les conditions de la Ville. Un autre conseiller - et c'est peut-être là que réside la seule solution au problème - a suggéré de faire une tentative du côté de Québec de qui relève après tout la responsabilité des sites et des monuments historiques.

CELINE RICHARD.



Des Voeux

M. le maire MM. les conseillers,

En cette période de l'année où il est de mise d'échanger des souhaits, je ne crois pas que la population de Boucherville m'en voudra si je prends la liberté de vous présenter en son nom les voeux traditionnels de la saison en y ajoutant ce simple mot, MERCI.

Céline Richard.

L'AMOUR DANS TA VIE

Elle a seize ans. En cette veille de Noël, son coeur est rempli d'amertume. Elle voudrait hurler son chagrin. Personne ne la comprend.

Elle voudrait prendre sa maman par le cou, l'embrasser, lui dire: "Maman, aime-moi, maman, j'ai tant besoin de toi. Je voudrais encore être toute petite, pour qu'un baiser de toi, fasse s'envoler mon gros chagrin."

Elle ne le fera sûrement pas. L'orgueil est une barrière infranchissable. Elle reste là, blottie, au fond du grand fauteuil, elle sent si petite, si malheureuse! Elle ruminera son désespoir jusqu'à l'heure de la messe.

Ah! comme elle voudrait les voir passées, ces fêtes, qui ne lui disent rien!...

Avec ses frères et soeurs, elle se rend à l'église. Tout est illuminé.

"Comment se fait-il, tous semblent heureux?... Personne ne voit mon chagrin. Nul ne se soucie de moi. On me croit heureuse. Ah! la bonne blague!"

La crèche, la Vierge et le petit Jésus, tout est là. Elle s'absorbe à contempler ce bébé blond. Il est là, souriant les bras tendus. Il la regarde, elle voit dans ses yeux une lueur de tristesse.

"Dis, petit Jésus, s'il est vrai que tu m'entends, aide-moi. Pourquoi, tous ces gens me semblent-ils indifférents?... Pourquoi ne suis-je pas heureuse?... Les autres ont l'air sa-

tisfaits, moi, rien ne me fait plaisir. Ah! si tu pouvais, si tu voulais, Jésus, mettre un peu de bonheur dans mon coeur!

Ce soir, c'est ta fête, je veux bien, t'aimer, mais je ne réussis pas à être heureuse. Aide-moi, si tu veux?...

Tu es tout petit, mais si puissant. Ah! si je pouvais te prendre, t'aimer, te bercer, vivre seule avec toi, il me semble que je pourrais être heureuse.

Dis, petit Jésus, fais que maman sache me dire son amour, que papa sache me montrer, combien il est fier que je sois sa fille. Moi, avec mes qualités et mes défauts. Qui n'a pas de défaut?... Toi, petit Jésus, tu es bon, aimable, aide-moi à me montrer gentille. Peut-être, ainsi, sera-t-on plus gentil avec moi.

Ah! la messe est déjà finie! Reste dans mon coeur, petit Jésus, ainsi je ne serai plus jamais seule."

C'est bien, petite fille, très bien. Rapporte le dans ton coeur, ce petit Jésus, parle-lui souvent. Toute la vie, on a de la peine, les raisons changent, mais, la peine demeure.

Jésus, lui seul, peut nous aider à supporter plus facilement nos peines.

Garde-le, c'est ton ami! Nul ne saura qu'il est dans ton coeur. Toi, tu le sais, tu le sens, là, tout près.

Parle-lui. Dis-lui de rester. Il ne cherchera pas à fuir. Il est le "Dieu de l'Amour!"

MARIE-JOSEPHE

COUPON NO 13
Apportez ce coupon!
Il vaut 50¢
avec tout achat de \$10.
et plus, à notre magasin.
Nous donnons des timbres.
LIVRAISON GRATUITE
Nous ne sommes pas plus loin
que votre téléphone.

Nos Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël

MARCHÉ JEAN

642, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

Tél.: 655-1334

BIÈRE
FRUITS ET LÉGUMES

SPECIAL
Jambon Maple Leaf.....
- 69¢ la livre -
Porc Haché - 59¢ la li.
Pattes de porc - 29¢ la li.
Pommes McIntosh.....
- 5 lbs./45¢ -
Tomates - 3lbs./59¢
Oranges - 2 dzs/75¢
Dindes de toutes pesan-
teurs à prix populaire

en Angleterre

Les papillottes de Noël

Comme au Canada, aucune célébration de Noël n'est complète en Angleterre sans une boîte de papillotes à pétard.

La fabrication des papillotes de Noël, en Angleterre, remonte à 70 ans. Un confiseur et

fabricant de décorations pour gâteaux de noces, au nom bien anglais de Thom Smith, avait rapporté d'un voyage sur le continent l'idée d'où sortit la papillote ou diabolotin. Il avait constaté en effet qu'un confiseur français enveloppait ses onbons dans un papier de

soie pour les rendre plus attrayants. Quelques semaines avant Noël, ses employés se mirent donc à envelopper de cette façon des amandes sucrées, puis il eut l'idée d'agréments le paquet en y introduisant une devise amoureuse: il se rapprochait de la papillote.

Prière du vieil artisan

"Le travail fait avec amour de vient une prière, qu'on dit ! J'en ai donc bougrement à mon actif, depuis que je pousse les outils
Vaut mieux l'offrir avant la tâche à accomplir, mais si on fait des blagues ?
Je livre toujours du fini à la clientèle, je m'en voudrais de traiter autrement avec Toi, Seigneur,
Toi qui nous a conté l'histoire des gars de la onzième heure, J'arrive au peu en retard, aussi, mais comme eux, Tu le sais, je suis resté plein de bonne volonté
J'ai tracé des armoires, Tu montais des charpentes, on doit pouvoir se comprendre.

Entre gens de bois, on s'arrange toujours
Alors, dis, pour ce passé c'est entendu ?
On ne m'a encore rien reproché, tu ne serais tout de même pas le premier ! Et pourtant, d'un ancien, j'accepte la critique
S'il fallait tout revoir, ce qui me reste à vivre y suffirait à peine.
On pourra finir la tournée quand je t'aurai rejoint — si tu m'acceptes encore — mais pourquoi t'imposer pareille corvée ?
Un autre jour de confiance, j'amènerai sur mon vieil établi le coffret destiné jadis à ma jeune compagne

Tu saisis — mais tu le sais déjà — que l'amour transforme la matière
Ce fut certes là ma plus belle prière, et je serais surpris que tu me contredises
Tiens : demain à pareille heure, les jeunes restent au lit le matin, nous serons tranquilles tous deux
Et puis ça ne peut te déplaire, de Te retrouver avec un compagnon
Pas de réponse, Accepté, alors ? A demain, vieux frère.
.....
Oh, pardon, mille pardons, Seigneur !

Si Noël
durait
toute
l'année

Par la fenêtre du ciel, Dieu regarda les humains, et il eut pitié d'eux.

Alors il envoya, parmi ceux qu'il avait créés à son image, son fils bien-aimé, porteur d'un message d'espérance.

Cela se passait il y a mille neuf cent soixante ans. Le Christ était né. Le Christ, sauveur des hommes, le plus beau et le plus humble des enfants des hommes, naissait dans la plus hum-

ble des étables, entre la Vierge sa Mère et Joseph son protecteur.

A ce moment, les hommes connurent le message de Dieu.

Depuis tant d'années qui se sont écoulées depuis, ils n'ont guère écouté ce message. Ils se sont haïs et ils se sont acharnés à forger pour ainsi dire leur propre malheur.

Mais l'espoir persiste.

Les hommes peuvent toujours recourir au message d'amour que leur apporta le Christ. Ils n'ont qu'à s'inspirer du testament divin pour atteindre enfin à cette paix qu'ils sollicitent à grands cris et détruisent à grands coups.

Samedi soir, à minuit, tout s'arrête pour un instant devant le souvenir de ce miracle d'un Dieu fait homme. D'un Dieu qui voulut vivre comme les hommes et parmi eux pour leur montrer le chemin qui conduit à la félicité.

Tout s'arrête. Un instant seulement... Puis tout recommence : les combats entre les peuples, les luttes fratricides, les querelles familiales.

N'y aura-t-il donc jamais de paix sur cette terre pour les pauvres humains ?

Noël

Noël c'est le retour à l'essentiel.

Adultes du XXe siècle, nous sommes habitués aux paradis artificiels créés par nos voisins d'outre 450 parallèle. Nous sommes perdus dans un amas de futilités. Et, ça nous deviens difficile, à travers tout le fatras de notre civilisation bruyante de retrouver l'essentiel.

Noël c'est le retour à l'essentiel car c'est la naissance d'un enfant. Un enfant qui deviendra célèbre, sans doute, mais justement parce qu'il ne s'est attaché qu'aux valeurs qui durent.

Noël c'est le retour à l'essentiel. Comme cela sonne faux pour nous. Et pourtant ! Le propre de l'adulte, c'est de se libérer, de juger à froid, c'est de tendre vers ce qu'il y a de meilleur. Mais, comme cette marche est difficile ! Toute notre vie nous devons cheminer : cheminement de l'âge adulte, surtout, où nous avons contracté des habitudes dont on ne se défait plus. Ce cheminement il aura sa solution dernière dans le vieil âge, puisque le vieillard, c'est un être qui se dé-

fait, qui se débarrasse de tout ce qui l'encombre pour tendre enfin vers l'unique nécessaire.

A Noël, le vieillard se sent tout comme l'enfant, parce que les deux ont en commun la spontanéité du geste. Les deux ne vivent qu'en fonction des autres et des autres. Certes, l'inconscience est grande chez l'enfant. Mais cette inconscience, elle devient simplicité chez la personne âgée.

Noël c'est le retour à l'essentiel. Voilà pourquoi c'est si difficile à un adulte de vraiment se réjouir à Noël.

Noël c'est le retour à l'essentiel. Et, cet essentiel de Noël, c'est la simplicité du coeur, du geste, des yeux, de la parole. C'est la simplicité en tout.

Noël c'est le don de soi dans le service...

A Noël, notre vie prend un tout autre sens: nous n'existons que pour les autres. Que ferions-nous sans les autres; que feraient les autres sans nous? réalisez-on, un peu subitement, lors du déballage des cadeaux de

Noël. C'est qu'alors, on s'est tout à coup rendu compte qu'on pouvait être utile à quelqu'un; qu'on pouvait procurer de la joie, du bonheur...

Noël c'est le service inconditionné à l'autre parce que le coeur y est, parce que la joie inonde le coeur. Bien sûr, la vie peut nous avoir meurtri. Mais la joie continue de déborder parce que nous savons que tout cela est transitoire; nous savons que nous ne sommes que des pèlerins sur cette terre.

Avoir l'esprit de Noël, c'est être en service ! Se laisser ronger par le virus-don-soi ! Se ranger du côté de l'autre non parce qu'il est petit et faible, parce qu'il est impuissant mais parce qu'on a besoin de lui pour s'épanouir pleinement et qu'il a besoin de nous pour se tirer hors de lui-même.

Noël, c'est le service dans le partage de tout ce que l'on est; de tout ce que l'on ne saurait oublier un autre jour !

Noël, c'est l'habitude au service qui se continue un peu tous les jours, après la nativité, parce qu'on a découvert, au fin fond de l'esprit de la fête de Noël tout ce qu'il y a de tonifiant pour 365 jours d'optimisme et de joie surabondante dans le don de l'être qui se dépouille peu à peu pour redevenir petit enfant. C'est

pourquoi, avec joie, j'accepte de tout donner comme le ferait l'enfant lui-même.

Noël c'est le don de soi dans le service...

NOËL C'EST LA PAUVRETE.

Noël c'est la nuit dont le roi est pauvre !

Un roi qui vit des seules vertus de foi, d'espérance et de charité. Il est venu; nous le croyons par la foi. Il vient: nous l'accueillerons avec charité et amour. Il reviendra: nous l'attendrons dans l'espérance.

Noël c'est la nuit dont le roi est pauvre !

Une pauvreté qui est désinstallation du confort, de l'embourgeoisement. Une pauvreté qui nous vide de nous-mêmes pour nous remplir de l'autre. Car l'autre, il est exigeant !

A travers tous ces Noëls naïfs qu'on retrouve dans nos vieux cantiques; à travers cette sensibilité qui nous émeut en cette fête, nous retrouvons toujours dans la crèche de Bethléem la même paille humide; humide du souffle des animaux. Nous retrouvons toujours le même Noël authentique. Nous retrouvons toujours le même message: "Jésus a voulu naître pauvre". Et pauvre, il le demeurera jusqu'au dépouillement de la croix.

Car, l'autre, il est exigeant ! "M'aimes-tu assez pour..." Comme un mur-

mure, cette voix des millions de pauvres, de vieillards qui vivent en taudis, de prisonniers; cette voix murmurant jusqu'à l'ahurissement de trop de gens déjà condamnés à mourir de froid ou de faim nous demande elle aussi: "... nous aimerez-vous assez... pour vous dépouiller de vos préoccupations de gens sérieux et raisonnables qui ne vivent que de structures et d'organigrammes? Nous aimerez-vous jusqu'à l'amour?"

Et, comme un écho, cette fois, la voix des déshérités du monde nous interpelle. Elle commande un détachement que nous rejetons trop souvent sur les épaules des grands de la terre parce que nous avons peur de nous engager, de nous dépouiller de nous-mêmes pour accueillir l'autre tel qu'il est, tel qu'il se présente à nous...

Voix du Vietnam. Voix de la Pologne. Voix du Biafra. Voix des Noirs. Vous êtes toutes là et vous criez de toute la force de vos poumons pour nous inciter à acquiescer cette pauvreté dont nous pourrions tirer tant de profit.

Sommes-nous assez pauvres, assez dépouillés de nous-mêmes, sommes-nous assez inconfortables pour découvrir l'amour dans la pauvreté des moyens?

La pauvreté de coeur et d'esprit c'est une autre constante importante du Noël chrétien.

Licence complète

Diner
d'hommes d'affaires

\$1. et plus de: 11.00 h. a.m.
à: 3.00 h. p.m.

Tél. 655-1383



RESTAURANT
SUN LUCK

643, boul. MARIE-VICTORIN
Boucherville



Livraison gratuite

— SPÉCIAL —
REPAS POUR UNE PERSONNE

Egg Rolls
Chow Mein au poulet
Spare Ribs sucrées et sûres
Riz frit au poulet
1 biscuit à l'amande \$1.50

Tél. 655-1384



Pour cette séance tenue le 16 décembre l'avocat de la ville était encore une fois Me Jacques Letellier et Me. Luc Mercier, président du tribunal.

C'est ce soir que Me. Mercier rendit son jugement dans la cause de M. J.H. Guillemette accusé de "facultés affaiblies" le 16 octobre dernier et qui a subi son procès le 2 décembre. Me. Mercier le fit appeler au début de la séance afin de ne pas le faire languir plus longtemps. Me. Mercier déclara alors qu'il n'avait aucune raison de douter des arguments de M. Guillemette et il acquitta donc ce dernier sur-le-champ.

Seulement sept comparutions eurent lieu ce soir dont trois pour "ciens errants". Un des accusés plaida coupable et dut payer \$2. d'amende et les frais, un second ne dut payer que les frais après avoir fourni quelques explications. Le troisième accusé ayant plaidé "non coupable" devra revenir pour son procès le 20 janvier.

Une seule cause pour "stationnement" était inscrite au rôle et même si cette personne ne se présenta pas elle fut condamnée à payer \$2,00 d'amende et les frais. Une autre personne écopa "d'une amende de \$10" et les frais pour avoir tiré avec son automobile une remorque qui n'était pas munie de plaques.

Devaient également être entendues ce soir deux causes de "facultés affaiblies". Un des accusés étant hospitalisé son procès fut remis à une date ultérieure et le second plaida "non coupable" et fut cité à son procès pour le 20 janvier.

Parmi les procès qu'avaient été entendus ce soir, celui de M. Jean-Pierre LeGresley qui avait débuté le 13 novembre dernier fut encore ajourné à une date ultérieure. Il en fut de même pour celui d'une autre personne accusée de "facultés affaiblies" et ceci à la demande de son avocat. Une autre personne sur laquelle pesait une telle accusation se présenta pour son procès disant que le jour de l'incident en question il était malade. Me. Mercier le renvoya donc lui disant de se présenter le 20 janvier avec ses témoins et son médecin.

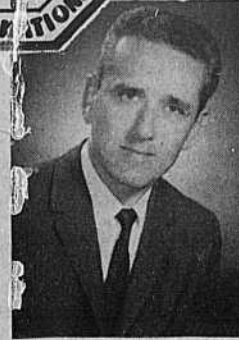
Le seul procès qui eut finalement lieu fut celui de M. Raynald Berthiaume qui devait répondre à une accusation de "vitesse excessive". Me. Jean Filiatreault avocat de la défense fit tout d'abord remarquer à la Cour que la vitesse exacte à laquelle son client était accusé d'avoir roulé n'était pas inscrite ajoutant qu'à l'avenir de tels détails devraient être mentionnés.

Le premier témoin à être entendu fut le Constable Jean Petit qui déclara que vers 04.45h. le 27 octobre dernier il était en devoir avec le Constable Rochon et que l'auto patrouille était stationnée dans le terrain de l'église Sainte-Famille et qu'à un certain moment ils remarquèrent une automobile qui roulait passablement vite en direction est. Ils suivirent donc ce véhicu-

le qu'ils réussirent finalement à arrêter à Verchères, soit 14 milles plus loin. A une question de Me. Filiatreault le Constable Petit répondit que lorsque l'auto de l'accusé est passée devant eux elle roulait à environ 80 M.P.H. et que les policiers ne réussirent à se placer à environ quatre longueurs d'automobile de l'accusé seulement à la rue De Varennes qui est située à environ un mille de l'endroit où ils étaient arrêtés et qu'ils durent rouler à une vitesse de 105 M.P.H. Il ajouta que lorsqu'ils réussirent finalement à arrêter le suspect, celui-ci leur déclara savoir depuis Boucherville qu'il était poursuivi mais qu'il voulait voir jusqu'où les policiers iraient.

Le Constable Rochon fut ensuite appelé à témoigner et relata les mêmes détails que son confrère mais il déclara que l'auto de l'accusé est passée devant eux à une vitesse de 40 à 60 M.P.H. et qu'ils prirent de trois à quatre minutes avant d'être assez près de l'accusé soit aux limites de notre ville. A une question posée par Me Filiatreault ce policier ajouta que de l'endroit où ils étaient stationnés aux limites de Boucherville la distance est d'environ trois milles. Me. Filiatreault fit ensuite remarquer au tribunal la grande différence qui existait entre les témoignages des deux policiers au sujet de la vitesse à laquelle l'accusé est passé devant eux et que si vous mettez trois minutes pour parcourir trois milles votre vitesse n'est pas de 100 M.P.H. mais bien de 60 M.P.H. Après avoir discuté avec son client il déclara que son client était prêt à présenter un plaidoyer de culpabilité à une accusation d'avoir rou-

LE SECRÉTAIRE N'EST PLUS, VIVE LE SECRÉTAIRE!



Depuis plusieurs années, dans les Clubs Optimistes, il existe une coutume à l'effet qu'une fête soit organisée afin d'honorer un président sortant. Pour la première fois, mercredi soir dernier, c'est à notre ex-secrétaire que l'on rendait hommage. Et il le méritait bien.

Il fut arrêté à une vitesse de 55 M.P.H. et l'acte d'accusation fut alors changé. Me. Filiatreault dans son allocution fit remarquer à Me. Mercier que puisque l'accusé avait roulé à plus de 15 M.P.H. au dessus de la limite permise il pouvait mais n'avait pas l'obligation de suspendre son permis de conduire et demanda la sentence minimum pour son client.

Me. Mercier rendit alors sa sentence en ajoutant toutefois qu'il ne voyait aucune raison d'être plus sévère que dans d'autres cas similaires et condamna alors M. Berthiaume à une amende de \$20. et les frais.

La prochaine séance de la Cour Municipale aura donc lieu le 20 janvier prochain à 19h.30.

Paul Malo a accompli au cours du terme 1967-68, un travail gigantesque. Sans bruit et sans éclat, il était toujours maître d'une situation. Ses opinions sûres et bien réfléchies le faisaient écouter avec attention.

Parlant de lui, le past-président Lionel Létourneau l'a décrit comme un homme intègre, honnête et propre. Il est d'ailleurs bien placé pour considérer la besogne abattue par Paul et pouvoir apprécier ses qualités. Faisant appel à lui souvent et régulièrement, il recevait toujours des réponses précises et bien éclairées. Ses fonctions ayant été remplies avec soin, une bonne partie du mérite lui revient sûrement dans l'obtention des titres accordés à notre Club: "Président distingué" et "Club Honoré".

Au cours d'un souper mixte qui tenait place en l'Hôtel de Boucherville, notre président actuel Ronald Gignac, a remis à M. Malo, une magnifique plaque souvenir gravée en son nom.

Invité à prendre la parole, Paul a repris l'expression de l'intégrité, en soulignant qu'un homme qui devient réellement optimiste, possède cette qualité automatiquement. Toutefois, humble comme à l'ordinaire, il a refusé tous les mérites qu'on lui accordait, mais il a accepté avec reconnaissance ce souvenir qu'il conservera précieusement. Sa charmante épouse Gaétane était à ses côtés, de même qu'un bon groupe d'optimistes et optimettes qui s'étaient réunis pour cette occasion.

Cette soirée agréable qui reflétait déjà l'esprit des fêtes, s'est terminée aux sons harmonieux d'une musique d'orgue.

PAULA PILON

PAPA PIZZA

774 Pierre Viger à l'ancienne salle de quilles
Place Boucherville

SPÉCIAUX DES FÊTES

NOUS PRÉPARONS NOUS-MÊMES
TOUTES NOS PÂTES ALIMENTAIRES.

SPÉCIALITÉS:

- ★ Spaghetti
- ★ Ravioli
- ★ Lasagne
- ★ Canelloni
- ★ Pizza

<p>SPAGHETTI boulettes de viande</p> <p>Rég.: \$1.35 SPÉCIAL \$1.09</p>	<p>DEMI-POULET B.B.Q.</p> <p>Rég.: \$1.75 SPÉCIAL \$1.19</p>
<p>PIZZA LARGE all dressed</p> <p>Rég.: \$2.70 SPÉCIAL \$2.39</p>	<p>EXTRA LARGE - pepperoni</p> <p>Rég.: \$2.25 SPÉCIAL \$1.99</p>
<p>MÉDIUM aux champignons</p> <p>SPÉCIAL \$1.29</p> <p>Rég.: \$1.55</p>	<p>LARGE - PAPA PIZZA</p> <p>Rég.: \$3.00 SPÉCIAL \$2.69</p>

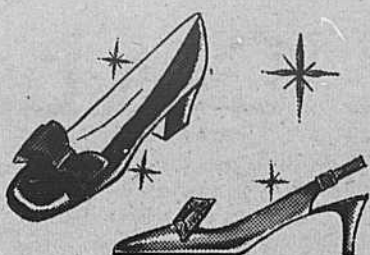
Livraison gratuite partout dans Boucherville Varennes Fatima

655-9065

Papa Pizza souhaite un "JOYEUX NOËL" à toute sa clientèle

655-9066

? CONNAISSEZ-VOUS ?
? NOS MARCHANDS ?
 par : Jeannine Labossière



J.-B. LEFEBVRE



Les magasins J.-B. Lefebvre s'adressent avant tout à la famille entière: du plus jeune au plus âgé, chacun trouvera chaussure à son pied.



Avez-vous remarqué la nouvelle succursale de "J.-B. Lefebvre" à la Place Pierre Boucher, à Boucherville ?

Il y a trois semaines, la compagnie J.-B. Lefebvre inaugurerait une nouvelle succursale à la Place Pierre-Boucher, à Boucherville. L'histoire de cette importante chaîne de magasins, spécialiste de la chaussure de qualité à prix populaires, mérite d'être rappelée. Elle nous permettra de découvrir derrière un nom familier une personnalité à peu près inconnue du public, celle de M. J.-B. Lefebvre.

En 1912, le jeune Joseph - Benjamin Lefebvre lançait un premier magasin de chaussures sur la rue St-Jacques, à Montréal. Quelques mois plus tard, il décidait d'ouvrir un deuxième établissement. Son père, qui avait financé la première entreprise, s'opposa vivement à ce projet.

A l'époque, les chaînes de magasins naissaient et elles n'existaient pour ainsi dire pas dans le commerce de la chaussure. En dépit de ces circonstances, M. Lefebvre tenta l'aventure. L'avenir allait lui prouver qu'il avait raison. Bientôt son nom devint synonyme de la chaussure de qualité à prix populaires dans la province de Québec. Non seulement fonda-t-il une chaîne de magasins, il devait en fonder deux.

A ses débuts, il fut grandement appuyé par sa femme, Marguerite Germain, qu'il épousa en 1912. En quelques années, il ouvrit à Montréal et dans le Québec des magasins à devanture rouge où l'on offrait de la bonne chaussure à prix modiques bien avant que le mot "escompte" ne devienne courant.

En 1930, M. Lefebvre possédait plus de 25 magasins. Toutefois, pendant la crise, les Montreal Shoe Stores, comme plusieurs autres entreprises, passaient en d'autres mains. Mais, en 1937, J.-B. Lefebvre s'établit de nouveau, sous son propre nom, et ouvrit un premier magasin rue Ste-Catherine est. Le public devait encore faire confiance aux magasins J.-B. Lefebvre, dont la devanture était maintenant orange et qui arboraient dans la vitrine le portrait du propriétaire. A sa mort, en 1954, on comptait 14 magasins J.-B. Lefebvre à Montréal, dans la province de Québec et à Ottawa.

Cette année, il y en a 37 (ils se sont modernisés; c'est la devanture de vitre

et d'aluminium qui les caractérise plutôt maintenant) et c'est toujours une Lefebvre qui dirige l'entreprise. Sa fille Yseult, Mme Jean Richard, qui a reçu une formation de chimiste, est la présidente de J.-B. Lefebvre Limitée. Appuyée par un conseil d'administration composé de certains des meilleurs hommes d'affaires canadiens-français, elle a constitué la firme en compagnie et elle dirige un programme d'expansion bien conçu, orienté surtout vers les centres commerciaux. Au début de 1963, J.-B. Lefebvre inaugura, à Ville d'Anjou, un nouveau bureau et centre de distribution pour servir ses magasins de Montréal (16), du Québec (17), et de l'Ontario (4). La devise de cette maison qui a fait oeuvre de pionnier dans le

HOTEL BOUCHERVILLE
 536, BOUL. MARIE-VICTORIN 655-1220

***** **EN VEDETTE** *****

LE 28 DECEMBRE 1968

LE 4 JANVIER 1969

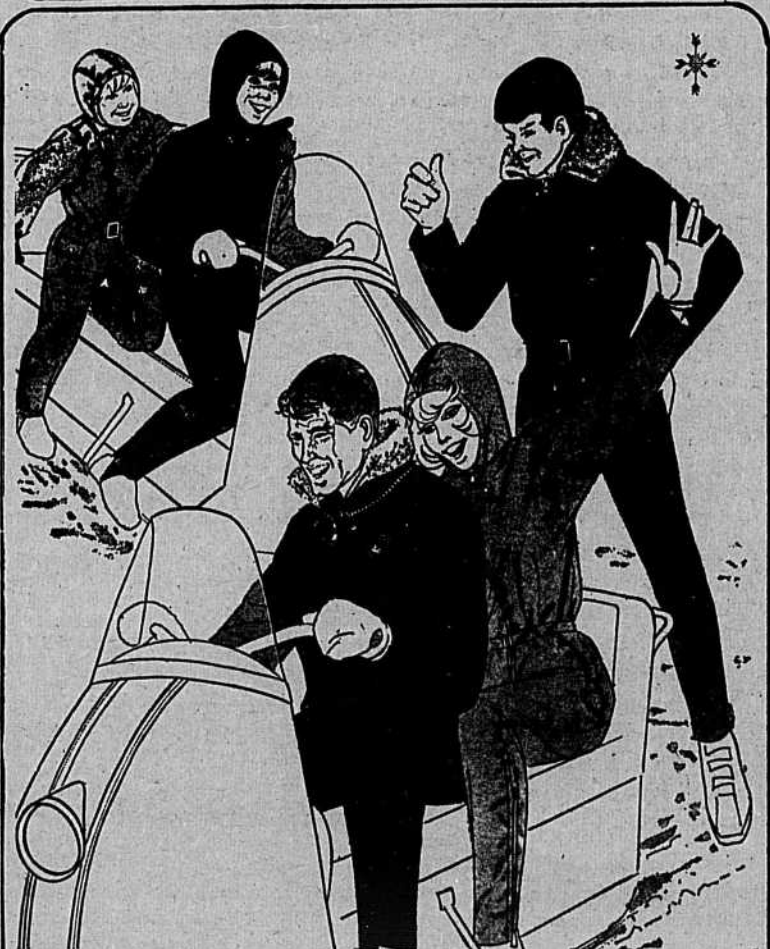


CHRISTIANE BRETON



KATOU

BREUVAGES
"LUCKY ONE"
BEVERAGES
 Votre nouveau vendeur de liqueurs douces - M. CONRAD VEGIARD - réside maintenant à Boucherville
POUR LIVRAISON À DOMICILE
COMPOSEZ:
655-8889



Pratiquez votre sport favori en toute aisance !

Choix complet de vêtements d'auto-neige pour toute la famille

VENEZ OU COMPOSEZ 679-2320

CONRAD BOUCHER

1169 ouest Boul. Curé Poirier
 VILLE JACQUES-CARTIER

Prières pour les jours intenable

AVANT-PROPOS

Il y a des jours intenable. Chacun sait cela. Il arrive parfois que la douleur nous ôte à peu près tout. Tout sauf la conscience d'avoir mal. Le temps lui-même s'est confondu avec le mal. Tout est douleur.

Ces jours-là, on a peine à recevoir ses amis. Même ses amis. Une visite, un travail à finir, la vie continue, tout cela semble jouer le rôle d'un miroir qui nous renvoie, en reflets inattendus, l'éclat insupportable du mal qui brûle en nous.

Souffrance du coeur, torture physique, mon Dieu, peu importe. Tout cela se vaut. Il y a des jours intenable. La veille encore, on disait: "Pourvu que...".

Sans aller si loin, il y a aussi les jours où l'on a assez de tout. Ce n'est pas que l'on souffre de quelque malheur précis. C'est plus diffus: c'est la vie même qui pèse, parce que les journées se ressemblent trop et que chaque matin ramène les mêmes petites meurtrissures, depuis cinq, dix ou vingt ans. A force, cela finit par compter, et cela pèse très lourd.

Allez donc prier, dans ces conditions-là. Alors qu'on ne voudrait qu'une chose, avouons-le donc simplement - avoir moins mal, ou changer de vie, quitter les autres et surtout se quitter soi-même.

Et pourtant, c'est précisément ces jours-là qu'il faudrait prier. Prier, se déprendre un peu de soi, se tourner péniblement vers ce Dieu mystérieux que les hommes souffriront toujours de ne pas voir face à face et, en Lui, la lumière définitive sur leur condition d'hommes.

S'il suffisait de le vouloir... On a beau savoir que la grâce de la prière ne saurait nous être refusée: il y a quand même des jours intenable, où l'on est tout près de se fermer à toute consolation, fût-ce celle de pouvoir demander d'être consolé. Après tout, Job a bien maudit le jour de sa naissance, avant de se reprendre et d'arracher de son coeur une louange comme il n'y en avait jamais eu.

C'est pour aider mes amis, connus et inconnus, que je leur propose ces prières toutes faites. Elles ne feront que reprendre, sous une autre forme, l'essentiel d'autres travaux, de nature plus abstraite (1). C'est prières sont nées, elles aussi, de bien des contacts avec la souffrance sous toutes ses formes. Elles n'ont de valeur que par les confidences douloureuses dont elles sont comme l'écho, par le souvenir fidèle de tant d'êtres meurtris dont elles traduisent un peu la vie secrète de les drames quotidiens. Elles ne visent pas à remplacer la prière personnelle de chacun, cela va sans dire. Serait-ce même pensable ?

Simplement, elles sont là comme un recours, en cas de besoin. Je les livre comme telles.

Tiré du livre: PRIÈRES POUR LES JOURS
INTENABLES - par: Lucien Jerphagnon

Meaux,
Toussaint 1956.

PRIÈRE APRÈS UNE SÉPARATION DOULOUREUSE

Hier encore, à cette heure-ci, nous étions ensemble. C'est plus dur, à présent. Plus dur qu'au moment de se quitter.

J'ai très mal, Seigneur, ce soir, et je suis très seul. Le mal se réveille, lentement, comme lorsqu'on sort d'une anesthésie, et je savais qu'il en serait ainsi.

Sur le coup, on ne réalise jamais très bien. Ce n'est qu'après, quand ont passé vingt-quatre heures.

Je ne sais pas ce que je Te dirai d'autre, Seigneur, sinon que j'ai mal.

Hier, à cette heure-ci...

A mesure que s'approchait l'heure de partir, je sentais si bien que le plus dur, ce serait de continuer à vivre demain, quand vingt-quatre heures auraient passé.

Continuer à vivre, Seigneur, alors que précisément, l'on n'y a plus ni goût ni joie. Tout m'est égal, à présent. Dans le couloir du train, je me disais que désormais, rien ne pourrait plus m'atteindre. Plus rien maintenant ne pourrait me faire souffrir.

J'ai souhaité ardemment ne plus m'attacher jamais, pour n'avoir plus à souffrir. Je me suis dit: "Si ce pouvait être la dernière fois..."

Oh! Seigneur, si les choses et les gens pouvaient perdre ce pouvoir qu'ils ont de me prendre et de m'attacher à eux!

Puisque de toute façon, il me faut toujours et toujours les quitter... Puisque rien ne dure. Puisque décidément rien n'est éternel.

Puisque cette dernière présence m'est refusée, je me disais qu'au fond, l'heure était venue de me délivrer du pouvoir d'aimer.

Et puis, Seigneur, je me demande, à présent, s'il était bien juste de raisonner ainsi.

Se fermer aux autres pour ne plus risquer de souffrir un jour... Evidemment, ce serait une "solution". Pas originale, d'ailleurs, vieille comme la Sagesse païenne, vieille comme la révolte du coeur devant les tourments de l'absence.

Mais il y entre trop de dépit, trop de douleur, pour qu'elle soit vraie et pure et simple comme Ton Evangile.

Et d'ailleurs, ô Seigneur, ce soir, je ferais mieux de travailler, de me distraire. Et d'essayer de dormir.

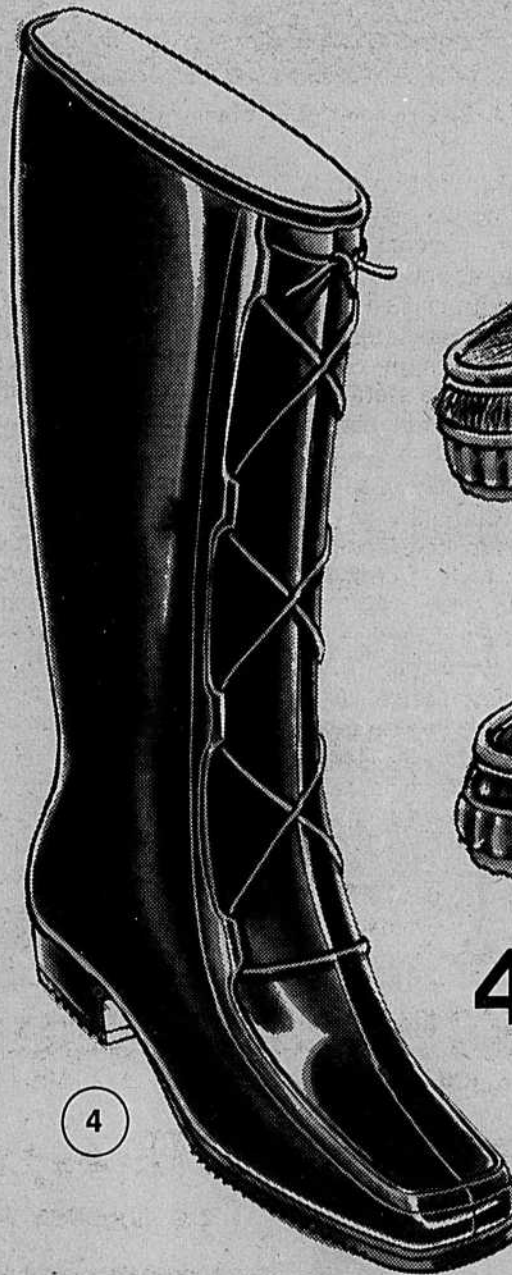
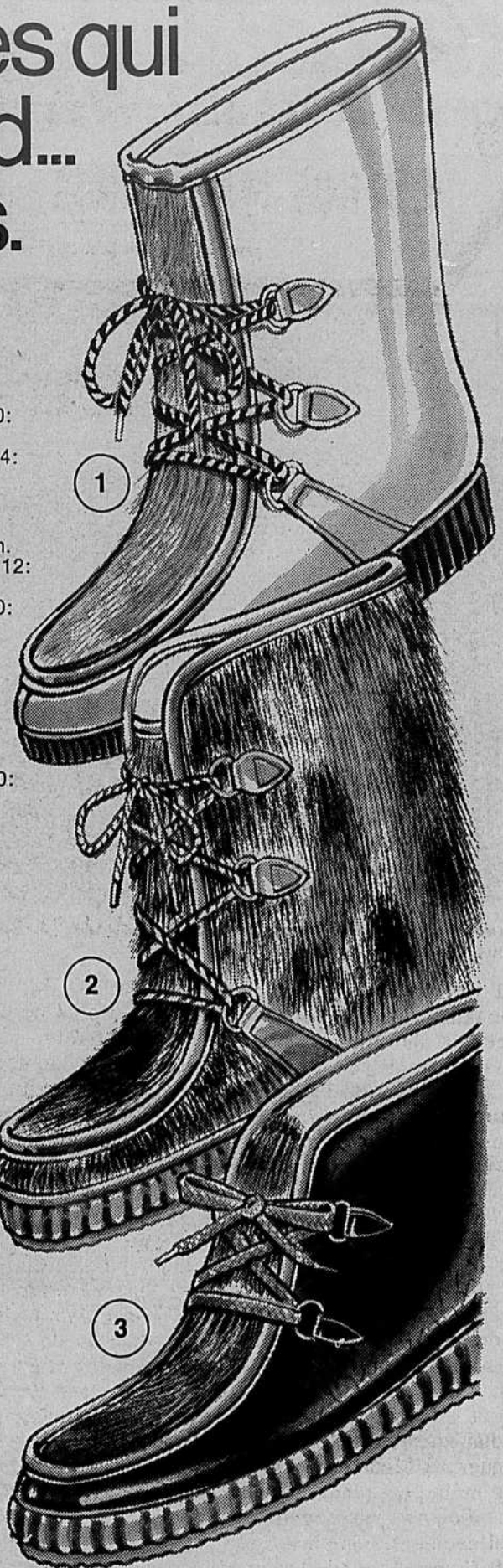
Demain, nous verrons.

Des bottes qui font chaud... aux pieds.

1 Chaud botte en cuir blanc avec dessus en fourrure. Pour dames, pointures 5 à 10: \$13.99 Pour fillettes, pointures 13 à 4: \$10.99

2 Botte en simili-loup-marin doublée de fourrure de nylon. Pour hommes, pointures 7 à 12: \$22.99 Pour dames, pointures 5 à 10: \$18.99

3 Botte en cuir grenu noir garnie de beige. Doublure en fourrure de nylon. Pour hommes, pointures 6 à 12: \$14.99 Pour dames, pointures 5 à 10: \$11.99



4 Botte en vinyle doublée de fourrure de nylon pour fillettes. Pointures 11 à 4. \$8.99

Nous acceptons
avec plaisir
les cartes Chargex.

jib Lefebvre

LE MAGASIN DE LA FAMILLE BIEN CHAUSSÉE

PLACE PIERRE BOUCHER
Boucherville

514 Fort St-Louis,

Reflets féminins

MODES ACTUALITÉS NOUVEAUTÉS



JOIES DU TEMPS DES FÊTES!

JEUNESSE DU COEUR,

OUBLI DES ERREURS,

YEUX BRILLANTS DE BONHEUR,

ETOURDIS DE JOIE,

UNIS POUR UNE FOIS,

XÉNOPHILIE* FAIT LOI.

* (signifie: amour des étrangers)

NOUBLIEZ PAS VOS TÊTES,

ON AIME BIEN LES FÊTES,

ËT CE SERAIT TROP BÊTE,

LANGUIR DANS SON P'TIT COIN,

ANÉANTIR LES LIENS,

MÊME SI ON EST LOIN,

IMAGINEZ NOS COEURS,

SI PRÈS, PAR LA DOUCEUR DE NOËL!

MARIE-JOSEPHE

Boeuf

à l'étouffée

avec boulettes

de pâte



La recette que nous vous suggérons aujourd'hui est d'origine allemande et comme tout mets allemand, constitue un plat substantiel et nourrissant. Une des meilleures recettes de ragoût qui soient, ce boeuf à l'étouffée avec boulettes de pâte (un repas en lui-même) sera sûrement apprécié des vôtres en ces jours froids de la fin du mois de décembre. Il est facile à préparer et ECONOMIQUE.

Cette recette a été mise au point par l'Institut des Huiles d'Arachides sous la direction de Mme Claire Friefeld, P.Dt., diplômée en économie domestique. L'Institut vous offre aussi un petit livre de 25 recettes que vous pouvez vous procurer à titre gracieux en écrivant à: L'Institut des Huiles d'Arachides, casier postal 1081, Montréal 101, Québec.

2 lb de boeuf coupé en cubes de 1"
 ¼ tasse de farine
 ¼ tasse d'huile d'arachides
 1 tasse d'oignons hachés
 2½ tasses d'eau
 2 c. à table de persil
 3½ c. à thé de sel
 1 gousse d'ail émincée
 1 feuille de laurier
 2 tasses de pommes de terres coupées en cubes
 1½ tasse de carottes coupées en languettes de 2"

1 tasse de céleri coupé grossièrement en diagonale
 1 tasse de piments verts coupés en cubes
 1 tasse de champignons tranchés
 1½ tasse de mélange à biscuits
 1/8 c. à thé de feuilles de thym écrasées
 ½ tasse de lait ou d'eau

ROULER les morceaux de boeuf dans la farine. Faire chauffer l'huile d'arachides dans une grande casserole ou poêlon. Ajouter les morceaux de boeuf et faire brunir sur tous les côtés. Retirer les morceaux de boeuf et mettre de côté. Ajouter les oignons et cuire jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter la viande, l'eau, le persil, le sel, l'ail et la feuille de laurier. Couvrir et cuire sur feu doux pendant une heure.

BRASSER occasionnellement. Ajouter les pommes de terre, les carottes, le céleri et le piment vert. Couvrir et cuire 15 minutes de plus ou jusqu'à ce que les légumes soient presque cuits. Ajouter le thym au mélange à biscuits. Ajouter le lait (ou l'eau) d'un seul coup et bien mélanger à l'aide d'une fourchette. Déposer par cuillerée sur le ragoût de boeuf. Cuire pendant 10 minutes sans couvercle. Puis couvrir et cuire dix autres minutes. Quatre à six portions.

LES FONTAINES À LA MESSE DE MINUIT

Quatre par quatre
 A la file indienne
 Soumises et sans eaux
 Elles s'en vont
 Asséchées
 Elles ont soif
 D'une source mirage
 Elles croient aux miracles
 Et cherchent les Mages
 Et les contes de fées
 Elles s'en vont
 Dans la neige d'émail

Tachée d'un cerne
 Elles vont se purifier
 A la source du désert
 Loin de leur mur-prison
 Et aqueduc
 Elles reposent sur les dalles austères
 Et toutes chantepleures soumises
 Chante-pleure Minuit Chrétien
 Porte à genoux
 Priez pour nous
 AMEN...

JEAN-FRANÇOIS

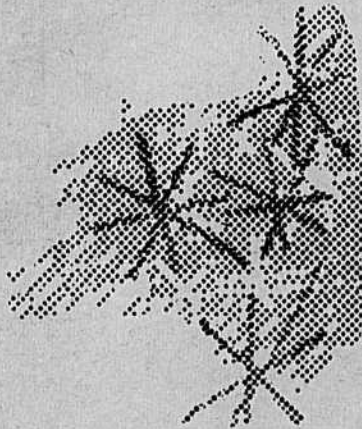


Meilleurs Voeux pour Noël
 et pour
 le Nouvel An!
 À TOUS NOS CLIENTS

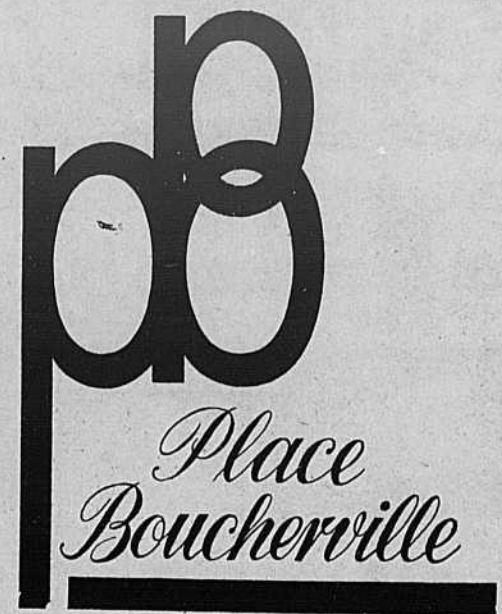
Nous espérons avoir le plaisir
 de vous servir en 1969!

HENRI RACICOT

BOUTIQUES FORT ST-LOUIS



Un grand choix
 de lingerie de maison



5 GRANDS PRIX
EN MONTRE À LA BANQUE NOUVELLE-ÉCOSSE
TIRÉS LE 24 DÉCEMBRE
Vos coupons s'accumulent pour les
GRANDS PRIX

110
PRIX
A GAGNER
CONCOURS
DES FÊTES

DU 13 NOVEMBRE
AU 24 DÉCEMBRE INCL.
21 GAGNANTS
CHAQUE SEMAINE
DEMANDEZ: VOS BONS DE TIRAGE

GAGNANT DU 5^e \$50.



On aperçoit sur la photo: M. Beauchamp, Mme J.C. Pothier, M. Vallières, président de l'Ass. des Marchands, Mme Mariette Roberge, la gagnante, M. Lebel, M. Castonguay.

GAGNANTS
DES
GÂTEAUX AUX FRUITS

- Léo Provost
- Marcel Trudeau
- Ginette Lavallée
- Dominique Normandin
- J. Freeman
- Nadine Symans
- Alfreda Beauchamp
- Mme Bertrand Gauthier
- R. Marina
- Miss Maki
- Mme R. Grenier
- Mme Claude Allard
- Mme Yolande Guillemette
- R. Amos
- Mme C. Perreault
- Micheline Pinard
- Claire Guénette
- Mme J. Lamothe
- Mme A. Lavoie
- Mme Carmen Boudreau

LA BANQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

ARISTO NETTOYEUR

AUX GAMINS

BELLEFEUILLE TAILLEUR

BIJOUTERIE R.LEBEL

G. CINQ-MARS

CORDONNERIE FRANK

CHEZ JAZZAR

LINGERIE MARIE-CLAUDE

NICOLE FLEURISTE

PAPA PIZZERIA

PÂTISSERIE MONACO

SALON YVETTE

TABAGIE MONACO

TISSUS FRANCE-HÉLENE

VITRERIE BOUCHERVILLE

Joyeux Noël
et Bonne Année à tous!

A l'occasion de Noël et du Nouvel An, nous sommes heureux d'offrir à toute la population de Boucherville et des environs nos meilleurs voeux!

Que chacun de nos amis passe de Joyeuses Fêtes et connaisse la prospérité pendant l'année qui va commencer.

Nous remercions tous ceux qui nous ont favorisés de leur encouragement et soyez assurés que nous nous efforcerons toujours de donner la plus entière satisfaction!



Les Boutiques

FORT ST-LOUIS

2ue Noël et le Nouvel An

vous procurent

Joie... Santé... Bonheur... Prospérité.

LE GROS LOT SERA TIRÉ
LE 24 DÉCEMBRE A 3 HEURES
AU MARCHÉ METRO

NOS GAGNANTS DE CETTE SEMAINE

- | | |
|---|---|
| M. Lafranchise - \$20.
Pas d'adresse | Mme J. P. Lefebvre
302, Thomas Pepin |
| Mme Thérèse Paquette \$10.
67, de Laperrière | Yves Chartrand
527 Ste Marguerite |
| Mme Albert Jodoin
3032 Picardie, Varennes | Mme Poirier
745 Rivière aux Pins |
| Mme Pierre Lacaille
24, de la Brière | Josée Palardy
560 Ste Marguerite |
| Mme J. P. Jodoin
619 Marie Victorin | H. Bastien
165 Antoine Girouard |

MESSIER SUPER MÉTRO

655-9026

650 Boulevard FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

QUATRE NOUVELLES BOUTIQUES VIENNENT
D'OUVRIER LEURS PORTES

HÉLÈNE ARTISANAT
ENR.
655 - 1544

TRICOLAINE
ENR.
655 - 4301

La Grillade

Gros lot
\$500
Jack pot

Salon
Claire France Enr'g.
Chaussures
655-4131

Gros lot
\$500.
Jack pot

BANQUE
CANADIENNE
NATIONALE

Régie
des
Alcools
du Québec

LAFOND
DRAPERIES
655-5683

SALON
Pierre
et
Antoine
655-9425

les **Impeccables**
655-9691

91
gagnants

H.RACICOT

INC.

655-8155

Sylhouettes
Corsetiers

655-0242

Salon
**BOUCLE
D'OR**

655-9717

LIBRAIRIE
L.Foy
STATIONERY INC.
655-9003

Caroline De Rossy

655-9606

NOS GAGNANTS DE LA 1ère SEMAINE

- | | |
|---|--|
| Mme G. Mousseau
22, Bachand | Nicole Goyette \$20.
Pas d'adresse |
| J. Louis Proulx
4, Desjardins | Mme Viateur Soucy + \$5.
140, Blanche Herbe |
| F. Despatis
85, Auguste Lacaille | Lucien Fréchette + \$10.
246, Simon Saladin |
| Nicole Guertin -- \$10.
Pas d'adresse | Mme Sylvie Riendeau -- \$10.
586, Fort St-Louis |
| Mme Micheline Roy -- \$5.
238, Mgr Charbonneau | Mme R. Dupuis -- \$10.
107, Birtz |
| Pierre Lebrun \$10.
165, Philippe Mousseau | A. Hamelin
363, Nicolas Many |
| V. Bari -- \$5.
Pas d'adresse | Antony Orsini \$50.
246, Simon Saladin |
| Lucien Fréchette -- \$10.
246, Simon Saladin | |

NOS GAGNANTS DE LA 2e SEMAINE

- | | |
|---|--|
| Marie Plasse -- \$20.
6987, Baldwin | Gérard Chef -- \$5.
88, De Varennes |
| Yvon Roberge -- \$201
84, Laperrière, apt 2 | Gérard Chef -- \$5.
88, De Varennes |
| Marie France Malo -- \$10.
247, Mgr de Belmont | Michel Chartier -- \$5.
92, Dupuis |
| Claudine Plasse -- \$10.
6987, Baldwin | Raymond Bois \$10.
764, Pierre Piché |
| André Beauchemin
27, Pierre Boucher | François Aulade \$5.
20, De Niverville |
| François Meunier -- \$5.
628, Dupuits | Mme T. Bureau \$20.
158, Ave de Brillon |
| Mme D. Pelletier -- \$5.
Pas d'adresse | E. Brodeur \$5.
159, Blanche Herbe |
| Mme Meunier -- \$5.
72, De Laperrière | |

NOS GAGNANTS DE LA 3e SEMAINE

- | | |
|--|--|
| Claude Larivière + \$10.
Pas d'adresse | G. Ellena \$5.
668, Robert Giffard |
| Andrée Lanteigne -- \$5.
721, Charles-Lussier | Pauline Couture \$5.
798, Fort St-Louis |
| Normand Bernard
152, J. Ménard \$5. | Thérèse Cloutier
Pas d'adresse |
| W. Manden
87, de Montmagny | J.B. Porlier
64, J. Bourdon |
| Jean Coormoyer -- \$5.
54, de Laperrière | Sylvie Mongeau -- \$10.
524, Marie Victorin |
| J. Pierre Verdi \$10.
16, Birtz | Mme R. Blanchard
Pas d'adresse |
| M. Madeleine Proulx
51, Bachand \$20. | M. Gosselin -- \$5. \$10.
128, Lavatrive |

NOS GAGNANTS DE LA 4e SEMAINE

- | | |
|--|--|
| Mme Mechas
655-1790 | R. St-Onge
88, Marie Victorin |
| L. Coupal -- \$10.
655-6465 | Arthur Morin
980, Marie Victorin |
| M. Labelle
74, Marie Chauvin | J. Filion
127, De Noyon |
| Pauline Rhéaume
946, Marie Victorin | André Comtois -- \$20.
255,9988 |
| Michel Chartier
92, Dupuits | Claude O'Connell -- \$20.
62, Demuy |
| Mrs. Basil Smith
Chemin Petit Bois | Agnes Gyselen
67, Jean de Lafond |
| Pierre Meunier -- \$20.
72, De Laperrière | Mme Richard Potvin
22, Boul. Langlois |
| C. Gagnon -- \$10.
580, Ste Marguerite | L. Coupal -- \$20.
655,5465 |

NOS GAGNANTS DE LA 5e SEMAINE

- | | |
|---|---|
| Mme Sylvio Laçacé
695, Marie Victorin | G. Tremble
655-1785 |
| André Verreault
980, Marie Victorin | G. Tremble
655-1785 |
| J. Filion
127, De Noyon | Mme Marcel
961, Legardeur |
| André Comtois -- \$20.
255,9988 | J. Luc Poirier
919, Charles Roy |
| Claude Carignan -- \$5.
160, Jacques Lamoureux | Lise Malo
645, Antoine Giffard |
| Mrs. J. Jamharian
125, Pierre Bourguery | L. Duhamel
655-1543 -- \$10. |
| Wilfrid Pilon
144, Claude Jodoin | Gilles Damphousse
148, Blanche Herbe |

Real Retourneau
655-8022



VARENNES



*Près de la crèche ou dort Tout doux
L'enfant Dieu, venu parmi-nous.
Un beau sapin plante chez-nous
Attend les cadeaux et les joujoux
Feuilles de guis, branches de houx
Décorent la maison un peu partout.
Maman prépare les tourtières et le ragout
Papa emporte le caribou
Soyons gais un peu fous! fous!
Car Noël sera bientôt chez nous!*

*Francois Mardini, 10 ans
5e année de Mme Estelle Aubry
Ecole J. P. Labarre
Varennnes*

Bien chers lecteurs,

Pendant quelques instants, faisons une pause, voulez-vous? Arrêtons-nous, malgré les occupations pressantes, faisons le calme et demandons-nous, QUI FEONS-NOUS? Pour qui tous ces décors, ces provisions, ces cadeaux?

Noël est une fête magnifique; c'est une fête de lumière, de joie et d'amour. C'est la Nativité. Les décorations des magasins nous l'ont - elles rappelées? - Moins que d'habitude, il me semble. Le Père Noël est omniprésent. Est-il là, pour nous annoncer la "bonne nouvelle"? Où, voyons-nous l'image de l'Homme-Dieu venu pour nous sauver?

Qui songe à lui trouver une place parmi la publicité, les jouets, les bijoux, les colifichets, les réceptions etc. La sainte Famille, en voyage n'a pas trouvé de place, encore aujourd'hui, il n'y a pas de place pour le spirituel, pas de place pour le surnaturel. Pourtant, nous en avons besoin. Tous, en ont besoin. Avez-vous remarqué que plus la foi baisse, plus augmente la curiosité pour l'astrologie, le spiritisme, la bonne aventure etc. Plus les jeunes (et les autres) rejettent Dieu, plus ils s'accrochent à des superstitions, à des choses mystérieuses à des divinités qu'ils se créent. Ils vous diront qu'ils

n'ont pas besoin de Dieu mais ils le cherchent inconsciemment.

Pour Le trouver retournons aux sources. Dans son évangile, saint Luc raconte "L'Empereur Auguste ordonnant le recensement, Joseph monta de Galilée à la ville de David avec Marie, son épouse qui était enceinte. . . le temps, où elle devait enfanter, s'accomplit et elle mit au monde, son fils premier né. . . Il y avait dans la même région des bergers . . . un ange leur apporta la bonne nouvelle: "il vous est né un Sauveur, qui est le Messie. . . vous le trouverez emmaillotté et couché dans une crèche". Les bergers se mettent en route. . . C'était le premier Noël. Les voyages font partie de la célébration de la Nativité. Depuis ce temps, le peuple de Dieu voyage, traverse villes et campagne, à la recherche du Noël de son enfance. . . ou pour le fuir.

Que celui de 1968, soit joyeux et chrétien.

Que la paix promise s'établisse enfin sur la terre, notre terre Québec si bouleversée, mais remplie d'hommes de bonne volonté.

A tous, je souhaite une bonne santé et une année heureuse et prospère.

A nos dirigeants religieux et laïques, la santé et la force nécessaires pour assumer leurs responsabilités;

A nos deux municipalités, un mariage volontaire mais réussi;

A nos groupes de pression: vigilance et efficacité; A nos familles, union, compréhension et amour;

A nos éducateurs, l'amour de leur profession; A nos jeunes, patience et confiance,

A nos vieillards, sérénité, joie, paix.

Veillez accepter ces souhaits bien sincères avec mon amitié.

M-Jeanne Dalpé.

LE SAPIN

Egayer la maison par un sapin est ici, l'une des plus anciennes traditions de Noël. Ces arbres toujours verts semblent symboliser l'Eternité. On y ajoute l'éclairage, emblème de CELUI qui est la LUMIERE du monde et des boules multicolores évocatrices des réjouissances que nous pouvons nous permettre en apprenant notre "rachat".

La richesse de nos forêts est ainsi associée aux joies, aux chants, aux cloches de Noël, aux rires des enfants heureux. Le sapin fait maintenant partie des fêtes de la Nativité. Sa véritable nature, d'arbre toujours vivant, se mue souvent en plante symbolique aux mille reflets fournis par l'aluminium scintillant mais sa forme stylisée évoque, de plus en plus, le triangle de la TRINITE.

Si la publicité tapageuse OUBLIE de nous rappeler que Noël est une fête chrétienne, essayons, en regardant ce symbole placé partout en évidence, de nous mettre en état de réceptivité pour accueillir le message: Un sauveur vous est né. . . Paix, sur la terre, aux hommes de bonne volonté.

LES CADEAUX.

La part du coeur et de l'imagination fait la valeur de votre cadeau.

du destinataire, à l'originalité de la recherche, au soin de la présentation.

Un cadeau choisi avec amour se reconnaît entre tous, à l'étude qu'il suppose chez le donateur, des goûts

Les cadeaux doivent être choisis pour ceux qui les reçoivent, non pour ceux qui les donnent.

André Maurois.



Ariens SNO-THRO

GRUCHE LA NEIGE ET LES PRIX

Oui, c'est vrai! Vous pouvez maintenant vous procurer une souffleuse à neige portant la marque la plus réputée pour aussi peu que... **299.**

4/5/6/7 c.v. Fonctionnement deux phases: une pour les pales, l'autre pour l'éventail. Vitesses: 4 avant, 1 arrière, 1 neutre. Déblaise une largeur de 20" à 32". Construction robuste, tout acier. Moteurs Tecumseh à grand rendement. Commandes à portée du doigt. Éprouvée dans toutes sortes de neige.

RIENDEAU SPORT
1855, rue du Souvenir
VARENNES
Tél. 652-2521



Nos
Meilleurs Voeux
à l'occasion
des Fêtes.



652-2927

René Thomas & Fils
INCORPORÉE
77, RUE STE-ANNE VARENNES

MAISON DE CONFIANCE DE RENOMMÉE
35 ANS AU SERVICE DE LA RIVE-SUD



Ouvert le samedi jusqu'à 4 heures P.M.
LIVRAISON GRATUITE

LA SALAISON BOUCHERVILLE ENR.

l'endroit par excellence pour votre marché des Fêtes!

**RÉSERVEZ MAINTENANT
VOTRE DINDE DE NOËL!**

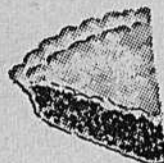


37¢
la livre

**TIRAGE
TOUTES LES
SEMAINES
POUR 2 BILLETS DE HOCKEY
AU FORUM DE MONTRÉAL**
(1 coupon avec \$5.00 d'achat)

MERCI!
de votre précieux encouragement.
Que l'année 69 soit pour tous une
occasion de bonheur, de prospérité.

VIANDE À TOURTIÈRES



3
livres / **\$1.39**

Spécialités:

- Viande-
- Fruits-
- Légumes



**BOEUF
DE
L'OUEST**
À
DES PRIX
INCOMPARABLES



CROÛTE À TARTES

MONARCH

3 boîtes / **89¢**



**CAFÉ
MAXWELL
HOUSE**



SAC de 1 livre **75¢**



**FRUITS ET
LÉGUMES**

*A tous nos clients,
nos voeux
les plus chaleureux
pour
Noël et le Nouvel An!*

**CANNEBERGES
FRAÎCHES**
(atocas) **39¢**

FRAISES
Californie **39¢**

**NOUS PRÉPARONS LES VIANDES
POUR LES CONGÉLATEURS**

**Tourtières
TAILLEFER**
59¢

SHORTENING CRISCO
1 livre **2/79¢**



**ÉPICERIE
-BIÈRE-
PORTER**



655-1359

643, MARIE-VICTORIN

LIVRAISON GRATUITE

ROGER SAVARIA, prop.

655-1350

BOUCHERVILLE



Le 300,000ème visiteur au Centre Civique de Boucherville pour l'année 68, M. Alfred Dalpé, 541, rue Ste Marguerite à Boucherville. Il reçoit des mains de son Honneur le Maire Clovis Langlois un des nombreux cadeaux qui lui ont été offerts à l'occasion de cet événement. On reconnaîtra également sur la photo le directeur du Centre Civique de Boucherville, Gaétan Ste-Marie.

Meilleurs voeux
A TOUS NOS CLIENTS

BOUCHER TAXI

655-5494
655-0277

L. Coallier, propriétaire. **BOUCHERVILLE**

Récemment le Centre Civique de Boucherville, accueillait sont 300,000 ème mille visiteur pour l'année 1968. Cet événement a été souligné avec un certain brio et de nombreux cadeaux ont été offert à cet illustre visiteur.

Ce visiteur était M. Alfred Dalpé du 541, rue Ste Marguerite à Boucherville. M. Dalpé s'est vu offrir de nombreux cadeaux par différents commanditaires et son honneur le Maire de Boucherville M. Clovis Langlois a tenu à venir personnellement saluer ce visiteur et lui présenter ses différents cadeaux.

Les commanditaires qui ont collaboré à offrir les cadeaux souvenir étaient: Le poste C.J.M.S., la Brasserie Molson, le Restaurant la Saulaie, les Produits Humpty Dumpty, la Boulangerie Vachon, la Maison Régine de France, les Utilités Sanitaires Laurentide, Coca-Cola, Ltée, Place des Sports Eng., Dubo Electricque, Denis Racicot, Inc. et Pepsi Cola, Ltée.

L'Alouette,
c'est
l'Aventure...
avec un grand



SOYEZ DANS LE VENT
AVEC NOTRE BELLE ALOUETTE

POUR ETRE CONFORTABLE, VENEZ VOIR
NOTRE GRAND CHOIX D'HABITS, DE CASQUES, LUNETTES,
PASSE-MONTAGNE ET MITAINES POUR TOUTE LA FAMILLE

A CETTE OCCASION
VENEZ ET PROFITEZ DE NOS SPECIAUX
A PARTIR DE

AUTO NEIGE '69 \$695.

VENDEUR AUTORISÉ

S. PERRIN

891 Ste-Foy, V.J.C. **674-3707**

Coutumes de Noël

Bien que plusieurs vieilles coutumes de Noël soient tombées en désuétude, certaines, telle la bûche nous sont restées.

L'habitude de décorer les maisons, les églises, etc., de branches de gui, de houx ou d'autres arbres ou arbustes hivernaux, est probablement la plus ancienne. Elle prit naissance chez les Druides, qui étaient les prêtres des anciens bretons, longtemps avant l'invasion de leur pays par les Romains, sous Jules César. C'était leur coutume, à un certain temps de l'année, de s'en aller suivis d'une grande foule, vers les forêts où croissaient les plus gros chênes. Là, au milieu de nombreuses cérémonies, ils coupaient une quantité de branches de gui croisant les chênes, lesquels étaient ensuite taillées en menus morceaux et distribués à leurs disciples présents. Ces derniers voyaient dans les branches autant de porte-bonheur et ils en décoraient leurs demeures.

"La coutume de mettre au feu la bûche de Noël commença chez les Anglo-Saxons. Ce peuple célébrait une fête au solstice d'hiver, et à cette occasion on brûlait une énorme bûche qui symbolisait le retour de la lumière et de la chaleur. L'arbre était coupé à la chandeleur puis mis au feu.

QUE LE FROID NE
SOIT PAS UN
OBSTACLE A
VOTRE TRAVAIL
OU PLAISIR!

HABITS pour
AUTO-NEIGE



EXPERTS EN
VETEMENTS
"GRAND-NORD"
DEPUIS
25 ANS



Hommes et
géants,
femmes,
enfants
\$19.95
à
\$92.95
28 grandeurs
différentes



PARKA Northern

Duvet vert ou bleu. Tailles: P.M.G., TG. Capuchon.

\$34.95
\$36.95



PARKA ARTIC

Duvet 100%, bleu ou vert, capuchon.

\$64.95



VESTON NIMROD

Duvet, belge, capuchon.

\$45.95



SOUS-VETEMENTS

Thermos, 2 mex, Brun chocolat. Tailles: P.M.G., et TG.

\$9.95
à
\$26.00

ESCOMPTE SPECIAL AUX CLUBS ET ASSOCIATIONS

BOTTES AUTO-NEIGE



avec ou sans fermeture-éclair
\$13.95
à
\$18.95

- Casque protecteur
- Lunettes (Goggle)
- Vaporisateur anti-buée
- Bas électrique
- Choix bas de laine
- Ceinture pour course
- Chandail de laine

- Chauffe-mains
- Mitaine sous-zéro
- Veste de duvet
- Raquettes à neige
- Perce-glace à essence
- Cartes topographiques
- Tout pour le sport

J.E. Deauséjour

4559 PAPINEAU (nord de Mt. Royal)

Montréal 178

OUVERT TOUS LES SOIRS

M/D/E

OUVERT LES MARDI JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 HRS
ET LE SAMEDI JUSQU'A 6 HRS

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

869 ouest, Curé Poirier

ANGLE WESTGATE
CITE JACQUES-CARTIER

TELEPHONE
674-3148

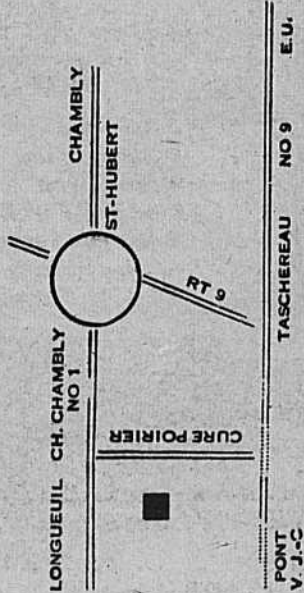
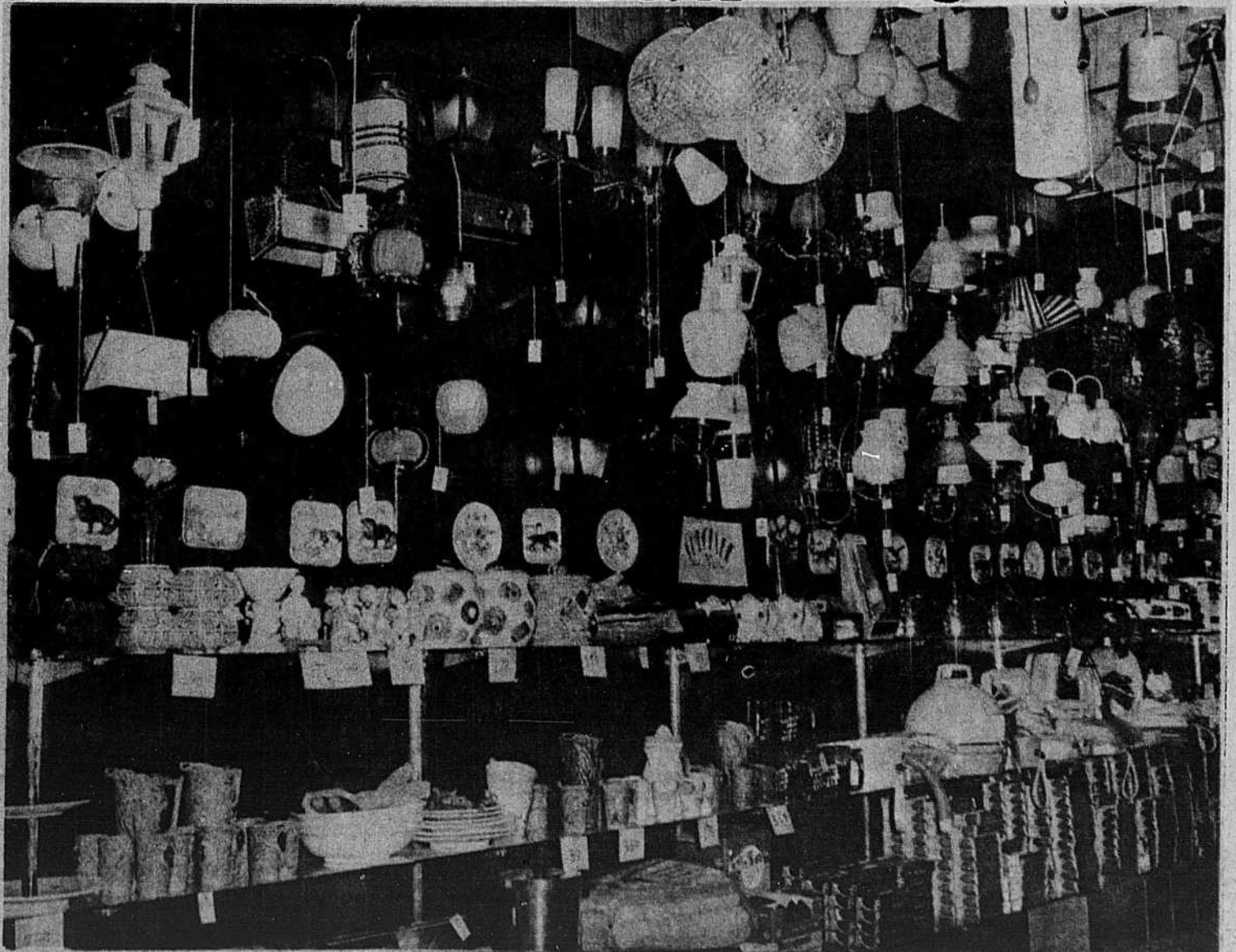


**POUR VOS
ACHATS
DES FETES**

**VASTE
CHOIX DE
CADEAUX
AU PRIX
DU GROS**

PLAN DE MISE DE COTE

**70%
D'ESCOMPTE
70%**



Joyeux Noël

TAXI SENECA

SERVICE
JOUR ET NUIT

655-1921

655-1741



Avec nos meilleurs vœux
À TOUS NOS CLIENTS

Bonne et
Heureuse Année
SAVARIA ESSO SERVICE

Batteries - Pneus - Towing
Mécanique

655-1694

634 boul. Marie Victorin
BOUCHERVILLE

L'Association Feminine
d'Education
et d'Action Sociale

NOEL
ET LES JEUNES

Noel, avec sa neige blanche et sa nuit d'étoiles;

Noel, avec son minuit de cloches carillonnantes, ses églises irradiées de lumières, inondées d'encens, d'harmonie et de foules prosternées.

Noel, avec sa crèche rustique, ses anges aux ailes d'or, son Enfant-Jésus de cire rose, aux mains tendues, tout rayonnant de grâce et de sourire.

Noel, avec ses souliers et ses bas le long de la cheminée où son grand sapin vert, saupoudré de blanc, qui pousse en plein salon et penche à terre des branches trop fécondes, ployant sous les grappes de poupées, de polichinelles et des bonbonnières;

Noel, avec son réveillon, ses histoires, son franc rire, ses chaudes poignées de main où semble se raviver, dans une étreinte plus sincère, la douceur d'être du même groupe, de la même famille;

Noel, c'est la fête de tous; mais c'est surtout la fête des jeunes!

De cette joie qu'apporte le Dieu nouveau-né, la jeunesse en fait part plus large que tout autre. C'est bien.

Mais gardez-vous, jeunes gens, de prendre l'accessoire pour l'essentiel.

De tous les présents du jour, le plus grand don, c'est encore l'Enfant-Dieu; don du ciel à la terre, incommensurable, infini que nul autre don ne saurait compenser et sans, lequel les plus riches cadeaux ne sont rien.

Un enfant...
vivant!

Il y avait depuis quelque temps une grande activité qui régnait dans la paroisse, surtout parmi les dames; car il s'agissait de préparer une soirée récréative au profit des oeuvres charitables et chacune y allait de ses suggestions, et de sa bonne volonté.

On forma un petit comité à ce sujet, et Madame Delfleur dont le mari brassait de grosses affaires, et qui était elle, présidente de plusieurs associations féminines, dont elle était très fière, il faut bien le dire, voulait faire de cette soirée un vrai succès. On se mit donc à l'oeuvre sans plus tarder, car il fallait décorer convenablement la grande salle paroissiale puisque dans quelques jours ce serait Noël; on aurait de belles décorations brillantes, un magnifique sapin de Noël, et surtout une belle crèche.

Or, tous les personnages de la crèche, étaient très présentables, mais le principal le petit Jésus de cire, mal préservé sans doute pendant les grandes chaleurs de l'été précédent, avait quelque peu fondu, et était tellement déformé qu'il était impossible d'en faire un bel enfant Jésus. Madame Delfleur en était désolée car tous s'attendaient à ce qu'il y aurait une belle crèche.

C'est alors que l'on cherche dans tous les magasins au moins une poupée qui ressemblerait un peu au petit Jésus, mais hélas! on ne trouva que des poupées qui ressemblaient à des enfants de trois ou quatre ans.

Madame Delfleur était au comble du désespoir, quand une dame vient lui dire, qu'elle connaissait parmi ses voisines, une jeune maman qui avait un bébé d'environ trois semaines, qui était tellement beau, qu'il ferait le plus bel Enfant Jésus que l'on puisse rêver. Madame la présidente, toute heureuse de cette solution possible, n'en demanda pas d'avantage, et pria cette dame d'aller voir la jeune maman. Celle-ci hésita un peu avant de donner sa réponse.... elle consulta son mari et on aurait dit qu'un obstacle assez sérieux s'opposait à cette demande.

On lui fit pourtant remarquer que la salle était très propre, suffisamment chauffée, et que le bébé enveloppé de langes, couché sur la paille fraîche, n'aurait pas à en souffrir, ce n'était après tout que pour une couple d'heures environ. Les jeunes époux consentirent donc à cet heureux subterfuge.

PROTESTE A L'ENDROIT DE L'IMPOT
DIT DE "PROGRES SOCIAL"

A la suite de la protestation de la majorité des Cercles de l'AFEAS le Conseil général de l'A.F.E.A.S. a étudié la nouvelle loi sur l'impôt foncier fédéral.

Il est proposé à l'unanimité:

1- Que l'A.F.E.A.S. proteste contre l'imposition de 2 pour cent supplémentaire qui affecte surtout le petit salarié. Cet impôt est en opposition avec le régime actuel d'imposition qui se veut progressif et qui doit être proportionné à la capacité de payer des gens.

2- Cet impôt ne doit pas servir à prélever des fonds pour instaurer un régime fédéral de primes d'assurances-maladie sans le consentement des provinces.

3- L'A.F.E.A.S. encourage une étude sérieuse d'une réforme fiscale en profondeur qui s'inspirerait du rapport Carter.

Copie de cette résolution a été envoyée à l'Honorable Ministre des Finances, Monsieur Benson, ainsi qu'au Cabinet des Ministres, à Ottawa.

DECISION DU CONSEIL GENERAL DE L'A.F.E.A.S.

Une déclaration a été envoyée au Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada à l'effet de manifester l'étonnement de l'A.F.E.A.S. devant le fait qu'il n'y ait pas, sur le réseau de télévision de Radio-Canada, d'émissions religieuses patronnées par NN. SS. les Evêques afin de donner le point de vue authentique de l'Eglise sur divers points de la vie des gens.

Cette déclaration demandait à la direction de Radio-Canada de mettre à la disposition de notre population une émission religieuse.

SESSION D'ANIMATION SOCIALE:

Trois dirigeantes de la Fédération de l'A.F.E.A.S. de St-Jean: Mme Edouard Piché, de Chambly; Mme Berthe St-Germain, de N.-Dame du Sacré-Coeur, et Mlle Jeanne Larose, de Verchères, ont suivi dernièrement une session d'animation sociale organisée par l'Association.

L'Association générale compte mettre à la disposition d'une vingtaine de responsables de la Fédération de St-Jean une session d'animation qui pourrait se tenir au cours de l'hiver.

Le Comité de Publicité de l'A.F.E.A.S. de St-Jean.

Mme Yvonne Guérin,
Publiciste.



Joyeux Noël et Bonne Année à tous!

Le plus grand spécialiste en réparations de la Rive-Sud
POUR TOUTES MARQUES CONNUES

South Shore Motor Boat

Dépositaire des autos-neige Scorpion
et des souffleuses à neige Ariens
ÉQUIPEMENT COMPLET D'AUTOS-NEIGE
(Vêtements, remorques, etc.)

HEURES D'AFFAIRES: 9.00 A.M. À 9.00 P.M.

Vente
Service
Location

2308 boul. Marie-Victorin

677-2225

FATIMA V.J. Cartier

SCORPION



OPÉRATION RÉCUPÉRATION

La somme de travail que fournit normalement au cours de sa carrière le titulaire d'un doctorat vaut quelque \$500 000 à l'économie canadienne.

Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration s'est intéressé à la question et a mis sur pied, en 1966, un programme intitulé: Opération Récupération. L'objet du programme est de créer un lien entre les Canadiens qui étudient aux Etats-Unis dans le Royaume-Uni et en Europe, et les employeurs canadiens.

Selon la statistique, quelque 15,000 canadiens étudieraient actuellement à l'étranger, soit aux Etats-Unis soit outre-mer. Le gouvernement fédéral entreprend actuellement une campagne afin d'inciter les employeurs canadiens à engager les nouveaux diplômés. Dans cet ordre d'idée, le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration a fait circuler parmi quelque 3,000 entreprises et associations professionnelles une liste de Canadiens hautement qualifiés, qui se trouvent à l'étranger et qui envisagent de se faire une carrière au Canada.

Nos efforts ont avivé énormément l'intérêt que les employeurs portent à cette cause. Dans le cadre du programme, on a formé sept groupes de personnes faisant équipe, qui visiteront une trentaine d'universités, où ils auront pour tâche d'enthousiasmer les étudiants. Ces sept groupes se composent respectivement de fonctionnaires du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de la Commission de la fonction publique et de l'Association des universités et collèges du Canada. Ils se rendront à la Harvard University et s'achemineront ensuite vers l'université de Californie, à Los Angeles, en s'arrêtant aux autres universités, en route.

L'Opération Récupération a pour but de réduire les pertes en intelligentsia; elle a trouvé son origine dans un programme de recrutement de diplômés, mis sur pied en 1964 par l'Association des Universités et collèges du Canada. L'Objet du Programme était de recruter les professeurs pour nos universités, qui sont constamment en voie d'expansion.

Lorsque le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration s'est associé au programme, il y a incorporé l'action de trouver de l'emploi, dans l'in-

dustrie et le gouvernement du Canada, aux diplômés qui étudiaient à l'étranger, ce service étant supplémentaire à ceux offerts dans les universités canadiennes par les bureaux de placement des Centres de Main-d'oeuvre du Canada.

Au dire de M. Cliff Sparks, coordonnateur du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, l'un des principaux buts du programme est de tenir les Canadiens qui étudient à l'étranger au courant des événements et des perspectives de carrières dans leur pays.

L'année scolaire en marche verra les services d'Opération Récupération s'étendre aux volontaires du Service Universi-

taire Canadien outre-mer, (SU CO). On accordera alors aux intéressés les mêmes avantages qu'aux Canadiens qui étudient à l'étranger.

M. Sparks ajoute que, la plupart des volontaires du SUCO étant dans l'enseignement ils seront d'un précieux secours au Canada pour alléger la pénurie d'enseignants au primaire et au secondaire.

L'année dernière le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration a expédié à chacun des canadiens connus qui étudient à l'étranger une série d'imprimés donnant des renseignements sur l'emploi au Canada et comprenant une feuille pour renseignements person-

nels. M. Sparks estime que les 1700 réponses qu'il a reçues sont très encourageantes.

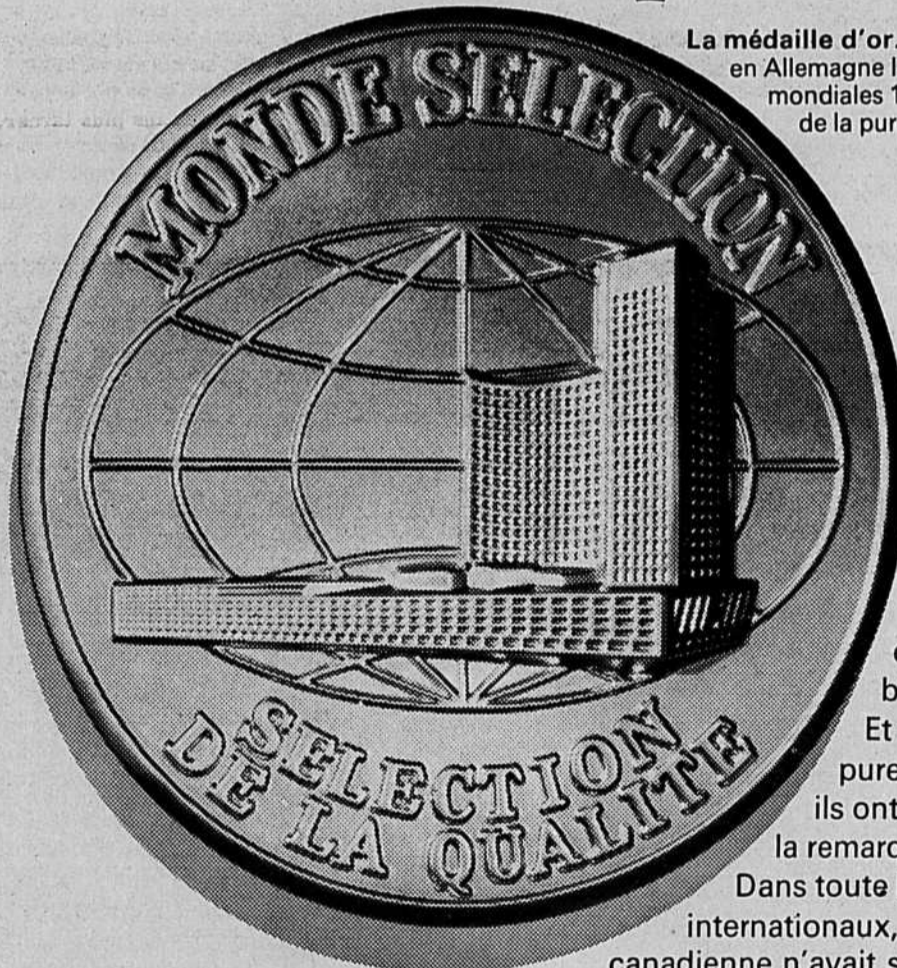
La feuille pour renseignements personnels exige de l'étudiant certains renseignements particuliers tels que les diplômes universitaires obtenus, l'expérience acquise et ses préférences quant au genre d'emploi et à l'endroit. On insère dans la liste que le ministère expédie aux employeurs, un résumé de chaque feuille de renseignements.

Cette liste se bornait par le passé aux disciplines suivantes: commerce, génie, sciences, enseignement, humanités. Cette année elle comprendra, en outre, la médecine.

Les employeurs peuvent obtenir tous les renseignements sur les étudiants en s'adressant aux Centres de Main-d'oeuvre du Canada. Les patrons qui ne figurent pas sur la liste d'expédition peuvent avoir accès à la publication qui se trouve dans chaque CMC. Par ailleurs, un répertoire contenant 650 employeurs canadiens, et indiquant leurs besoins de personnel, est mis à la disposition des étudiants à l'étranger.

Toutes autres démarches se font uniquement entre l'étudiant et l'employeur. Le ministère ne s'occupe ni du recrutement ni de l'embauche; il ne fait qu'établir le lien entre l'étudiant et l'employeur.

DOW standard de qualité



La médaille d'or. Dow remporte en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, pour l'excellence de la pureté, de la saveur et de la qualité.

Pour ce concours, en plus de la bière Dow, on avait réuni en Allemagne 81 bières de toutes les parties du monde. Un jury indépendant composé d'experts internationaux dégustateurs de bières, a soumis toutes ces bières à 21 épreuves rigoureuses. Et avec quel résultat! Pour sa pureté, sa saveur et sa qualité, ils ont décerné à Dow le grand prix, la remarquable médaille d'or.

Dans toute l'histoire des concours internationaux, jamais une bière canadienne n'avait si admirablement réussi!



DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.



BOUCHERVILLE,
Semaine du
22 au 28 décembre 1968
Vol. 4 No. 50
Direction:
Jeanne Desmaré

La Seigneurie est publiée toutes les semaines au 4, rue Bachand Boucherville. Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement au numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication. Imprimé en offset sur papier journal continu par:

PAYETTE & PAYETTE
LAPRAIRIE

PETITES ANNONCES



ce rendez-vous. Toute personne peut venir prendre place au comité de son choix, (comité scolaire, comité des loisirs, comité municipal etc.) Les travaux, discussions, etc. prennent environ 1 heure de notre soirée.

Puis pause café environ 20 minutes.

Ensuite tous les comités se réunissent en assemblée plénière et là chaque président de comité nous expose une synthèse des idées qui sont sorties durant l'heure de discussion.

Il est environ 10 heures et trente minutes. Notre soirée est terminée.

Nous tiendrons une assemblée tous les troisièmes mercredis de chaque mois.

Comprenez-vous que votre participation est indispensable pour que les comités sachent dans quel sens travailler?

J'espère que vous serez des nôtres mercredi le 15 janvier 1969.

C'est mon invitation personnelle, Louis Pilote, Président.

Cher membre de l'Union des Familles,

Je réalise qu'il est très difficile de se rencontrer.

Je misais beaucoup sur la réunion du 4 décembre; malheureusement elle a été contremandée.

Croyez-vous, comme moi, qu'il soit indispensable d'avoir des échanges entre le conseil d'administration et les membres d'une union telle que la nôtre?

Que pensez-vous d'une formule comme celle-ci:

Tous les troisièmes mercredis de chaque mois, les comités de notre Union de Familles se réunissent à la salle de l'école Paul VI.

Tous les membres de notre Union de Familles viennent à

Pour des résultats rapides
téléphonez
655-1967

Meilleurs Voeux de la Saison!

À VENDRE

Chaufferette General Electric, longueur 36 po. 120 volts, 1500 watts, presque neuve, un hiver d'usage, téléphoner à:

655-0146

(À LOUER)

Logement neuf, 5 grandes pièces, rue Dupuits, \$120. par mois, chauffage à l'électricité, téléphoner à:

J. Comeau Ltée
655-5565

A Boucherville, logement de 4 1/2 pièces, au 1er plancher, stationnement inclus. Situé au: 884 Fort St-Louis, téléphoner à:

Le Soir
655-1475

4 pièces, près de l'école Paul VI, libre immédiatement, femme demande du travail, le soir, téléphoner à:

655-5467

AUBAINE

Ensemble stéréophonique complet 45 W. - très bon état - besoin d'argent - pour \$380. téléphoner à:

après 6 heures
674-0603

GARDERAIS ENFANT

Dame mariée prendrait enfants en pension ou irait garder enfants à domicile. Bonne références, téléphoner à:

655-9851

VOICI LA CLEF DU SUCCES ECRIVEZ AUJOURD'HUI

THE W.T. RAWLEIGH CO. LTD., Dept. L-553-HY, 4005, Richelieu, Montreal, P.Q.

Messieurs: Je suis intéressé à vendre les fameux Produits Rawleigh.

S.V.P. Me faire parvenir Livret de Recettes et calendrier gratuits ainsi qu'enseignements complets.

Nom.....
 Adresse.....
 Ville.....Prov.....

Si vous voulez LOUER votre propriété, nous avons plusieurs clients de choix pour vous; téléphoner à:

Chs. Desmarteau, courtier
655-0505

ATTENTION ! ATTENTION !

Futurs et nouveaux mariés, pour quoi payer un intermédiaire, meubles directement du manufacturier au client, tous les styles, prix du gros, dix salles de montres à votre service. Pas de comptant requis. Aucun frais de finance, s'adresser à: 3401 Ste Catherine est, ou téléphoner à:

523-6181



**Gai Noël!
Bonne Année!**

Nous remercions tous ceux qui nous ont favorisés de leur encouragement et nous nous efforcerons de toujours donner la plus entière satisfaction!



Que chacun de nos amis passe de JOYEUSES FETES et connaisse la prospérité pendant l'année, qui va commencer.

VARENNES AUTOS ENRG.

Propriétaire: Guy Dupu
2062, MARIE-VICTORIA
VARENNES
près du bowling de Varennes

TEL: 652-2991

IMPORTANT

Ceux qui désirent faire paraître un communiqué sont priés d'en faire parvenir le texte dactylographié pour le lundi matin à 10 heures. Autrement, nous nous verrons dans l'obligation d'en remettre la parution à la semaine suivante.

À BAS PRIX EXCEPTIONNEL

Particulier vendrait ameublement espagnol, moitié prix, pas de comptant, pas de finance, présentement à l'entrepôt, ouvert tous les soirs, téléphoner à:

523-4432

COUTURIERE

Prendrais travail de confection et de réparation pour dames et enfants, téléphoner à: Mme Venditto

Après 6 heures
655-8630

DAMES OU JEUNES FILLES DEMANDEES

\$300. dollars par mois à temps partiel ou \$800. à temps plein, téléphoner à:

655-8076

RÉPARATIONS

Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes, estimation gratuite, téléphoner à:

677-2914 ou 645-4020

À QUI LA CHANCE ?

Fiançailles rompues, 3 pièces complètes de meubles neufs, vendrais pour balance de paiement, pas de comptant requis, demander:

Mlle Gariepy
321-7343

AUSSI PEU QUE \$3.00 PAR SEMAINE

Je suis la finance, j'ai 10 ameublements complets, vendrais pour balance de paiement. Pas de comptant requis. Ouvert tous les soirs. Entreposage gratuit, demander:

M: Huberdeau
526-3775

CAISSIER DEMANDÉ

On demande un monsieur de 20 à 40 ans, comme caissier, le soir. Références requises, téléphoner à:

655-1220

Société pour le Progrès de la Rive - Sud

L'événement majeur de l'année 1968 à la Société pour le progrès de la rive sud a été sans contredit la présentation au grand public du fameux rapport sur la Régionalisation municipale, travail qui a demandé des mois d'études par un très grand nombre de personnes.

La publicité qui a suivi la parution de notre mémoire témoigne justement de son importance.

Étant donné l'influence des conclusions de ce mémoire sur l'avenir de notre région et vu les demandes répétées de nombreuses personnes qui désirent connaître dans les grandes lignes, l'essentiel du mémoire, notre journal est heureux de présenter le résumé suivant. Nous suggérons aux lecteurs intéressés à collaborer à la destinée de la rive sud de découper et de conserver l'essentiel du mémoire.

La Société suggère donc un gouvernement régional groupant 32 municipalités, d'abord par souci d'efficacité et aussi parce que le financement de ce gouvernement sera moins dispendieux, dû à l'apport de plusieurs municipi-

pautés.

Le Territoire couvert s'étendra le long du St-Laurent, de Verchères, à Ste-Catherine d'Alexandrie, et le long du Richelieu, de St-Marc à Carignan, soit une superficie de quelque 350 milles carrés.

QU'ES-CE QU'UN GOUVERNEMENT RÉGIONAL?

C'est un palier gouvernemental qui se situe entre le conseil municipal et le gouvernement provincial. Sur la rive sud, comme dans d'autres régions d'ailleurs, il existe des problèmes dont la solution dépasse les pouvoirs d'un conseil municipal, mais qui cependant, ne sont pas d'envergure provinciale. Devant une telle situation, il doit exister une autorité compétente qui soit habilitée à prendre les mesures qui s'imposent pour régler ces problèmes qui concernent l'ensemble d'une région. Certains problèmes se posant au niveau de toute une région, un conseil municipal ne peut les régler uniquement dans les limites de son territoire et encore moins imposer ses vues à une ville voisine.

RETOUR DE ZUBIN MEHTA COMME INVITÉ À L'OSM

ZUBIN MEHTA, reconnu comme l'un des plus grands chefs d'orchestre de la jeune génération, sera l'invité de l'Orchestre symphonique de Montréal au prochain concert de la série "Les Concerts Universitaires" lundi le 6 janvier à 8h.30 p.m. à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. La série "Les Concerts Universitaires", la seule du genre au Canada, est spécialement préparée pour tous les jeunes de moins de 25 ans.

Le programme comprendra les oeuvres suivantes: l'ouverture "Oberon" de Weber, la symphonie no 36 "Linz" de Mozart et la Symphonie Fantastique de Berlioz.

On peut prévoir que les jeunes accueilleront avec enthousiasme celui qui durant six saisons, a assuré la direction artistique de notre orchestre, le dirigeant notamment au cours de deux tournées européennes qui

apportèrent un grand prestige à notre ville et à notre pays. Peu de temps après son arrivée à Montréal, Zubin Mehta se voyait offrir plusieurs postes, dont celui de la direction de la Philharmonique de Los Angeles qu'il occupe présentement. Zubin Mehta s'est hissé en quelques années au rang des meilleurs chefs du monde. Ses succès au Metropolitan Opera, avec les plus grands orchestres américains et européens et ses disques récents témoignent de son talent exceptionnel.

Le mardi, 7 janvier, Zubin Mehta dirigera l'OSM au Forum et le soliste sera ARTUR RUBINSTEIN. Les oeuvres au programme seront: l'ouverture "Oberon" de Weber, le concerto no 1 de Tchaikovsky et la symphonie Fantastique de Berlioz. Ce concert sera présenté par The Montreal Star dans sa série "The Montreal Star Dollar Concerts".



MIRACLE MART

Vive le Jour de l'An et ses cadeaux!

GRAND SOLDE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%!

Choix de manteaux dames

Jusqu'à \$20 de réduction! Manteaux en boucle, lainages, shetlands et autres beaux tissus, certains avec fourrure. Teintes en vogue. Tailles: 7 à 15 et 10 à 20 dans le lot.

Rég. \$29 à \$99

\$19 à \$79 ch.

Manteaux dames

Pantalons pour toutes!

Jusqu'à \$5 de rabais! Modèles classiques ou à jambes évasées, en lainages, Donegal ou nylon extensible. Teintes unies ou motifs mode. Tailles: 8 à 18.

Rég. 4.95 à 14.95

\$3 à \$10 ch.

Pantalons dames

Pull-overs et cardigans

Jusqu'à moins que 1/2 prix! Pulls sans ou avec manches courtes ou longues, cardigans mode. En laine, Banlon, Orlon, boucle et autres. Teintes chics. Tailles: P.M.G. et 34 à 40.

Rég. 4.95 à 8.95

\$4 ch.

Tricots dames

Pantailleurs classiques

Épargnez jusqu'à \$15! Ensembles 2 ou 3 pièces en lainages, tweeds, tissus à envers collé et autres. Choix de styles jeunes ou classiques. Tailles: 8 à 18.

Rég. 12.95 à \$35

\$8 à \$20 ens.

Pantalons dames

Trios chics coordonnés!

Rabais jusqu'à 6.95! Offerts dans un vaste choix de tissus, styles et couleurs. Ces coordonnés sont composés de la veste, la jupe et le pantalon. Tailles: 8 à 16.

Rég. 3.95 à 19.95

\$3 à \$13

Pantalons dames

Pantalons de ski dames

Économisez jusqu'à près de \$11! En Spandex laine/nylon ou nylon/Lycra extensible. Modèles à sous-pieds et taille à bande agrippante. Assortiment de teintes. Tailles: 10 à 20.

Rég. 12.95 à 19.95

\$9

Pantalons dames

Sacs à main très mode

Rabais jusqu'à 2.97! Choix de sacs à main en similicuir de belle qualité à doublure lavable. Toutes les élégantes en raffoleront. Assortiment des teintes les plus en vogue.

Rég. 2.97 à 10.97

\$2 à \$8 ch.

Sacs à main

Complets hommes chics

Économisez plus de \$9! Complots de coupe parfaite, en laine peignée de tons unis ou motifs mode. Modèles à devant droit 2 ou 3 boutons. Choix de couleurs. Tailles: 36 à 46.

Rég. 39.97

\$30 ch.

Complots hommes

Paletots chauds hommes

Économisez jusqu'à 30%! Choix de paletots style banlieue cabans ou sport en lainages Melton ou velours côtelé. Bronze gris ou bleu. Tailles: 36 à 44 dans le lot.

7⁹⁹ à 32⁹⁷

Paletots hommes

Manteaux pour garçons

Rabais jusqu'à 30%! Choix de paletots "banlieue" et de cabans dans des tissus de belle qualité. Bronze, gris et bleu parmi d'autres teintes mode. Tailles: 26 à 36.

Rég. 10.97 à 18.97

7⁹⁹ à 10⁹⁹ ch.

Manteaux garçons

DE TOUT POUR FÊTER JOYEUSEMENT!

Gai... Gai... le premier janvier!

Commencez l'année gaiement!
Faites provision de fantaisies amusantes!

Tout ce dont vous avez besoin pour fêter dignement et joyeusement le Jour de l'An. Des ballons colorés aux pétards endiables, des chapeaux amusants aux décorations de table... venez tôt et profitez des meilleures aubaines!

Boutique de Noël

Prix spéciaux

27¢ à 97¢

Pour régaler famille et amis

Petits et grand aimeront déguster ces friandises délicieuses et dignes des "Becs fins"!



A. Des petites bouchées au pur chocolat au lait: les "Buds" de Lowneys dont tous raffolent. Mmmm... ils fondent dans la bouche!
Rég. 57¢ pqts de 10 oz. 2 pour \$1

B. Toujours les "Glossettes" mais cette fois le chocolat cache de juteux raisins de Corinthe. Une friandise fine et de bon goût!
Rég. 57¢ pqts de 11 oz. 2 pour \$1

C. Qui ne connaît les "Glossettes" au bon chocolat au lait enrobant de délicieuses cacahuètes grillées? Encore la qualité "Lowneys"!
Rég. 57¢ Pqts de 12 oz. 2 pour \$1

Confiserie

En vente à **PLACE LONGUEUIL** seulement

PHARMACIE BOUCHERVILLE

655-1321

121 DEMUY

655-1321

Livraison gratuite à BOUCHERVILLE, FATIMA, VARENNES, STE-JULIE, ST-AMABLE



CARTES de Noël et du Nouvel An à 1/2 PRIX

PROCUREZ-VOUS DES MAINTENANT VOS CARTES DE NOEL ET DU NOUVEL AN, POUR L'AN PROCHAIN.

SPÉCIAUX

Pâte à dent LISTERINE (1 li.)	rég. 1.19	SPEC. \$1.37
BROMO SELTZER (familial)	rég. 1.19	SPEC. .89
ANACIN (100 co.)	rég. 1.39	SPEC. .99
ASPIRIN (100 co.)	rég. .99	SPEC. .69
ASPIRIN (200 co.)	rég. 1.79	SPEC. \$1.14
ENO (grand format)	rég. 1.19	SPEC. .89
MODESS (48)	rég. 1.99	SPEC. \$1.55
CREST pâte à dent	rég. 1.25	SPEC. .98
CREST pâte à dent	rég. .73	SPEC. .59

CHARGEX

Pour tous les membres de la famille



LISTERINE
(14 onces)

L'ANTISEPTIQUE BUCCAL PARFAIT POUR LE TEMPS DES RHUMES

Rég.: \$1.29 **SPÉCIAL 98c**

Vicks VAPORUBS



SOULAGE LES MALAISES DU RHUME DE POITRINE ET LA TOUX DUE AU RHUME

(6 onces) Rég.: \$1.79 **SPÉCIAL \$1.45**

Vicks FORMULE 44
(7 onces)

CONTIENT DU "SILENTIUM" LE CALMANT QUI AGIT SUR LE CENTRE DE LA TOUX

Rég.: \$2.29 **SPÉCIAL \$1.79**



NeoCitran
NOUVEAU REMEDE POUR SOULAGER LES SYMPTÔMES DU RHUME

Rég.: \$1.49 **SPÉCIAL \$1.19**

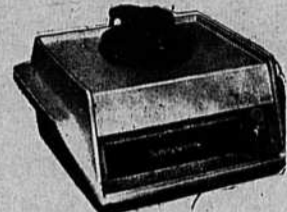
Humidificateur-vaporisateur

DeVilbiss

RÉG: \$9.95

SPÉCIAL:

\$6.95



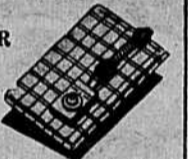
- ◆ VAPORISE TOUTE LA NUIT
- ◆ CONTENANT INCASSABLE
- ◆ S'ARRÊTE AUTOMATIQUEMENT



Coussin électrique

RÉG.: \$5.89 **SPÉCIAL 4.89**

TROIS INTENSITES DE CHALEUR GARANTIE 1 AN



Couches Flushabye



rég: \$2.19 **SPÉCIAL:**

\$1.88

Couches à jeter après usage

gouttes Temptra

Rég.: \$1.35

POUR RÉDUIRE LA FIÈVRE DOULEURS LÉGÈRES ET MALAISES, DUS AUX INFECTIONS COURANTES CHEZ LES BÉBÉS

SPÉCIAL **99c**

VOEUX DE NOËL ET DU NOUVEL AN

à tous nos clients et amis



Laurent
LAFORTUNE
Président



**Lafortune
& Mattéo
Assurances Inc.**
225, De Brullon
Boucherville
UN SERVICE COMPLET
D'ASSURANCES
655-5901

LIVRAISON GRATUITE

655-7336

RESERVATIONS
Acceptées pour
NOEL ET LE JOUR
DE L'AN
PRIX SPECIAUX

Heures d'Affaires:
De: 11h. a.m.
A: 2h. a.m.

**FUNG
WONG**
RESTAURANT
LIVRAISON RAPIDE
METS CHINOIS ET CANADIENS
518, Fort St-Louis
Centre d'Achats P.-Boucher



LA SEIGNEURIE, 22 au 28 décembre 1968. Vol. 4 No. 50



DES ETRENNES POUR LES BOUCHERVILLOIS



SÉRÉNADE EN BUDJET MAJEUR!

Le Maire Clovis Langlois, ainsi que les membres du Conseil annonçaient mardi dernier, avec une satisfaction non dissimulée, deux excellentes nouvelles en guise de présents des Fêtes, à la population de Boucherville. Ce sont: 1) le budget pour l'année 1969, ne comportera aucune hausse de taxes; 2) la venue de deux nouvelles industries dans notre ville.

Le budget

C'est toujours avec une certaine appréhension que les contribuables d'une ville voient venir la fin d'une année fiscale; la menace d'une augmentation des taxes, en raison de la hausse constante du coût de la vie, étant toujours plus ou moins présente. Or, mardi dernier, lors de l'assemblée du Conseil de ville, les autorités municipales ont levé le voile sur le budget pour l'exercice financier 1969, qui se chiffre au montant de \$2,274,190., et malgré une augmentation de \$264,190. sur le budget de l'an passé, les taxes ainsi que le rôle d'évaluation demeurent inchangés.

Cette nouvelle est d'autant plus réjouissante si l'on se rappelle que l'an dernier, le taux de la taxe foncière passait de 85¢ à 90¢ du \$100. d'évaluation, laquelle avait été aussi majorée, lorsque le nouveau rôle avait été déposé en novembre 1967.

Notons d'autre part, que Boucherville se classe au premier rang sur la Rive-

Près de la moitié du budget de \$2,274,190. soit 44.3% sera consacré au remboursement de la dette. Par ailleurs, 29% seront distribués en salaires; le reste, soit un peu plus de 25%, représente les dépenses générales. Donc, si au cours de 1969, aucune dépense d'envergure ne doit être envisagée, comme l'a laissé entendre M. le Maire, il reste que la conjoncture économique de la ville peut être considérée en bonne santé.

Sud quant à la somme consacrée au service des Loisirs et de la récréation.

JOYEUSES FÊTES
La Seigneurie ne sera pas publiée durant 2 semaines. Elle reprendra ses parutions régulières la semaine du 5 au 11 janvier 1969. Nous vous reviendrons donc, chers lecteurs, en meilleure forme.
La Direction

En consultant le tableau comparatif -- fort bien préparé, en l'occurrence par M. Gaétan Ste-Marie -- des divers budgets des villes avoisinantes, on constate par exemple qu'à Ville Jacques-Cartier, où l'on compte une population de 62,000 âmes, un montant de \$295,000. est distribué aux Loisirs; comparativement à \$338,000. pour 26,000 âmes à Longueuil, et \$260,000. pour 17,300 âmes à Boucherville, etc. Notre ville occupe donc la première position avec une moyenne de \$15.06 par personne.

Boucherville au premier rang



Bienvenue dans le P.I.B.

Pour couronner le tout, M. le Maire Langlois, a annoncé avec une fierté bien légitime la venue de deux nouvelles industries dans notre ville. L'arrivée de ces nouvelles venues, qui, semble-t-il, est le fruit de très longues négociations et du travail acharné de MM. Langlois et Beaupré, marque la fin d'un "calme inusité" dans notre parc industriel, où, depuis mars dernier, aucune compagnie n'était venue s'installer. Ces deux nouvelles acquisitions sont notamment la cie SEVEN-UP, se portant acquéreur de 350,000 pi. c. de terrain dont une superficie de plancher occupera 75,000 pi.c. et représentant une évaluation approximative de 3/4 de million; et la HORTON STEEL Ltée, dont l'achat de 764,000 pi. c. de terrain longeant la Transcanadienne, représente une évaluation immédiate d'au delà de 1 million, (1,000,000).

Nous aurions mauvaise grâce en nous abstenant de féliciter les promoteurs de ces deux succès, Messieurs Langlois et Beaupré et il faut souhaiter que le futur commissaire industriel, dont incidemment la nomination semble imminente, réussisse à faire oublier la période d'inaction passagère que vient de traverser notre parc industriel.

CELINE RICHARD.

MUSTANG
FALCON
FAIRLANE
FORD
THUNDERBIRD
CAMIONS

ON PAIE MOINS CHER

Gagnant de la
Mention d'Honneur



CHEZ

P. E. BOISVERT AUTO LTÉE

SERVICE HORS PAIR

- * VENTE
- * LOCATION
- * SERVICE

2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE, P. Q.
(A LA SORTIE DU PONT TUNNEL)

De San Francisco au Royaume des jouets

Si j'étais un clochard, un vaurien ou un poète, je me ferais Père Noël pour me venger de ma solitude. Or je ne suis rien et tout cela à la fois. Mais attention, par n'importe qui! J'ai vu la Manicouagan, la Gatineau, le Sacramento et le Rio Grande.

- Qui veut d'un Père Noël à plein temps, et généreux, et non-syndiqué, et bavard? Qui veut d'un Père Noël qui rêve aux rives du Gange et de la Churchill? Car je suis revenu au pays, cette fois pour y rester.

Moi, je reviens de San Francisco. A pied. C'est du temps! D'un Noël à l'autre en flânant ici et là, en profitant de la vie moderne et de tous ses trucs électroniques ou psychanalytiques. J'ai dans mes poches plus d'un "gadget"; petit ensemble pour le parfait espion spatial, deux ou trois poupées avec leur sexe, un couteau de poche, un circuit imprimé de radio-clandestine, un bout de corde pour un pendu, le testament de Svoboda, un trousseau de clef, un peu du Québec libre, les premières lettres du mot "espoir" et quoi encore? A la ceinture, une vieille pipe qui traîne une odeur d'opium et qui a trop voyagé. Et dans mes souliers, la solitude du monde entier qui va vers nulle part. Dans la tête un bout de chanson oubliée comme "Plaisir d'amour ne dure qu'un moment..." et puis, plus rien. Parfois une grande lassitude, parfois une envie folle d'êtreindre le soleil ou de jouer aux rois-mages.

Il n'y a rien de San Francisco à Montréal si ce n'est un peu de temps, quelques rêves et le silence lourd des égarés qui fêtent pour s'encourager. Parce qu'il faut fêter quatre fois par année. Sans celà, où iraient les saisons? Une saison inutile, c'est triste comme une fille seule le samedi soir.

- C'est bientôt Noël, mon vieux!

- Moi, je suis toujours à la Toussain.

Celui-là il est casse-pied ou fossoyeur; ce qui revient au même. Un autre répond:

- Je regrette car je pars pour la Floride.

Avec un sapin sous le bras, un vrai, un vert. Pas de neige, pas de Noël.

A Montréal, j'ai trouvé de la neige pour tout le monde. On n'a qu'à m'écrire même de Miami ou de Calcutta. J'en ai plein les bras (elle n'est pas très propre, je sais, mais un coup de nuages fera l'affaire) et si ce n'est pas suffisant, j'irai en chercher à la Manicouagan ou à Dolbeau. La neige est encore

gratuite (pas pour longtemps; les trottoirs électriques s'en viennent, les villes-sous-dômes aussi) et j'ai le coeur large. Aussi large que l'uniforme. Un beau costume rouge avec de la fourrure blanche partout. J'ai parfois l'impression d'être né au Pôle nord!

A propos de l'uniforme, on m'a demandé de "faire un dépôt".

- Un dépôt? (le pauvre! il ne sait pas que l'on doit dire verser une caution ou un cautionnement!)

- Oui, un dépôt. Cela nous permettra de payer l'uniforme si vous décidez de partir sans nous le remettre.

On croirait qu'il me connaît. Comme il avait une tête de fonctionnaire, je n'avais pas le goût de discuter. Je lui ai laissé mes souliers. Je n'avais rien d'autre! D'autant plus qu'il est facile de s'en procurer une autre paire, surtout quand on porte un costume comme le mien. D'ailleurs, il faudrait bien que je regarde si je n'en ai pas une paire toute neuve dans le grand sac que je trimbale.

On m'a engagé parce que, disait le gérant, j'ai le physique de l'emploi. J'avais simplement faim (et peut-être le goût de recréer le monde qui est drôlement mal foutu!) et l'hiver on évite autant que possible de coucher dehors. Comme je parle espagnol, je lui ai dit que j'étais bilingue; cela suffisait à me donner le poste. Je savais rire bien sûr et je ne me privais pas de le faire, pour une fois que j'en avais le goût et que, en plus (est-ce possible?) on me payait pour en rire. Je riais et les petits pleuraient. Alors, j'ai pleuré avec eux et ils ont ri. J'étais pris au jeu.

Comme les coeurs tendres qui se protègent sous une veste de cuir, moi, j'avais l'uniforme qui ne m'empêchait pas d'en rougir.

Je promettais la lune, je donnais les sept mers à qui les voulait, Je versais toute ma tendresse. J'ai aimé comme jamais je n'ai souffert et j'ai souffert comme jamais je n'ai aimé.

Il me fallait une carte blanche, un gros bonnet, et quelques caresses pour créer le monde. Mois qui avais vécu deux ans de Mazatlan à San Francisco et en voyageant du noir au blanc, de rien à rien en passant par tout, de la nuit à la nuit, du monde entier au bout de mes doigts; et avec chaque fois la solitude qui m'habitait comme le soleil du Pacifique me brûlait. Cheveux longs, cheveux courts, avoir faim ou faire l'amour, les mains pleines ou les poches percées. J'étais seul.

Mais pas ici. Je le voudrais que je ne le pourrais pas. Je suis né près des néons de la Catherine, autant dire dans la foule, les uns semblables aux autres. Tous pareils dans le temps des fêtes, des cadeaux pleins les bras et de l'ennuie plein les jambes. Je dessinais des paradis, je mystifiais les richards et j'inventais l'amour, le vrai, celui d'un soir de grande fête alors que nous ne savons plus si c'est la terre qui danse ou si nous habitons l'envers de la vie.

Seuls les grands magasins peuvent offrir aux petits et aux grands (seuls les parents ont un excellent prétexte pour regarder le Père Noël, les célibataires sont forcés d'y aller en cachette, en ayant l'air de s'occuper à autre chose de beaucoup plus sérieux) un vrai Père Noël; les autres boutiques engagent à la journée des hommes à tout faire, des chômeurs qui peuvent se taper sur le ventre pour en faire sortir un rire bruyant qui fait peur aux enfants. Ces derniers distribuent des bonbons; mais, je donnais l'illusion et l'immortalité, les montagnes et la mer.

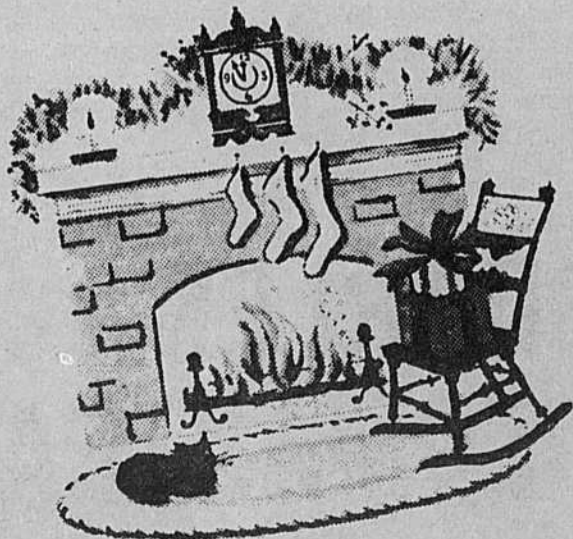
J'ai bâti pour Pierre une ville entière et une centrale nucléaire. Au petit André j'ai donné une école toute neuve. J'ai présenté la belle Christine à Jean-Louis. A la petite Carmen j'ai offert un magasin rempli de disques et de guitares. A Suzanne, deux filles. A Ernest, les plus beaux meubles du monde. A Johanne, l'amour et à tous ceux qui le désiraient, un voyage à la lune. Je donnais les yeux fermés et les deux mains ignoraient ce que le coeur offrait. Je n'avais rien, je donnais tout.

Même que le grand patron du magasin m'invita à distribuer à chaque employé exténué un petit souvenir "pour avoir défendu les intérêts de la maison", comme il le disait dans un français si pauvre que chacun hésitait à accepter cette "dépense bien inutile".

Dans un grand rire, j'ai quitté la salle au moment où l'esprit des fêtes, coulant à flot, s'était emparé des esprits. J'ai repris mes vieux souliers et je plaçai mon chèque dans ma poche (il devait neiger dehors comme il devait être près de minuit; on sonnerait bientôt les cloches) avant d'aller me coucher.

J'oubliais de dire que je m'étais offert, dans un grand geste de générosité, un ensemble ensemble pour jeune astronaute et que j'ai passé la nuit de Mars à Jupiter. Cette nuit-là, je me suis payé un mois de vacances au soleil.

Jean-Yves THEBERGE



STATION de SERVICE DESROCHERS

Meilleurs voeux de joyeuse fête de Noël
et bonne et heureuse année!

MERCI CHALEUREUX POUR VOTRE APPUI ACCORDÉ DURANT
1968 ET BIENVENUE EN 1969!

OUVERT JOUR ET NUIT À L'ANNÉE!

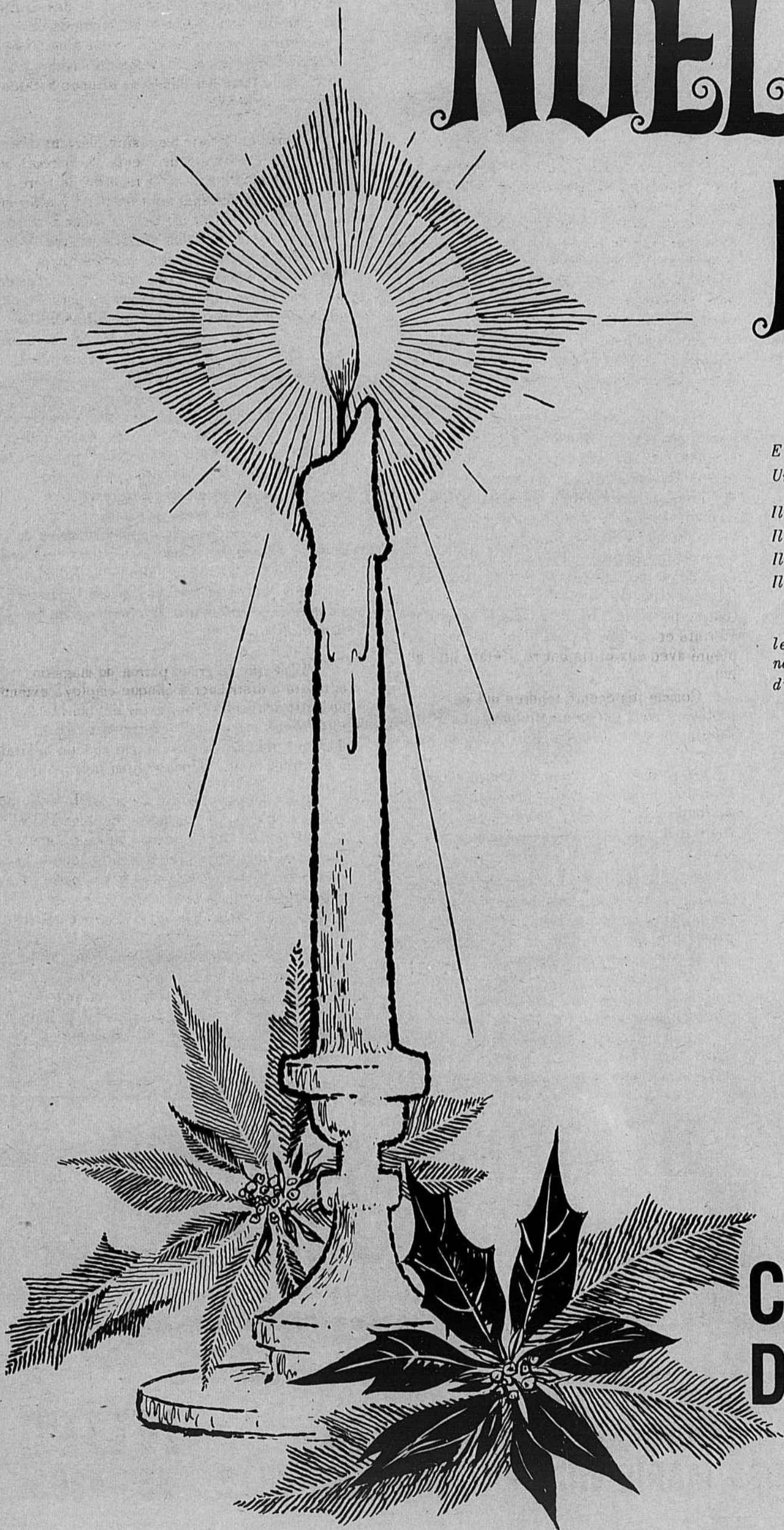
598, MARIE-VICTORIN - BOUCHERVILLE

NUIT
655-5963

655-1719

NOËL

NOËL



*EMMANUEL !
Un enfant nous est né ...*

*Il est Lumière;
Il est Joie ;
Il est Dialogue;
Il est Serviteur;*

*Que sa lumière vous donne la joie dans
le dialogue à tous les échelons. Que tous,
nous soyons au service inconditionné
d'autrui dans l'Espérance chrétienne.*

*JOYEUX NOEL ! PAIX DE NOEL !
SÉRÉNITE DE NOËL !*

*Léo Foster,
Prêtre de l'Emmanuel.*

*" La nuit est avancée,
le jour est proche.
Rejetons les oeuvres de ténèbres.
Comme en plein jour,
marchons avec dignité."*

(romains: 13, 13-15)

CHARLES DESMARTEAU

La Sainte Vierge est-elle morte à Ephèse ou à Jérusalem?

Entre Jérusalem et Ephèse, qui l'une et l'autre revendiquent l'honneur d'avoir abrité les dernières années de la Très Sainte Vierge et ses suprêmes instants sur la terre, qui l'emporte?

Il est étrange que nous possédions aussi peu de renseignements historiques exacts sur la fin terrestre de la Mère de Jésus. Depuis que, en mourant sur la croix, le Christ avait confié la garde de sa Mère à Jean, le plus aimé de ses disciples, la logique nous permet d'affirmer que Marie accompagna l'apôtre dans ses divers déplacements. Puisque le séjour de saint Jean à Ephèse est communément établi, il en découle que c'est aussi à Ephèse que Marie aurait vécu et expiré. Cependant, des traditions orales tenaces prétendent que la Sainte Vierge ne quitta jamais la Ville sainte: L'Eglise orthodoxe grecque, en particulier, défend cette hypothèse.

Des recherches archéologiques, entreprises depuis de longues années déjà, sur la base de révélations extraordinaires sinon historiques, semblent donner raison à la thèse des "éphésiens". On connaît les fameuses visions de Catherine Emmerich, cette mystique allemande qui décrit la Passion du Christ avec une puissance d'évocation des plus troublantes. Il est vrai que l'Eglise n'a jamais accordé officiellement créance aux visions de Catherine Emmerich. Parmi les faits relatés par celle-ci, il en est un grand nombre qui concernent Marie et grâce auxquels on a pu constituer une "Vie de la Vierge". Or, dans cette Vie de la Vierge, on peut lire ceci:

"A environ trois lieues d'Ephèse, à gauche de la route venant de Jérusalem, sur une montagne vers le sud d'où l'on voit Ephèse d'un côté et de l'autre la mer, il y a la maison de Marie. Derrière elle s'élèvent des rochers abruptes, d'où l'on voit loin la mer et les îles. Dans le voisinage se trouvait un manoir habité par un ami de saint Jean. Quant à la maison, elle se composait de deux pièces, l'une antérieure et l'autre postérieure. Celle de derrière se terminait par une demi-conférence, et ses fenêtres étaient placées à une hauteur considérable. L'autre pièce était plus obscure que la première..."

Cette "Vie de la Vierge", assez répandue à la fin du dernier siècle, tomba vers 1890 entre les mains de la Supérieure des Soeurs de Saint-Vincent-de-Paul qui desservait l'hôpital français de Smyrne. Tentée par la précision de la description visionnaire des lieux situés si près de sa résidence, elle s'en ouvrit à l'aumônier de l'hôpital, le Père Jung, un solide Alsacien qui décida d'organiser une expédition pour aller explorer le massif montagneux quasi

impénétrable de nature, et rendu inhospitalier par les nombreuses bêtes sauvages qui y erraient et par les bandes de pirates qui l'infestaient.

Guidée par les étonnantes précisions de la visionnaire allemande, l'expédition arriva au sommet indiqué. Au surplus, les habitants d'un village tout proche, qui affirmaient être les authentiques descendants des Ephésiens de l'ère apostolique et qui, contrairement à tous les orthodoxes, croyaient que la Vierge était réellement morte à Ephèse, avaient encouragé le Père Jung et ses compagnons à pousser leurs recherches jusqu'au bout, assurant que la présence de la demeure sacrée ne faisait aucun doute. Et tout à coup, aux yeux émerveillés des explorateurs, la maison était là, au-dessus d'un ravin proche de ces rochers d'où la vue s'étendait au loin sur la mer et sur les îles. En dehors d'une sorte de vestibule visiblement ajouté ultérieurement, elle contenait bien les deux pièces, dont une n'a aucune fenêtre et l'autre les a très haut au-dessus du sol. L'endroit se nommait encore Panaghia-Capouli, c'est-à-dire que le souvenir de la Très Sainte Vierge y demeurait fidèlement conservé depuis dix-huit siècles. Le 15 août, les paysans des environs y venaient en pèlerinage, pour la célébration de cette fête qu'ils appelaient encore "La dormition de la Vierge", comme les chrétiens de l'Eglise originelle. Mieux encore: une tradition survivait très vive dans la région, selon laquelle le tombeau de Marie existerait encore, dans une grotte non identifiée. Or, Catherine Emmerich relate dans une de ses visions: "Je crois que ce tombeau doit encore subsister sous la terre et qu'il réapparaîtra un jour..."

Aussi précaires que puissent paraître à des esprits sceptiques les révélations de Catherine Emmerich, et qui inclinent à ne voir dans la découverte du Père Jung pure coïncidence, toujours est-il que la curiosité des archéologues se porte de plus en plus vers ce lieu perdu d'une montagne de Turquie, et que le gouvernement de ce pays, encore que musulman, fort intéressé par cette mystérieuse affaire, a décidé depuis quelques années d'entreprendre des recherches systématiques. Pour l'instant, il ne semble pas qu'on ait dépassé sensiblement le point de connaissance atteint par le Père Jung. Mais nul ne peut prévoir ce que réserve l'avenir. Demain peut-être de nouvelles trouvailles permettront-elles de dire avec certitude: voici le lieu exact où Marie résida avec l'apôtre saint Jean, voici la sainte demeure où s'écoulèrent ses derniers jours, et où lorsque la vie l'eut quittée, les anges vinrent l'escorter pour la conduire dans le royaume impérisable de son Divin Fils.



Joyeux Noël

et

Bonne Année

à tous

Pour la période des Fêtes, réservez à l'avance

en téléphonant à : 655-0434

La Saulaie

ENTIEREMENT LICENCIÉ



SITUE A 1 1/2 MILLE A L'EST DE BOUCHERVILLE



Les Impeccables

BOUTIQUE POUR MONSIEUR

BOUCHERVILLE
650 FORT ST-LOUIS

655-9691



La direction et le personnel

offrent à tous leurs clients et amis
leurs Meilleurs Vœux pour un

JOYEUX NOEL

et une

BONNE et HEUREUSE ANNEE

et vous remercient pour votre
encouragement et espèrent vous
revoir bientôt.

En matière d'élégance, ils sont intouchables

Mme Suzanne Cordeau
profite du temps des Fêtes
pour offrir ses meilleurs vœux
à toutes ses clientes



Salon Suzanne

2090 Limoges, FATIMA, C.J.C.
677-2345

NOS *Meilleurs*
VOEUX

En ce temps de Noël, que l'amour des hommes se porte plus encore aux déshérités du monde entier, et la joie de tous en sera plus profonde.

**DENIS
RACICOT
INC**



LE NOUVEAU NOËL

HENRI MUGNIER.

Non, il savait bien qu'il ne reviendrait pas, qu'il ne reviendrait plus sur cette terre où, voilà deux mille années, il était venu, envoyé par Dieu, pour sauver les hommes. Aujourd'hui, après vingt siècles, il voyait ces mêmes hommes plus satisfaits de leurs péchés qu'il ne les avait vus, même parmi les Philistins, même parmi ses propres bourreaux, à l'heure du Golgotha. Aujourd'hui, la guerre partout. Non seulement la guerre qui tue les corps, mais aussi, mais surtout, terrible, tenace, mauvaise, la guerre des âmes. Ces hommes, auxquels il avait apporté le pardon du Père, auxquels il avait apporté la grande Paix, la seule, celle du cœur, ils n'avaient que la haine en leurs mains, arme lâche et cruelle, tueuse de volontés et pourvoyeuse de Satan.

Certes, Jésus savait bien qu'ils étaient quelques-uns — mais combien vraiment, parmi des millions ? — qui, pour avoir le droit de croire en lui et à son amour, se feraient anéantir jusque dans les pires sentines. Car, désormais, c'était dans ces lieux impurs et corrompus que vivaient ceux qui osaient encore élever la voix pour l'humble prière. Il se souvenait des premiers hommes qui, déjà, au milieu de la barbarie des Césars romains et autres proconsuls et autocrates avaient organisé le grand mouvement de la chrétienté. Il savait — ne les avait-il point, dans leur gloire, à sa droite ? — il savait leurs peines et leurs souffrances et par quels chemins de ferveur ils avaient vaincu pour atteindre à la sainteté.

Jésus savait tout cela et, pourtant, il savait ne plus devoir retourner au secours des hommes. Que fallait-il donc que Dieu fit, lui qui avait donné son Fils, Jésus, jusque sur une Croix, pour racheter les péchés de ceux-là qui, aujourd'hui, et de plus en plus, y trouvaient mode de plaisir et de raison d'être ?

Et Jésus regardait la terre. Et la terre lui apparaissait, aujourd'hui, comme ivre de feux clairs. Des Anges passèrent. De douces musiques se firent entendre. Qu'y avait-il au Royaume du Père qui le comblait ainsi tout à coup d'une joie inaccoutumée ? Pourquoi les Rois Mages s'en venaient-ils à lui, les bras chargés de présents rares ? Qu'étaient-ce donc que ces doux bêlements d'agneaux, et de bœuf, et cet âne qui le poussaient de leur grosse tête, pour le mieux lécher de leur langue chaude et amicale ? Et cette paille fraîche que des braves gens rangeaient dans une crèche de bois de cèdre, pourquoi ? Et ce charpentier, qui le regardait si tendrement, et sa Mère, la Vierge Marie qui, tout à coup, se trouvait là, elle aussi, avec des regards et des gestes d'appel encore plus tendres et plus légers que ceux du charpentier Joseph son père... et ces étoiles, alentour, qui brillaient si bellement...

Et Jésus regardait toujours la terre. Et la terre lui apparaissait de plus en plus ivre de feux clairs. C'était donc cela. Mais oui. Il sourit. Il avait compris qu'il rêvait... Il voyait le temps où, enfant chéri, il était apparu dans l'étable de Bethléem, avec ses yeux grands ouverts sur ces hommes que Dieu avait voulu qu'il sauvât. Puis son court et magnifique passage sur les chemins du nouvel amour qu'il prêchait. Puis son Calvaire et son retour près du Père. Et ce jour, ce jour de sa naissance — Noël — que ceux qui avaient cru et qui croyaient encore en lui célébraient chaque année.

Et aujourd'hui, ces feux clairs sur la terre, c'était cela, c'était la nuit de Noël pour les hommes de bonne volonté.

Mais alors, ils étaient encore quelques-uns qui ne l'avaient point oublié, qui, selon la tradition, se souvenaient de l'Etoile qui avait guidé les bergers jusque à l'étable où sa Sainte Mère épiait ses premiers cris d'enfant. Ceux-là défiaient la nouvelle barbarie. Ceux-là croyaient que la paix doit être entre les hommes. Ceux-là croyaient en la force de la prière. Ceux-là pensaient que l'amour doit être la grande loi du monde. Ceux-là, c'étaient ses disciples, des chrétiens que César livrait aux fauves, des chrétiens, déjà, qui lui avaient aidé à porter sa Croix jusqu'au Golgotha.

Tout n'était donc point perdu.

A présent, Jésus était moins sûr de ne point revenir un jour parmi ces chrétiens. Le meilleur de ses sourires s'en alla vers eux. La terre, et malgré les nouveaux Césars, et malgré les sentines, et malgré les nouvelles arènes, et malgré les flots de souffrances, et malgré la haine et ses grimaces, la terre flambait toute d'une clarté nouvelle, et Jésus écoutait qui venait jusqu'à lui le plus bel *Hosanna* qu'il n'eût jamais entendu.

En cette nuit de la Nativité se préparait, magnifique, la Résurrection.



*Joyeux Noël
et Bonne Année!*
à tous nos clients et amis

**BLANCHARD
SERVICE STATION**
656 BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE



655-0001



Joyeux Noël Bonne Année

"Bon Gîte, Bonne Table"
Salons de réception
Musique de danse tous les soirs
2 spectacles le samedi soir

Hotel Boucherville

TEL. 655-1220 DENIS LUSSIER
PROPRIETAIRE



A L'OCCASION DES FÊTES



LA GALERIE DU MEUBLE

VOUS OFFRE SES

**MEILLEURS
VOEUX**



M. Paul Quintal,
propriétaire.

Face au Centre d'Achat
1396 Chemin Chambly, J.-Cartier 677-6964

LA DIRECTION
ET LES
EMPLOYÉS
DES



THE
MANAGEMENT
AND
STAFF
OF THE

RESTAURANT "SEIGNEURIE"

(Place Boucherville)

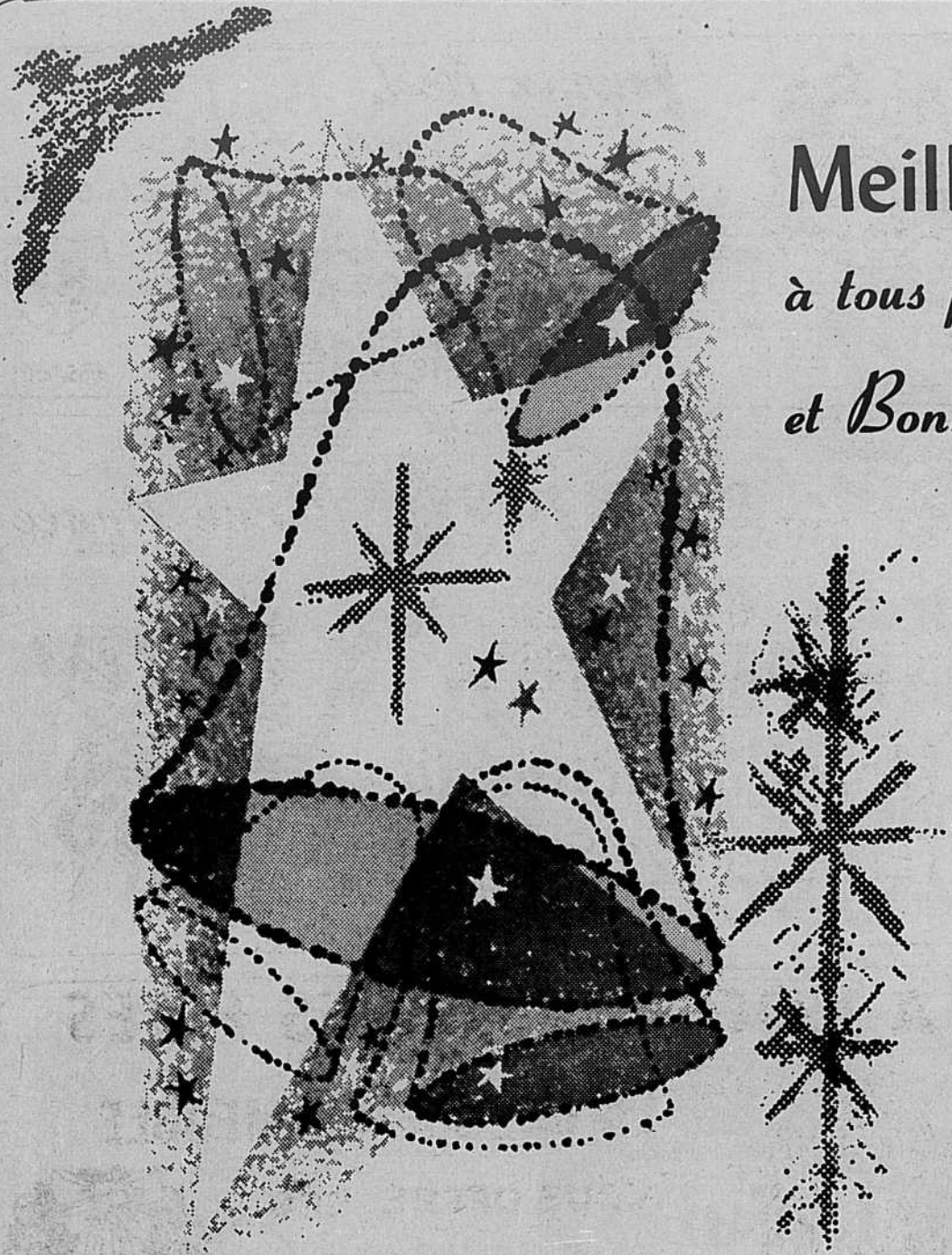
et and

"LA GRILLADE"

(Boutiques Fort St-Louis)

Vous souhaitent un JOYEUX NOËL
et une
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Wish you a very MERRY CHRISTMAS
and a
HAPPY & PROSPEROUS NEW YEAR



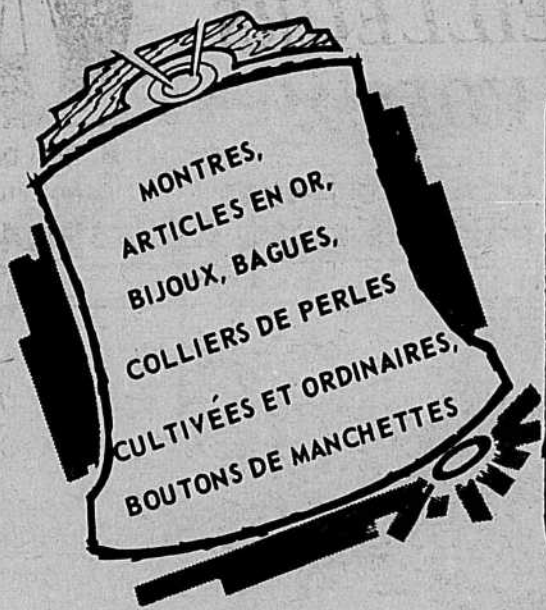
Meilleurs voeux
à tous pour une joyeuse fête de Noël
et Bonne et Heureuse Année!

BIJOUTERIE R. LEBEL JEWELLER



655-5551

Boucherville

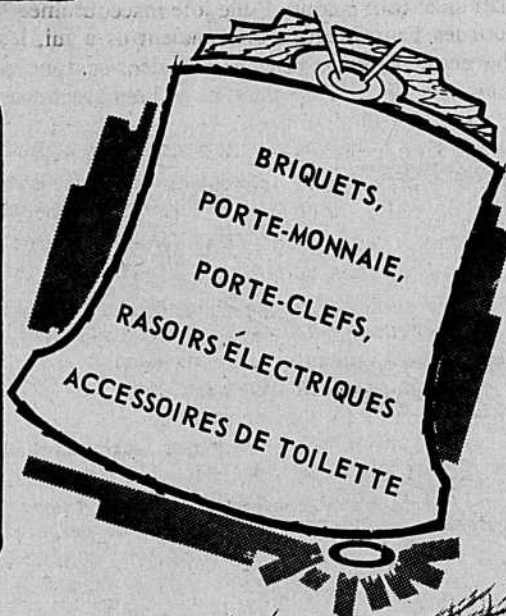


MONTRES,
ARTICLES EN OR,
BIJOUX, BAGUES,
COLLIERS DE PERLES
CULTIVÉES ET ORDINAIRES,
BOUTONS DE MANCHETTES

IMPORTANT CHOIX DE CADEAUX

QUELLE BELLE OCCASION DE VENIR
ENCORE ME RENDRE VISITE.

JE PEUX VOUS FOURNIR PLUSIEURS
ARTICLES QUI FERONT D'EXCELLENTS
CADEAUX, APPRÉCIÉS ET ADMIRÉS
PAR CEUX QUI LES RECEVRONT.



BRIQUETS,
PORTE-MONNAIE,
PORTE-CLEFS,
RASOIRS ÉLECTRIQUES
ACCESSOIRES DE TOILETTE

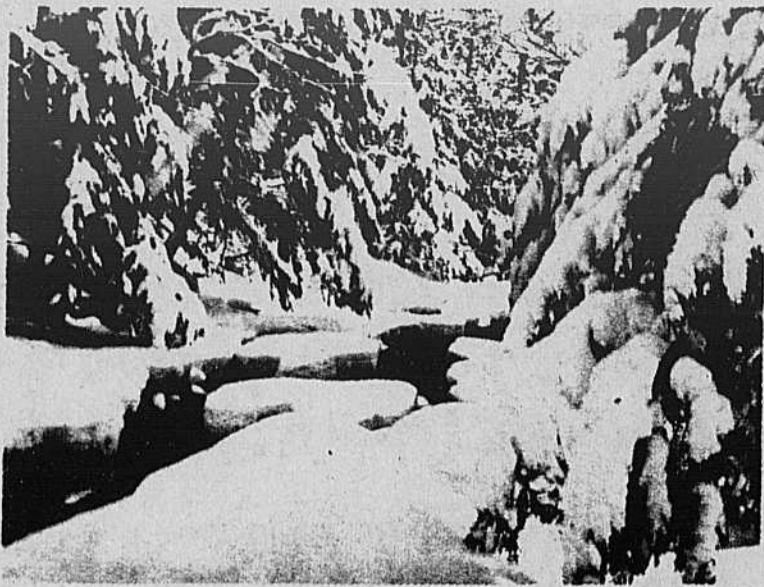


Noël

EH OUI!

NOËL DANS QUELQUES JOURS

Je suis certain que vos achats de Noël
ne sont pas encore complétés



Paysages de neige

Un tourbillon de neige dansant au sommet d'une pyramide neigeuse élevée par le vent, des branches pliant sous le poids de la neige étincelante, des ciels d'hiver d'un bleu de glace -- l'hiver transforme la nature en paysages de neige, et les Canadiens s'affairent à charger leurs appareils pour le populaire sport d'hiver de la prise de vue photographique.

Les scènes d'hiver donnent de belles photos que vous les utiliserez pour vos voeux photographiques de Noël de l'année prochaine, pour votre album de photos, pour des présentations de diapositives ou de films-cinéma, ou bien que vous les gardiez toute l'année à la maison comme tableaux de peinture. Les paysages de neige que vous photographiez exprimeront pour toujours vos réactions à notre froid mais beau climat.

Si vous sortez pour une promenade à pied ou en voiture dans la campagne, pour une sortie de ski ou pour une promenade matinale après une chute de neige, n'oubliez pas de prendre votre appareil et une provision de films en couleurs avec vous. Vous rencontrerez probablement une scène que vous aimerez voir sur les murs de votre salon.

Lorsque vous photographiez de la neige, gardez à l'esprit quelques conseils de composition. Qu'est-ce que la composition? C'est ce bref instant de réflexion lorsque vous regardez à travers votre viseur. Bien souvent cela fait toute la différence entre de bonnes photos et des photos exceptionnelles.

Commencez la composition de votre scène en la cadrant bien dans le viseur. Essayez ensuite sous plusieurs angles pour déterminer celui qui est le plus agréable à

l'oeil. Choisissez quelque objet ou sujet comme premier plan de la scène pour en faire un "centre d'intérêt", et prenez-le légèrement décalé du centre de votre viseur.

Par exemple, dans le paysage de neige ci-dessus le ruisseau constitue le centre d'intérêt. Tout naturellement, l'oeil le suit sur la photo à partir du coin inférieur gauche de la scène. Le ruisseau est très simplement encadré de part et d'autre par les branches couvertes de neige. L'atmosphère d'hiver en fait une photo remarquable.

Lorsque vous cadrez la scène dans votre viseur, n'oubliez pas de la rendre aussi simple que possible. Essayez d'éviter les détails inutiles ou ceux qui pourraient distraire l'attention du spectateur. C'est la photo la plus simple, comme celle-ci, qui produit le plus d'effet sur les spectateurs.

Remarquez la courbe du ruisseau dans la photo ci-dessus. Une ligne courbe constitue une véritable mine d'or au bout de votre viseur. Si vous découvrez par hasard une scène ou figure une route ou un cours d'eau qui serpente vous avez à votre portée les conditions naturelles réunies pour un paysage de neige agréable à l'oeil.

Le jour idéal pour photographier des scènes d'hiver doit être clair et ensoleillé avec un ciel bleu et une croûte de neige scintillante. Quand un jour semblable se présente partez alors à la chasse du vieux bonhomme hiver avec votre appareil.

Lorsque vos photos ressembleront à celle-là, vous ne verrez plus d'inconvénient à braver notre froid climat canadien. Après tout, il y a beaucoup de chaleur dans une belle photo que vous prenez vous-même.



MEILLEURS VOEUX A TOUS A L'OCCASION DE NOEL

Pharmacie Boileau

2100, boul. Marie-Victorin - Fatima - 674-0570



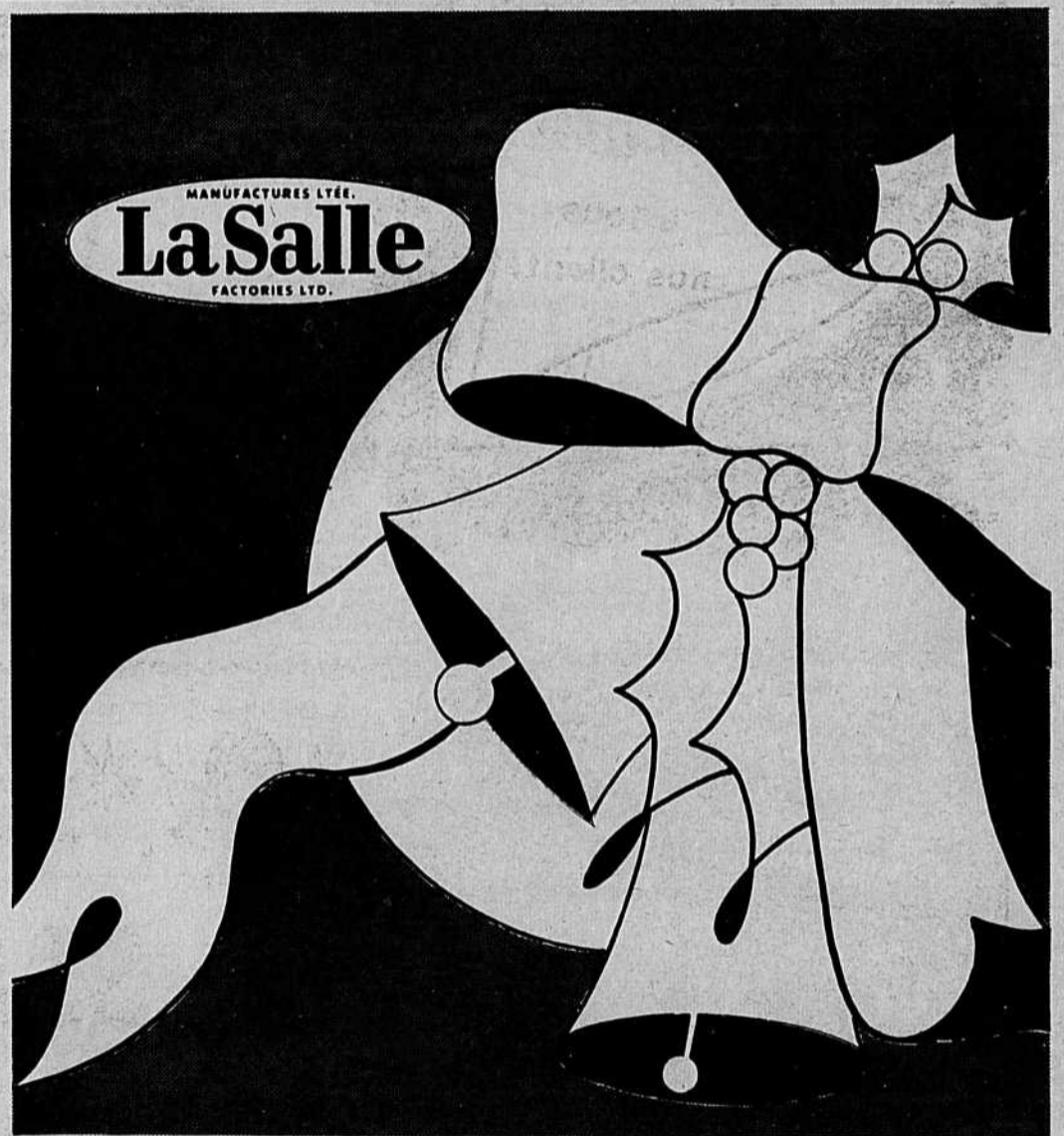
*Joyeux Noël
et
Bonne et Heureuse Année*

Votre Caisse Populaire

500, Fort St-Louis

BOUCHERVILLE

655-9041



**Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année**

**La direction et le personnel
de vos 30 Centres d'économie**

familial La Salle



MONSIEUR

François Prémat

**Photographe
Boucherville**

655-7591

remercie tous ses clients de l'encouragement reçu depuis son arrivée à Boucherville, et leur souhaite un
JOYEUX NOËL ET UNE HEUREUSE ANNÉE!

MARCEL TURCOTTE INC.

655-1365

534 boul. Marie-Victorin
BOUCHERVILLE

655-1365

**LIVRAISON AUTOMATIQUE
D'HUILE À CHAUFFAGE**
traitée avec



**CONFORT
PROPRETÉ
ÉCONOMIE
EFFICACITÉ**
Le **SERVICE** du **BRÛLEUR**
est fourni gratuitement
à toute notre clientèle

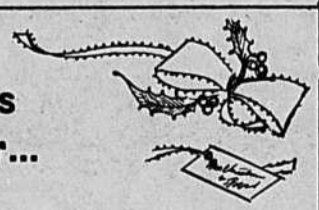


Nous vous assurons un service de livraison
rapide et efficace
durant le temps des Fêtes



SALON VÉNUS CLINIQUE DE BEAUTÉ

Nous souhaitons
à toutes nos clientes
Joie... Santé... Bonheur...



POSTICHES

\$55.00 pour \$44.98
\$35.00 pour \$24.98

La beauté est une source inépuisable de joie
pour qui sait la découvrir



La crèche de Noël a connu son origine en Italie et s'est répandue dans le monde entier.

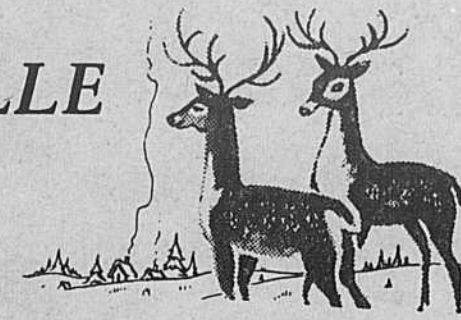


LA COMMISSION SCOLAIRE DE BOUCHERVILLE

MONSIEUR LE PRÉSIDENT
ET MESSIEURS LES COMMISSAIRES

offrent à la population de Boucherville,
leurs meilleurs vœux à l'occasion de
NOEL ET DU NOUVEL AN

PRÉSIDENT : M. JEAN-MARIE POISSANT
COMMISSAIRES: M. J. CLAUDE CUERRIER
M. ÉMILE GERMAIN
M. BERNARD SAVARIA
M. ROBERT DUVAL



The Women's club of Boucherville

WISHES
A
MERRY CHRISTMAS
AND A
HAPPY NEW YEAR



Mrs. Nicole Roch
présidente

OFFRE SES
MEILLEURS VŒUX
DE
JOYEUX NOEL ET
BONNE ANNEE

MEILLEURS VŒUX À TOUS

ENFANTS DE 3 ANS A 80 ANS!
Coloriez un Noël autour
du monde



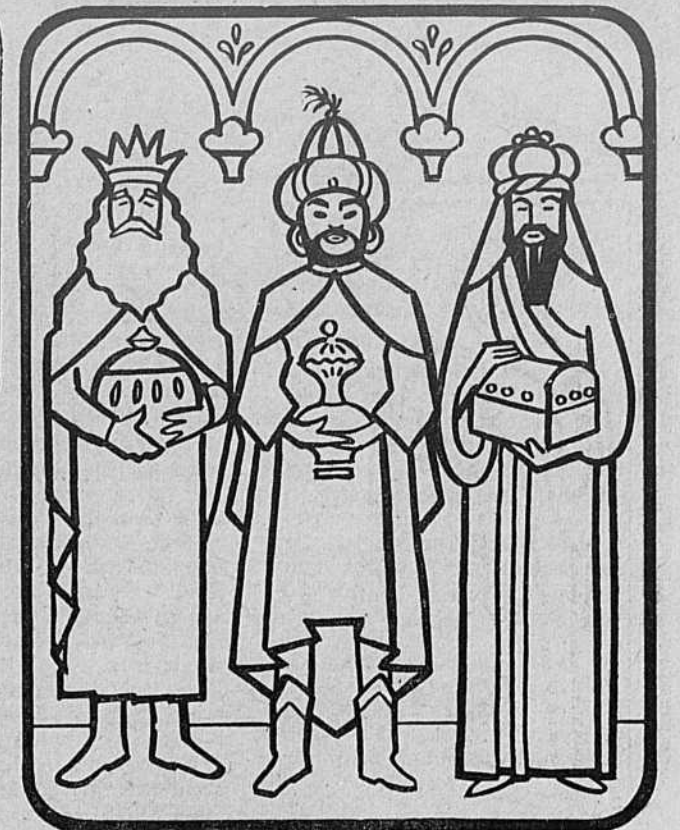
Les Filles d'Isabelle de Boucherville



Entre le passé qui nous échappe
et l'avenir que nous ignorons,
il y a le présent où sont nos devoirs

Mme F. St-Pierre
régente

Meilleurs Vœux
de la saison!



En Espagne, filles et garçons reçoivent des Mages
leurs étrennes, la veille de l'Épiphanie.



Au Mexique, les villageois font revivre Marie et Joseph en quête d'un abri, la veille de Noël.



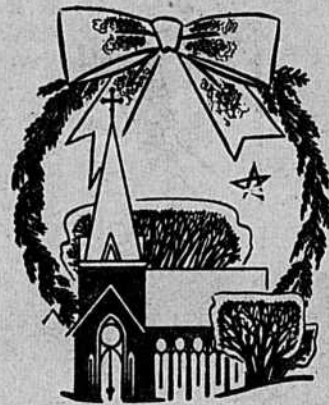
Ronald Gignac
président

Le Club Optimiste de Boucherville

SE FAIT UN PLAISIR DE VOUS OFFRIR TOUS SES
MEILLEURS VŒUX A L'OCCASION
DE NOEL ET DU NOUVEL AN

EXECUTIF DU CLUB

- Président : Ronald Gignac
- Vice-président : P. Yves Racicot
- Vice-président : J. Yves Vaillancourt
- Secrétaire : Marcel Pilon
- Tésorier : Paul J. Audet
- Directeurs : Charles Desmarteau, André Favreau, J. Guy Jubinville, Raymond Lebel, Clément Létoumeau, Léo Robitaille
- Past-président : Lionel Létoumeau



Les Chevaliers de Colomb de Boucherville

VOUS OFFRENT LEURS MEILLEURS VŒUX
À L'OCCASION DE
NOEL ET DU NOUVEL AN



EXECUTIF DU CONSEIL

- Roland Vallières, Grand-Chevalier
- Jean-Paul Provost, Député Grand-Chevalier
- Jean Hamel, Chancelier
- Mgr Joseph Poissant, Aumônier
- Jean Provost Gatien, Cérémoniaire
- Louis Labrecque, Intendant
- Dr Gaétan Dubé, médecin
- Me Jean Brûlé, aviseur légal
- Pierre Girard, secrétaire-financier
- Euclide Perron, Secrétaire-trésorier
- Lionel Groix, Secrétaire-archiviste
- Denis Racicot, Syndic 3 ans
- Saul-Emile Viau, Syndic 2 ans
- Léonce Jobin, Syndic 1 an
- Roméo Thibault, Garde intérieur
- Alain Clément, garde extérieur



Roland Vallières
Grand-Chevalier

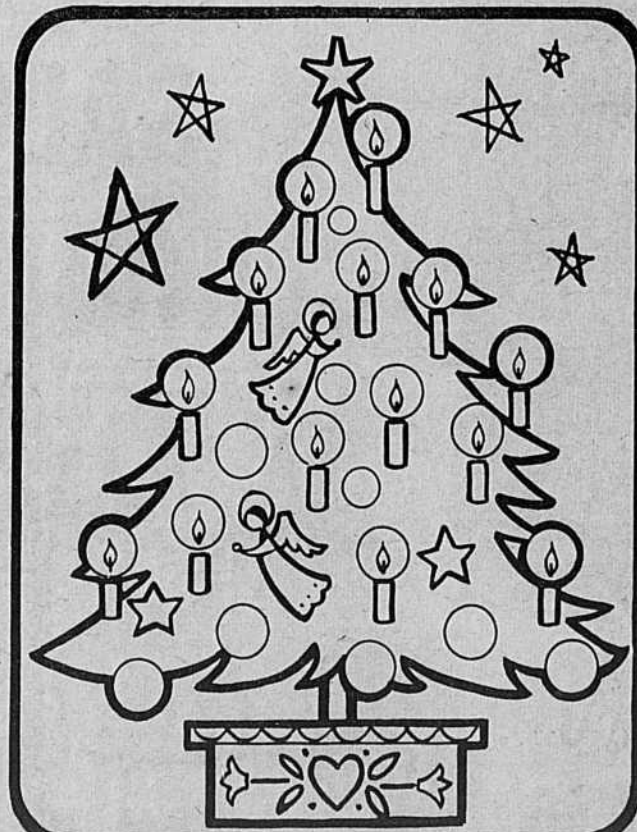
- Gabriel Daneau, Porte-drapeau
- André Leduc, Ex-Grand-Chevalier
- Bernard Tremblay, Député de District no 9
- Paul Fortin, Agent d'assurance.



En Norvège, une gerbe de blé est nouée à un poteau
pour le festin des-oiseaux à Noël.



Une ancienne coutume polonaise veut que les "garçons à l'étoile" passent de porte en porte en chantant les cantiques de Noël.



En Allemagne le sapin de Noël est magnifiquement
décoré d'étoiles, de bougies et de bonbons.



En Autriche, l'annonce du temps de Noël se fait dès
l'allumage de la couronne de l'Avent.



Les cantiques de Noël sont une tradition en Angleterre
depuis les Ménestrels.



En Suède, le temps de Noël commence lorsque "Sainte
Lucie" offre le café et les gâteaux.

Coeur d'or

Il s'appelle Michel. C'est un petit gars de huit ans, bien trempé, avec des allures d'homme, et qui réfléchit tout haut... mais qui conserve ce qui est propre aux enfants: La croyance homme sept-heures et surtout aux fées, aux sorcières, au bon-au Père Noël. Il a un coeur d'or.

Aujourd'hui, 23 décembre, avant-veille de Noël, Michel s'amuse dans la cour. Tout à coup le vant la tête, il aperçoit un petit garçon de son âge qui l'épie. Sa première réaction est de lancer une balle de neige au nouveau venu. Celui-ci dégringole de son perchoir et la balle s'éclabousse sur la pointe d'un piquet. Le gamin s'enfuit par derrière les ruelles.

Soudain quelque chose parle à Michel. C'est sa conscience: —Tu es méchant, Michel. Ce gamin ne t'a rien fait. Il te regardait jouer tout simplement.

Et Penaud, Michel reconnaît son erreur.

Après ces mots il s'élance à sa poursuite. Il le retrouve assis sur les marches d'escalier de sademeure. Dès qu'il voit Michel il voudrait s'esauver, mais celui-ci le retient en disant:

—N'aie pas peur, je ne te veux pas de mal; j'ai été méchant, pardonne-moi.

—Si tu veux bien, dit-il, soyons amis.

Ils causèrent longuement. Michel apprit que son nouvel ami s'appelle Rénald Marion. Il est orphelin de père. Sa petite soeur est malade mais sa mère ne peut appeler le médecin car la tirelire est presque vide. Celle-ci pleure souvent.

Rendu chez-lui, Michel est songeur. Que ferait-il pour aider son ami. Un éclair passe dans sa petite cervelle. Pourquoi n'y avait-il pas pensé avant téléphoner à son ami le Père Noël. Il prend le gros livre appelé annuaire du téléphone. Son père lui a appris à s'en servir hier. Na... Ne... NI... Noël. Mais comme ils sont nombreux. Et puis, c'est dimanche, il n'est pas à son bureau. Mais il doit y avoir le numéro de sa résidence. Il défille tous les Noël, Noël Louis, Noël Paul, P. Noël et Fils. Tiens, se dit-il, le Père Noël a un fils! Chanceux est-il! Il signale le numéro et le récepteur s'ouvre à l'autre bout. C'est justement le "Père Noël" qui répond.

—Allo!

—Père Noël, c'est Michel!
—Oui, Michel qui?

—Oh! vous ne reconnaissez pas je suis allé vous voir pour vous énumérer la liste des étrennes que je voulais avoir.

—Ne t'en fais pas mon gars, c'est tout marqué dans mon livre.

Un rire fusa à l'autre bout. Monsieur Noël entrant dans le jeu lui demande ce qu'il veut. Michel lui avoue qu'il a été méchant, qu'il ne mérite pas l'avion tant souhaité.

—Je voudrais à la place du charbon pour chauffer une maison et des vêtements chauds.

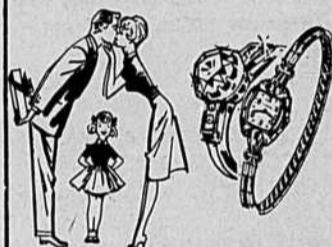
Il donne l'adresse de son ami et l'entretien se termine.

Le lendemain, Monsieur Noël se présente à la maison de Michel. Monsieur Tremblay, son père vint répondre. Monsieur Noël cite textuellement la conversation téléphonique. Tout s'arrange. Monsieur Tremblay se charge de défrayer le coût de l'avion de son fils et Monsieur Noël, exaucera le souhait de Michel.

Ce soir-là, Michel est triste. Noël le serait de même, pas de cadeau. Quelle ne fut pas sa surprise, en arrivant de la messe de minuit, d'apercevoir chez-lui, la famille Marion, habillée de neuf et la mine radieuse. Le plus surprenant de tout était que l'avion tant désiré trônait devant la cheminée. Oh! ce Père Noël, ce qu'il en a des tours dans son sac.

Michel entendit alors une voix intérieure, une voix connue lui dire: "Tu as un coeur d'or."

G.E. Bureau Bijoutier



652-2636

292 Ste-Anne
Varannes

Meilleurs Voeux à tous



CARIGNAN & FRÈRES

15B, DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE - 655-1991

SPECIALITÉ: débossage - peinture

Joyeux

Merry

Noel

Christmas

LE BON PAIN DE

Mainville

677-2841

181, GRANT

LONGUEUIL

A TOUS



UN JOYEUX NOËL

ALDO Le TAILLEUR Ltée

1384,

Chemin Chambly
Cité Jacques Cartier

(en face du Centre d'Achats
Jacques-Cartier)



Confectionné par nous-même
dans nos propres ateliers

Pensées de Noël

Les cloches, en versant l'harmonie dans la froide nuit de Noël, nous disent la naïve poésie, l'édifiante signification de cette heure rédemptrice.

Elles nous rappellent auprès de ce berceau divinisé, où fleurit, en ondes d'or, un poème d'amour et de salutaires leçons.

Tout en nous laissant bercer au rythme captivant de cette musique ailée, portons nos regards au firmament, pour y retracer l'étoile, qui, dans la splendeur mystique de la nuit, nous parlera du Dieu de toute éternité, se faisant Homme pour nous sauver.

A travers les siècles reculés, nous entendrons en esprit les anges annonçant à la terre la grande nouvelle, dans un cantique, dont l'exubérante joie fait, depuis, la consolation de tous les croyants.

Voilà pourquoi Noël laisse dans l'âme du chrétien de lumineux rayons, capables d'enseigner toute une vie, puisque c'est du berceau de l'Enfant-Dieu que viennent l'espoir, le pardon sauveur.

Tout à la joie de Noël, restons dociles aux enseignements de paix, de justice, de charité.

C'est de Bethléem d'où nous vient l'avis qui fera de nous le bon citoyen, satisfait de son lot sans envier celui du voisin, sympathique à l'infortune, grand et résigné devant la douleur.

Que la paix, descendant du ciel à la Minuit prochaine, pénètre abondamment dans tous les foyers de nos lecteurs!

Qu'il y ait dans notre chère Patrie plus de sourires, moins de larmes; plus de bien, moins de mal; plus de pain, moins de froid, et le bonheur offert par le Christ rayonnera partout glorieusement.

Camille DUGUAY

C. LÉTOURNEAU Inc.

24 Lévis, LONGUEUIL

674-4939



Clément
LÉTOURNEAU
co-propriétaire



Lionel
LÉTOURNEAU
Co-propriétaire



Joyeux Noël
et
Prosperes
Années



Meilleurs Voeux

à tous nos clients et amis

Que ce Noël soit le plus gai pour vous et l'an nouveau vous apporte la prospérité.

RESTAURANT CHS.LACAILLE

552 St-Charles Boucherville

655-5023

Charles Lacaille, propriétaire

Conte de Noël

La réponse de Jésus

La veille de Noël au soir, la famille Xavier Durand était au complet. Victor, l'aîné, venait d'arriver du chantier, et plus joyeux que jamais, il avait le mot pour rire, et la gaieté régnait dans cette famille si unie. La mère Durand s'activait à confectonner la traditionnelle tourtière, aidée de Marina, la grande, qui avait mis la dernière main à la fournée de beignes.

Les deux jumeaux, Noël et Noella se tenaient bien sages car leur maman leur avait promis de les conduire à la messe de minuit, mais leurs yeux disaient leur joie contenue.

Les Durand étaient une famille de cultivateurs pauvres. Ils auraient bien désiré l'instruction pour leurs enfants, surtout pour Marina, connaissant son goût pour l'étude; mais quand on peut à peine "attacher les deux bouts", comme on dit vulgairement, on ne peut plus songer à envoyer les filles au couvent. Du moins on le pensait ainsi.

"Il faut être bien sage, qui sait? ...Je...peut-être... daignera-t-il se rendre à vos désirs?"

Victor tout joyeux à la pensée qu'il reverrait bientôt sa "blonde"

chantait: "Il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai!"

Ayant fini de faire sa toilette, il demanda à Marina s'il était présentable à Lumina.

"Il faudrait qu'elle fut bien difficile", répliqua la soeur en riant. Le jeune homme content, sûr de plaire, prit sa musique à bouche et fit entendre les "gigues" les plus "soulevantes".

La mère entra de traire les vaches. Tout en se lavant les mains, elle dit: "Ton affaire va bien, Victor, à soir?" - "Oui, répondit Marina, il espère trouver Lumina Tremblay dans son bas". - "Et toi, ton "chum Paul"? "Tais-toi donc extravagant, je t'assure que je ne songe pas seulement qu'au mariage". Victor devenant sérieux: "Tu songes toujours à cette vie? Je t'approuve chère petite soeur", lui dit-il en l'embrassant, car le frère et la soeur s'aimaient beaucoup.

Le père entrant de l'étable après le ménage du soir dit: "Voyons, voyons, les créatures, avez-vous fini de faire votre "stock" de pâtisseries; il faut beau, nous aurons sans doute beaucoup de visite après la messe de minuit.

Les jumeaux avaient eu le temps de grimper sur les genoux de leur père en dévorant à belles dents une énorme croquignole. "Eh vous, les p'tits Noels! Vos bas sont déjà tendus? Que désirez-vous que le petit Jésus vous apporte?" - "Moi, dit Noella, je voudrais bien une belle poupée enrubbannée!" "Et moi, dit Noël, je voudrais un poney". Le père avec un sourire mystérieux répliqua:

Toute la famille assista à la messe, Marina revenant de la table sainte, se plongeant dans une ardente prière, suppliant Celui qu'elle venait de recevoir de donner une réponse à son espérance, en ce jour de sa naissance. Marina depuis toujours avait désiré de se consacrer à Dieu, mais la pauvreté des siens l'en avait empêchée. Très confiante en son Divin Maître, c'est réconfortée qu'elle se rendit à la maison.

Là, la joie fut générale. Les deux jumeaux trouvèrent le poney et la poupée désirés. Au réveillon, Victor avait à son côté sa promise Lumina Tremblay.

"M. Durand dit la mère, paie-nous la traite au vin". Les convives étaient mis en gaité par le vin généreusement versé.

La mère Durand fit remarquer "Il ne manque que notre soeur Eulalie, nous l'attendrons, Marina tu n'as pas reçu de lettre de ta marraine? J'espérais pourtant qu'elle viendrait passer Noël avec nous autres, sachant qu'elle rencontrerait toute la parenté ici". - "Non répondit la jeune fille, peut être que nous aurons de ses nouvelles demain".

Mlle Eulalie Duperré était la soeur de Mme Durand. Riche célibataire, elle demeurait à Montréal.

Marina reçut au jour de Noël, de nombreuses lettres; parmi celles-ci, elle reconnut l'écriture de sa marraine, et, courant s'enfermer dans sa chambre, elle l'ouvrit à la hâte. Un carré de papier tomba par terre, et elle eut la surprise de sa vie en constatant que c'était un chèque de cinq cents piastres en son nom. Parcourant la lettre, elle lut:

L'ERMITE MISTASSIN

Prière du diplomate

"Des Seigneurs, et des Maîtres; des Excellences, des Altesses, en ai-je croisé, en ai-je servi, au long de ma carrière!"

Souriant, à ceux-ci, déguisant à ceux-là, truquant sans arrêt, j'ai cheminé sur la planète.

Pas un pays du vaste monde ne me semble digne de Vous, qui restez si loin au-dessus Le Seigneur!

Absorbé, dans la lutte sournoise, je sers mon pays, en négligeant mon âme.

Des pas dans la nuit

Tu fais ton pas si doux, si calme dans la nuit,
Que mon coeur près, tout près, a peur, très peur du rêve
Qui frôle et fuit ton pas lentement dans la nuit.

Mon coeur bien grand a peur et sa douleur sans trêve,
Par la neige et le vent qui chantent dans la nuit,
Entend, entend ton pas qui traîne sur le buis.

Elle vogue gaiement sur les blanches tombes;
Un ange l'on dirait! et de ses jeunes cheveux
Plus mieux que la tendresse éteinte dans mes yeux
Voyez comme ils sont beaux! voyez comme ils tombent!

Une vraie chute d'or mouvante dans la nuit!
Et de son pied dans le blanc, voyez-le comme il plonge!
Comme il plonge élégant et rouge dans la nuit;
Dans le blanc de l'oubli, voyez-le comme il plonge.

Son pas blanc de Noël, il est digne, bien sûr!
Peut fleurir d'un toucher le givre de l'azur,
Faire un départ farouche et des regrets sonores!
Mais passez, voulez-vous? Oubliez, mais sans bruit

Cette femme sans nom qui rit sans doute encore
De l'obole du sang que lui offre minuit.
Tu fais ton pas si loin sur la route d'étoiles
Que j'ai peur tendrement, tendrement de mourir.

L.-P. HAMEL.



Joyeux Noël

MARCEL LEVASSEUR

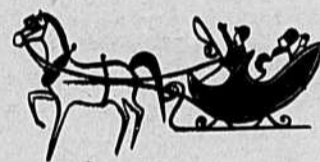
Réparation de réfrigérateurs domestiques, poêles électriques, laveuses et sècheuses automatiques, laveuses de vaisselle.

Satisfaction garantie

655-8918

A tous

Joyeux Noël
et
Bonne Année



LOUIS TREMBLAY

PROFITE DE L'OCCASION POUR REMERCIER SON AIMABLE

CLIENTÈLE DE LUI AVOIR RENDU VISITE

À SON MAGASIN DURANT L'ANNÉE



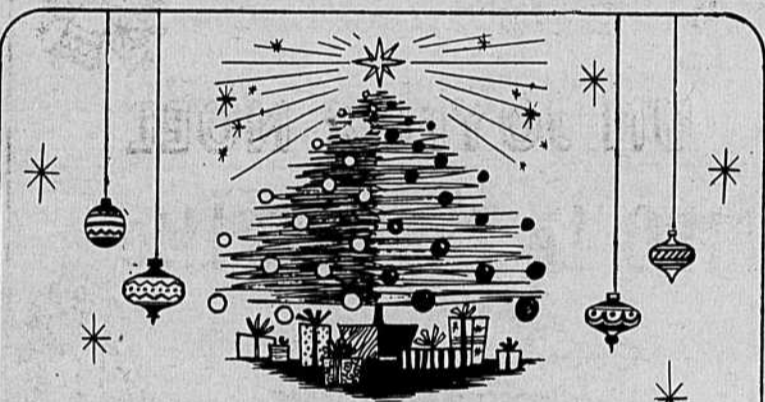
BOUTIQUE

Gentleman

578, rue Victoria

ST-LAMBERT

671-7621



Message de Noël à tous mes clients

QUE TOUS LES FLOCONS DE NEIGE
DEVIENNENT DES GRAINS DE BONHEUR
AFIN QUE CETTE RADIEUSE SAISON DES FÊTES
SOIT INONDÉE DE JOIE

TIRAGE

d'un bas de Noël de 6 pieds

le 24 décembre

BILLETTS EN VENTE À LA TABAGIE

Tabagie ST-LOUIS

Revue - journaux - jouets

655-9631

Centre d'achats
PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE

JEAN-MARC LANGLOIS, propriétaire



L'amour d'une grand'mère

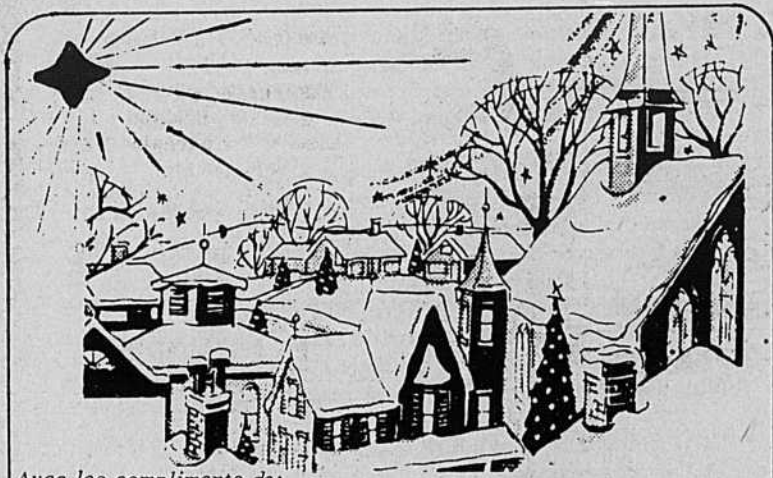
C'était la veille de Noël. Il faisait très froid; la neige tombait en gros flocons épais. Dans

cette nuit froide, il y avait une pauvre petite fille qui errait dans les rues, à tête et pieds nus.

Par le froid, ses pieds étaient devenus rouges et bleus. Depuis le matin, elle essayait de vendre ses allumettes aux passants. A la fin de la journée, elle n'avait pas fait un seul sou. La petite ne s'en retournait pas chez elle parce que son père, qui était un ivrogne, l'aurait battue à cause de l'insuccès de sa vente.

Le vent devenait de plus en plus glacial. Pour se réchauffer, la petite fille alluma une allumette. Aussitôt que celle-ci fut allumée, il sembla à la petite qu'elle se trouvait assise devant un bon feu. Aussitôt que la petite fille mit ses mains bleues au-dessus du feu, la flamme disparut. Il ne restait de nouveau que la neige glaciale.

Elle se résigna à allumer sa dernière allumette. Et c'était merveilleux ce qu'elle vit! Elle vit sa grand-mère elle-même. Oh grand-mère! dit l'enfant, amène-moi avec toi, avant que mon allumette s'éteigne."



Avec les compliments de:

CADIEUX & FRÈRE

655-1319

643, MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE

655-1310

Gloire à Dieu au plus haut des Cieux...

Dans cette froide nuit de décembre, chaudement emmitouffée dans ton manteau neuf, tu vas vers l'église. De toutes les rues, de tous les coins de la ville, la foule se presse vers le lieu saint; chacun a revêtu ses plus beaux atours. L'église a aussi endossé sa toilette de fête: des milliers de lumières scintillent comme autant de petits feux.

Bientôt, Minuit sonne. Les grandes orgues retentissent, les voix montent, emplissant l'atmosphère de leur chant: "Il est né le Divin Enfant"

Cette nuit-là, à Bethléem, il n'y avait pas de chaud manteau pour réchauffer l'Enfant qui venait de naître — Mais il y avait la chaleur de l'Amour qu'il apportait à la terre par sa naissance.

Cette nuit-là, à Bethléem, il n'y avait pas cette foule endi-

manchée — Mais il y avait les bergers dans leur tenue de travail, apportant leurs humbles présents. Il y avait la foule des hommes, riches et pauvres, qui viendraient des coins les plus reculés de la terre, de tous les siècles, car tous étaient conviés.

Cette nuit-là, à Bethléem, il n'y avait pas ces milliers de lumières qui brillent — Mais il y avait l'étoile qui scintillait au-dessus de l'étable. Il y avait la Lumière que le Fils de Dieu apportait aux hommes.

Cette nuit-là, à Bethléem, il n'y avait pas ces grandes orgues retentissantes — Mais il y avait le choeur des anges qui chantaient la gloire de Dieu: "Gloire à Dieu au plus haut des cieux, Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté".

Ces lumières, ces chants, cette musique veulent nous rappeler que Noël est fête d'Amour, fête de Lumière, fête de Paix.

Noël, fête d'Amour: cet Enfant qui est là, couché dans une crèche, c'est un Dieu qui naît homme, humble parmi les plus humbles, pauvre parmi les plus pauvres, dans un grand geste d'Amour.

Noël, fête de Lumière: cet Enfant qui est là, c'est la "Lumière" qui est venue pour éclairer les hommes. C'est le Fils qui rayonne la gloire du Père.

Noël, fête de Paix: cet En-

fant qui est là, c'est le grand Pacificateur, venu réconcilier les hommes avec son Père. Et les anges ont chanté: "Paix aux hommes de bonne volonté".

Noël, c'est aussi la triple Naissance du Christ, que nous rappellent les trois messes.

Naissance du Fils de Dieu: le Christ, né cette nuit, est de tout temps le Fils de Dieu, semblable à Lui, né éternellement dans le sein du Père "Le Seigneur m'a dit: Tu es mon Fils; je t'ai engendré aujourd'hui", chante l'Introït de la messe de minuit.

Naissance du Fils de l'homme: le Christ, Fils de Dieu, est aussi Fils de l'homme, frère de tous les hommes. Cette nuit, il est né de la Vierge Marie. La messe du jour le proclame: "Un enfant nous est né, un Fils nous est donné".

Naissance du Christ en nous: cette troisième naissance, du Christ en nos coeurs, la messe de l'aurore nous la rappelle: "Aujourd'hui, la lumière resplendira sur nous". Et saint Jean dans son évangile nous dit: "A ceux qui l'ont reçu, il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu."

De toute éternité, le Fils de Dieu est né.

Dans l'étable, le Fils de l'homme est né.

Dans nos coeurs qui s'ouvrent à lui, qu'il naisse à jamais.

Voeux Sincères
à l'occasion
de Noël
et du Nouvel An

**MEILLEURS
VOEUX
POUR NOËL
ET
LE JOUR DE L'AN**

de la part de

**J. Comeau Ltée
Construction**

777 Antoine Brodeur
Boucherville

TEL. 655-5565

P. E. **Boisvert**
AUTO LTÉE

2, boulevard MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-1301



M. PAUL BOISVERT, propriétaire de
P. E. BOISVERT AUTO LTÉE,
ainsi que son personnel
remercient leurs nombreux clients
et souhaitent à tous

**JOYEUX NOËL
et HEUREUSE ANNÉE**



Meilleurs voeux à tous!

La direction et le personnel souhaitent à tous leurs clients et amis
un Joyeux Noël et une Bonne Année!

LA BANQUE DE MONTREAL

512 Fort St-Louis

Place Pierre-Boucher

Boucherville

655-7371

B. Michaud, gérant



Noël en Suède

Cette année a été désignée comme celle du retour au pays pour les Canadiens d'origine suédoise. La Suède les reçoit chaleureusement, et elle accueille également toutes les autres personnes d'Amérique du nord, qu'elle invite à venir fêter Noël où les célébrations sont quelque peu différentes de celles qui ont traditionnellement cours du Canada.

Les fêtes de Noël en Suède s'appuient sur de vieilles coutumes et traditions typiquement suédoises, auxquelles les gens sont restés attachés au cours des siècles et qui fascinent tous les visiteurs étrangers qui y prennent part.

Bien que Noël soit la principale période de festivités en Suède préparée longtemps à l'avance, il n'est pas tout à fait vrai de dire que "Noël dure un mois en Suède". C'est évidemment impossible. Mais cette exagération provient d'abord de ce que les Suédois mettent beaucoup d'ardeur et d'enthousiasme à préparer et à fêter Noël, et peut-être aussi parce que le 13 décembre fête de la Sainte-Lucie, marque le début de la saison de Noël, tandis que le 13 janvier, le Tjugondag Knut, indique la fin de cette période. En réalité, depuis le 24 décembre, veille de Noël, jusqu'au premier de l'an l'activité diminue sensiblement en Suède, et l'on consacre le meilleur de son temps et de ses énergies à fêter Noël. Les plaisirs sont à l'honneur, dans une chaude atmosphère d'hospitalité.

La période de Noël s'ouvre officiellement par le festival de la Sainte-Lucie. Pendant cette célébration, jeunes et vieux se réjouissent dans l'harmonie. Selon un bulletin du service des relations publiques du bureau de Montréal de Scandinavian Airlines, Lucie était une jeune chrétienne martyrisée sous l'empereur Dioclétien. L'histoire de sa mort parvint jusqu'en Scandinavie où les Vikings convertis au christianisme se sont plus à l'imaginer comme rayonnante

de lumière, la tête couronnée d'un halo brillant. Comme sa fête est fixée au 13 décembre, durant la période des journées les plus courtes de l'hiver, on va commencer celle pendant laquelle graduellement les jours vont allonger de nouveau, il était naturel que les nordiques fassent de la jeune sainte l'objet de leur prédilections.

Aujourd'hui le jour de la Sainte Lucie est fêté partout en Suède, dans les grandes villes comme dans les villages, dans les bureaux, les usines, les magasins, etc. Mais c'est d'abord essentiellement une fête de famille. Aux premières heures de la journée, alors qu'il fait encore sombre, la jeune fille de la maison, dans des dizaines de milliers de foyers suédois, réveille les autres membres de la famille en leur servant au lit du café chaud et des brioches particulières. Elle est habituellement revêtue d'une longue et ample robe blanche. Sur la tête, elle porte une couronne de verdure où elle a placé des chandelles allumées. En faisant le tour de la maison, elle fredonne une vieille chanson du folklore italien: "Santa Lucia", encore très répandue dans le nord.

Depuis quelques années, la fête de la Sainte-Lucie comporte un élément plus neuf. Un grand journal de Stockholm organise, ce jour-là, un grand concours pour choisir la plus jolie fille de la ville. La coutume prend de l'ampleur, et de nombreuses associations suédoises à l'étranger suivent l'exemple de Stockholm. Même au Canada plusieurs villes ont, chaque année, leur Sainte-Lucie".

Après cette fête, on s'affaire aux préparatifs de la fête de Noël. Dans la plupart des foyers suédois, la plus grande partie de la préparation se déroule dans la cuisine. On cuit des brioches de Noël des petits gâteaux et des pains de diverses formes, saveurs et couleurs.

Le dîner de la veille de Noël est une affaire de famille, intime même; son menu se transmet d'une génération à l'autre dans presque toutes les maisons du pays, du nord au sud et de l'est à l'ouest. Le repas commence par le traditionnel smorgasbord, suivi du lutfsk, puis son appâté à la crème; puis c'est le jambon rose et enfin, le plat de riz sucré au milieu duquel on a caché une amande. La tradition veut que celui ou celle qui trouve l'amande se mariera avant la fin de l'année qui va bientôt commencer.

Depuis des siècles, le jour de Noël est consacré au repos et à la pratique religieuse. Un office de Noël, avant le lever du soleil, réunit des groupes de fidèles en tous les endroits de la Suède. C'est dans les campagnes qu'on trouve particulièrement le pittoresque de ces instants. On se rend à l'église en traîneau, dans la nuit noire qui percent les torches avec lesquelles on éclaire sa route sur les chemins de neige et dans les forêts silencieuses.

Pour les Canadiens qui n'ont ni parents ni relations en Suède, on organise chaque année des voyages spéciaux dont l'itinéraire et le calendrier prévoient la fête de la Sainte-Lucie, un séjour à Stockholm pour la visite des magasins, la Noël à la campagne dans la province de Dalarna ou de Varmaland, avec la randonnée en traîneau à l'église. L'aventure se termine par les fêtes du nouvel an.



Joyeux Noël
et Bonne Année
à tous

Index
professionnel
Cartes
d'affaires

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SEGUIN, B.A., O.D.
Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin,
Boucherville. **655-8911**

CHIROPRACTICIEN CHIROPRACTOR

DR. JEAN-PROVOST GATIEN

800 Pierre Viger
Boucherville **655-8374**

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., II.I

NOTAIRE - NOTARY

55, RUE DE MONTRUN
BOUCHERVILLE, QUÉ. **655-8256**

1595, rue St-Hubert
Montréal, Qué. **526-7771**

Roméo Boyer, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ - CHARTERED ACCOUNTANT

résidence:
16, Boul. de Varennes Boucherville, Qué.

Victor Duhamel, B.A., L.L.B.

NOTAIRE

528, RUE NOTRE-DAME
BOUCHERVILLE **655-1821**

Jacques Lessard, L.L.L.

NOTAIRE

625, rue Pierre Viger
BOUCHERVILLE, QUÉ **655-5808**

BUREAU:
1833 EST, SHERBROOKE,
MONTREAL - LA 6-0851

Gabriel Lussonde

AVOCAT

Soir sur rendez-vous: Mardi - Mercredi - Jeudi

350, MGR PAIEMENT
BOUCHERVILLE - **655-7555**



Assurance Vie-Maladie
Accident
Assurance Groupe et
Fonds de Pension
Assurance Partenaire et
Hypothécaire

Analyse de succession
CLAUDE FRECHETTE
représentant

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS
COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE



154, Jean-Baptiste-Jobin,
Boucherville, Québec
Tel. Rés. 655-8919
Tél. Bur. 679-2740

IRÉNÉE POISSANT

ARPENTEUR GÉOMÈTRE

396 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-1339

PÂTISSERIE
MONTENACH Enrg.

* Gâteaux de noces
* Pains aux oeufs
* Pâtisseries françaises



R. PROULX, Prop.

80, Boul. Gentilly
Loneveuil. **674-7276** Tél: 1006 boul. Ste Foy
V.J.C.

Jobin, Ltée

Tenue de livres
Impôt sur le revenu

55, de Montrun
Boucherville. Rés.: 655-1575
Bur.: 655-1314

INCENDIE, AUTO, VOL ET VIE

Jean Hubert, C.D'AA
CONSEILLER EN ASSURANCES

68, Louis Lacoste
Boucherville, Qué.
Bur.: 655-5471



Lucien Picard T.V.

• VENTE • SERVICE
LOCATION
TV - RADIO - STEREO
PHONO - ETC.

"Membre de la Corporation de
Electroniciens du Québec"

801 Michel Peltier
- Boucherville **655-8909**
5192 Beaubien
- Montréal **259-2000**

Philippe Chabot, A.I.A.C.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

* Analyse de porte-feuilles
* Conseils en assurances
* Tout genre d'assurance

1060 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE P. QUÉ BUREAU **655-0586**



À L'OCCASION DE
NOËL

NOUS DESIRONS OFFRIR
NOS MEILLEURS VOEUX
À TOUTE NOTRE
CLIENTÈLE

Si vous recherchez

**QUALITÉ
SERVICE**

consultez des
spécialistes

M. TAPIS

MEUBLES - TAPIS
DRAPERIES - EQUIPEMENT
DE BUREAU

68 De Gentilly

coin St-Alexandre, Longueuil

Pour un service
de décoration à domicile

Coutumes et traditions de la fête de Noël

La célébration de Noël, au cours des 20 siècles qui ont suivi la naissance de l'Enfant-Dieu, à Bethléhem, s'est enjolivée de nombreuses traditions et coutumes dans tous les pays du monde. Dans bien des cas, les fêtes païennes qui existaient avant l'avènement du christianisme étaient si profondément enracinées, qu'elles ont subsisté, mais se sont transformées et se sont confondues avec la célébration de Noël.

Dans la Scandinavie antique, au milieu de l'hiver, on organisait des fêtes au soleil, afin de lui demander de revenir chauffer et éclairer de ses rayons le pays plongé dans le froid et l'obscurité de la saison des neiges. On offrait des sacrifices aux dieux dans le temple d'Upsala; dans tout le pays, on abattait des porcs et des bestiaux qu'on faisait rôtir entiers; on préparait aussi une bière forte en vue des festivités.

Après la christianisation des Nordiques, ces fêtes de l'hiver ont servi à marquer Noël. La longue série de festivités commence le 13 décembre. C'est le jour de la Sainte-Lucie, où l'on évoque le souvenir de la jeune sainte de Sicile, Lucie, à qui on a conféré le titre de "reine de la lumière".

La légende de Lucie remonte à l'an 204 de notre ère; la jeune chrétienne avait été mise à mort par l'empereur Dioclétien. Le récit de sa mort, recueilli par les Vikings, dans l'île de Syracuse, près de la Sicile, est parvenu en Scandinavie où les Nordiques en ont été touchés.

La légende de Lucie a donné lieu à de nombreuses versions. On ne sait pas laquelle est la plus proche de la vérité. La tradition veut que Lucie, avant de mourir, ait donné ses yeux à un jeune homme qu'elle tentait de convertir; selon une autre version, elle aurait été tuée par la lance d'un soldat qui assistait à son martyre. Toutes les versions, cependant, se terminent de la même manière: Au moment de sa mort, elle eut la tête entourée d'un halo d'une lumière si intense que les personnes qui étaient présentes pouvaient à peine regarder, tant elles étaient éblouies.

C'est pour cela qu'aujourd'hui toutes les jeunes filles qui incarnent Lucie, le 13 décembre, portent une couronne de chandelles allumées, ainsi qu'une ceinture route qui symbolise son martyre.

La tradition veut que la plus jeune fille de la famille joue le rôle de Lucie ou de "Lussi" comme on l'appelle plus souvent. Vêtue d'une robe blanche et couronnée de chandelles allumées, elle réveille les autres membres de la famille en chantant une vieille chanson italienne dont les paroles ont un sens probablement plus significatif dans les froides contrées du nord que dans la chaude Italie.

La jeune fille sert à tout le monde du café aromatisé d'épices et des petites brioches particulières fraîchement cuites. Ce repas traditionnel marque l'entrée dans la période de célébration de Noël.

Le nom Lucie vient du mot latin "lux", qui signifie lumière. En Scandinavie où les hivers sont sombres et froids, Lucie symbolise non seulement la promesse du retour du printemps, mais elle annonce aussi la naissance de l'enfant qui est la lumière du monde, selon l'image biblique.

La fête de Lucie, le 13 décembre, qui a pris naissance en Suède, est célébrée à Stockholm, où l'on choisit par un concours la reine de la lumière, parmi les concurrentes de tous les pays scandinaves et d'autres pays. Les jeunes filles visitent les hôpitaux et les camps militaires, afin de réjouir les malades et les soldats. Le soir, la reine de la lumière, accompagnée de toutes les "Lucie" participe à un grand défilé de chars multicolores, à la lumière des flambeaux, dans les rues de Stockholm.



Une étoile brille

Comme les autres années, Il vient, lumineux et doux, Jeter par les cheminées, Cadeaux, bonbons et joujoux.

Mais avant fait son message, Tout à coup, il aperçoit La-bas, au bout du village, Sous la neige un humble toit.

Ce lieu désert, c'est l'unique Où l'ange n'ait point plané... Et plus rien dans sa tunique Le prodigue a tout donné.

Précisément une aieule, Fileuse aux maigres profits Elève ici, pauvre et seule, Son arrière petit-fils.

Leur indigence est extrême; Rien dans l'armoire en noyer Et l'enfant a mis quand même Ses sabots dans le foyer.

Les anges - quelle disgrâce N'ont jamais d'argent sur eux Faut-il que celui-ci passe Sans aider les malheureux.

Se peut-il que Dieu le veuille? Non. Le Séraphin charmant Reprend son essor et cueille Une étoile au firmament.

Et la touchant il la change En un large écu d'or fin. Qu'il va porter, le bon ange Au foyer de l'orphelin.

Au paradis, sa patrie, Il entre et se sent confus Devant la Vierge Marie Qui porte l'Enfant-Jésus.

Mais l'Enfant qui le rassure levant son joli bras rond Prend l'étoile la plus pure Que sa mère ait sur son front.

Et la donnant avec grâce Dans un doux geste enfantin; Va dit-il la mère en place Avant le petit matin.

Chant à la Vierge

Mon petit enfant est né
Le voici, ce cher miracle
Charmant, divin adoré,
Qu'il fait froid dans cette étable

Son auréole est en or...
Et j'entends la voix des anges,

Mais qu'il dorme un peu encor
Un instant, je couds ses langes,

Ah! ne faisons pas de bruit,
Restons seules une seconde
C'est demain, pas aujourd'hui
Qu'il vaudra sauver le monde
Déjà les pasteurs, tu vois,
Et voici le premier mage,
C'est fini mon fils est Roi.
Viens mon petit, viens courage!

Dona SOL.

Nous souhaitons à toutes nos clientes et amies les plus JOYEUSES FÊTES



Salon d'Art

* COIFFURE STYLISTE
* LOCATION DE POSTICHES

Marielle et Louise
coiffeuses
R. Bénard, propriétaire

72, Ls H. Lafontaine
Boucherville - 655-8621



Joyeux Noël Heureuse Année

Que la Nouvelle Année vous soit la promesse de jours de bonheur, de paix et de santé.

RESTAURANT DE MUY

27 rue de Muy Boucherville

655-0068

Gilles Viau, propriétaire

Madame
Yvette d'Avignon,
propriétaire du
Salon de Coiffure

SALON D'AVIGNON
528, Fort St-Louis

OFFRE
SES MEILLEURS VOEUX
à toutes ses clientes

655 - 8878

Meilleurs Voeux!

**BUFFET
CHÉRISSOÏ**

PROP. M. ROSE

TEL. 655-1909
BOUCHERVILLE

LE BOTTIER

PLACE LONGUEUIL
679-4450

TOUS
NOS VOEUX
LES PLUS CORDIAUX
À L'OCCASION DES FÊTES

PLACE GREENFIELD PARK
672-7000

BONNE
ET
HEUREUSE ANNÉE
À TOUTES NOS CLIENTES

Salon Michèle Enrg.

496, BOUL. MARIE-VICTORIN
TEL. 655-1787

Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

M.D.E.

Accessoires Electriques

869 ouest CURÉ POIRIER
JACQUES-CARTIER 674-3148



Le Roi nouveau-né

"Un enfant nous est né, un fils nous est donné, il a reçu l'empire sur ses épaules on lui a donné ce nom, Dieu-fort, Père-éternel, Prince -

de-la-paix. L'empire sera grand et la paix sans fin sur le trône de David et dans son royaume. Il l'établira et le maintiendra par

le droit et la justice, dès maintenant et pour toujours" (Is. 9, 5-6). La tradition chrétienne et la liturgie de Noël donnent ces titres à Jésus-Christ et nous montrent comme l'Emmanuel, nom hébreu qui signifie Dieu avec nous. Au chapitre septième. Isale parle de la naissance miraculeuse de L'Emmanuel: "Une vierge concevra un fils et lui donnera le nom d'Emmanuel" (Is 7,14).

"Un enfant nous est né." c'est Jésus qui est né en ce jour de Noël et que la Vierge a déposé dans une crèche à Bethléem. "Un fils nous est donné"; Jésus se proclamera, à juste titre, Fils de Dieu et Fils de l'homme témoignant ainsi de sa nature divine et de sa nature humaine. Isale mentionne trois attributs divins au Messie: la toute-puissance la paternité et l'éternité, c'est le "Dieu-fort, Père éternel". Les Hébreux connaissaient deux de ces attributs; la toute-puissance et l'éternité de Dieu. Il fallait, en effet, la toute-puissance de Dieu pour créer le ciel et la terre (Gn 1,). La création du ciel et de la terre avant tout commencement supposait aussi l'éternité de Dieu. "Je suis celui qui suis", je suis l'existence même, avait-il dit à Moïse (Ex 3, 14). Mais il appartenait surtout à la Nouvelle Alliance de nous montrer Dieu comme Dieu-père, comme Dieu qui aime les hommes comme un père qui aime ses enfants; "Quand vous priez, dit, Jésus, vous direz; Notre Père... (Mt. 6,9.)

"Prince de la paix"; le messie est revêtu du caractère royal. Quand l'ange Gabriel annonce à Marie qu'elle engendrera un fils qu'on appellera, à juste titre, le Fils de Dieu, l'ange ajoute: "Le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David, son père; il régnera pour toujours sur la maison de Jacob et son règne n'aura point de fin" (Lc 1,32-33). L'évangéliste et apôtre saint Mathieu nous dit: "Jésus étant né à Bethléem de Judée, au temps du roi Hérode, voici que des mages venus d'Orient se présentèrent à Jérusalem et demandèrent; "Ou est né le roi des Juifs? Nous avons vu son étoile et nous sommes venus l'adorer" (Lc 2, 1-2) Jésus lui-même a affirmé sa royauté: "Tu est donc roi? lui demanda Pilate. Tu l'as dit, je le suis, répondit Jésus" (Jn 18-37).

"Il a reçu l'empire sur ses épaules"; plusieurs Pères de l'Eglise y ont reconnu la croix que Jésus a portée sur ses épaules. La croix a été l'instrument par lequel Jésus nous a acquis; la croix a été son étendard royal, le signe de sa conquête; par la croix, nous sommes devenus ses sujets.

"Par le droit et la justice"; après avoir affirmé devant Pilate qu'il était vraiment roi, Jésus explique le caractère spirituel de sa royauté: "Je ne suis venu en ce monde que pour rendre témoignage à la vérité. Quiconque est de la vérité entend ma voix" (Jn 18-37).

"Prince de la paix" le Christ est notre paix, nous dit l'Apôtre, puisqu'il nous a réconciliés par son sang, avec Dieu son Père. Le Christ est notre paix puisqu'il réconcilie, tous les peuples en un seul Corps mystique qu'est l'Eglise (Ep, 2, 14-22).

Les Noëls de l'Histoire

Si Noël est avant tout la fête du pardon et de l'amour, l'anniversaire de la naissance du Christ a été souvent marqué, au cours de l'Histoire, par des événements douloureux ou glorieux.

C'est à la Noël de 498 que Clovis, roi des Francs, fut solennellement baptisé par saint Rémi en la cathédrale de Reims avec 3000 de ses meilleurs soldats.

tard, Paris connaissait un 25 décembre plus tragique. La grande cité venait d'être assiégée par les Normands, et les habitants de Lutèce pouvaient suivre, du haut de leurs remparts, les préparatifs des barbares qui s'apprétaient à donner l'assaut à la ville. Mais la faveur des Parisiens qui passèrent leur Noël en prières dans les églises leur donna la force de repousser l'assaut de l'ennemi et Paris fut sauvé.

Quatre-vingt-cinq ans plus

HÉLÈNE
ARTISANAT EN R.

maintenant déménagé

aux
BOUTIQUES
FORT ST-LOUIS

VOUS SOUHAITE UN JOYEUX NOËL
ET UNE HEUREUSE ANNÉE

Hélène Tardif, propriétaire



A vous qui nous honorent de leur clientèle,
à tous nos amis, nous souhaitons un

JOYEUX NOËL

ET UNE HEUREUSE ANNÉE

Au Calumet

655 - 9546

BOUTIQUES FORT ST-LOUIS

Voeux Sincères
à l'occasion
de Noël
et du Nouvel An



Salon
Pierre
et
Antoine

BOUTIQUES FORT ST-LOUIS
PLACE BOUCHERVILLE



Joyeux Noël! - Bonne Année!

Real *letourneau*



Service de réparation RADIO-TV.

655-0440 655-8022

Meilleurs Voeux!

Sylhouette

Corsetière

BOUTIQUES

FORT ST-LOUIS

655 - 0242



NOËL

J'aimais Noël, lorsqu'à cinq ans,
Je croyais encor que les anges
Descendaient du bleu firmament
Suivis d'une harmonie étrange;
Pour que dans nos bas suspendus,
Suivant notre attente dorée,
Les présents de l'Enfant-Jésus
Nous viennent droit de l'Empirée.

Librairie L. Foy

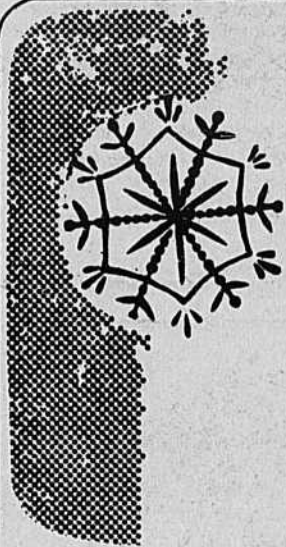
BOUTIQUES FORT ST-LOUIS

655 - 9003

Sa dernière messe de minuit

Il était six heures du soir. Suivi de ses gens, le Père Jacques revenait à pas lents

de la grange. Il venait de "faire le train" et de traire les vaches.



**Que votre Noël
soit Joyeux
Bonne, Heureuse
et Prospère Année!**

Sincère merci de votre généreux appui en 1968. Soyez assurés du même bon service en 1969!



Place
Boucherville

Place
La Seigneurie

L'ange et l'étoile

"C'était en la nuit radieuse et bénie, en la douce nuit de Noël..

Des légions d'anges frissonnants et lumineux emplissaient la vallée de leurs ineffables harmonies. Déjà des monts voisins, émerveillés et ravis, les bergers accouraient pour adorer le frêle Enfant que Marie doucement berçait.....

Et Lui, le Divin Roi, souriait à sa Mère et bénissait en un geste adorable, ses premiers amis sur la terre, les humbles, à l'âme simple et bonne.

Soudain sur un doux signe de sa petite main, un bel ange approcha de la Crèche et Jésus levant son joli bras nu, détacha du nimbe é-

tincelant qui retenait le voile de sa mère une très pure étoile. Et la donnant à l'ange; "Va, dit-il, avant que s'évanouisse l'ombre jeter dans le ciel d'Orient cette clarté. Tu la ramèneras vers moi, guidant ceux qui l'attendent."

Et l'ange radieux glissa longtemps sous le ciel sombre; mais bien avant l'aurore, piqua dans l'azur l'étoile de Marie."

La mission stellaire achevée, dans une rapide course du ciel à la terre, l'Ange emporta l'étoile, qu'il remit, pur diamant au front de Marie. Et tous deux, anges et étoile, reprirent leur mission d'amour auprès du Roi des Rois.

En arrivant dans le "bas-côté", ils déposèrent leurs chaudières sur une table, secouèrent leurs bottes recouvertes de neige, et entrèrent.

Au dehors, la bise soufflait dans toutes les directions; la lune comme un point d'or sur un immense voile sombre, lançait sa lueur jaunâtre sur les habitations du rang.

A l'intérieur l'on entendait le pétilllement des braises se tordant sous l'effort du feu pour les consumer, l'on y voyait la mère occupée aux derniers préparatifs du réveillon qui allait réunir, autour d'une table bien garnie, les parents et les amis. Bref, tout respirait Noël dans cette sobre habitation de campagne, où régnait la gaieté la plus franche, prélude d'une fête sans précédent, au retour de la messe de minuit.

A onze heures, les braves habitants filaient vers le village emmaillottés dans des châles de laine bien chauds car il faisait un froid terrible. Ils étaient seuls dans le sentier entre 2 murailles de neige qui étincelaient sous les froids rayons de la lune. Devant eux, au-dessous d'eux partout la vallée entière disparaissait sous un immense voile blanc.

En cours de route l'on rejoignit de gais lurons qui allaient eux aussi, à la messe de minuit. Ils chantaient de joyeux refrains d'airs connus.

Enfin, après une heure de trajet, on était parvenu à destination. Il y avait déjà beaucoup de gens d'arrivés. La joie rayonnait à toute volée dans la haute tour romane, le Père Jacques alla prendre place dans "son banc" avec les siens. L'église était magnifiquement décorée. Tout respirait Noël, le véritable Noël des croyants paysans.

Au cours de la messe, les meilleurs chantres du village se firent entendre dans les cantiques que les "vieux" avaient entendus tant de fois, mais qu'ils écoutaient encore chaque année avec la même joie.

La foule pria avec une foi ardente, convaincue d'être mieux écoutée et entendue... puisque l'Enfant-Jésus était là.

La messe allait se terminer quand soudain, au moment où le curé, vénérable vieillard que les années au service de Dieu et de ses paroissiens avaient courbé légèrement, élevait la main pour les bénir... une dernière fois, il s'affaissa lourdement sur le sol, comme un acte spontané d'immolation complète à Celui qui venait à peine de naître et qui était cependant son Maître.

On s'empessa autour de lui, mais déjà la mort avait fait son oeuvre et son âme s'était envolée, emportée sans doute sur les ailes de milliers d'anges; c'était le même jour où le Roi-Enfant descendait pour apporter aux hommes de bonne volonté, PAIX et BONHEUR.

Le vieux curé avait au quatre-vingt ans la veille. Il venait d'être foudroyé par une "syncope de coeur", avait déclaré le médecin du village.

**Joyeux Noël!
Bonne Année!**

Nous espérons que la période des fêtes fera naître dans votre famille des joies inhabituelles et qui dureront pour la nouvelle année qui s'en vient!

**TELE CABLE
BOUCHERVILLE INC**

655-0440

**Ste- Julie
649-1167**

Les Produits Noblesse Enrg.

NOUS OFFRONS DES PRODUITS DE QUALITE
AUX MEILLEURS PRIX :

- 1) Eau de javel concentré
- 2) Détergent liquide rose ou naturel pour la vaisselle
- 3) Savon en poudre pour laveuse automatique

**Que votre Noël
soit joyeux!
Bonne,
Heureuse
et
Prospère
Année!**

**Pour vos cadeaux
de dernière minute
et vos produits de beauté
ou de coiffure,
Andrée vous offre
un escompte de 10%
sur tous ses articles en vente.**

MERCI DE VOTRE
ENCOURAGEMENT

ANDREE ET TONY

22A DE MONTBRUN

PRODUITS DE BEAUTÉ
et Cosmétiques

Pour livraison: **655-9141**

Sincères remerciements à tous nos clients
et nos meilleurs voeux d'un

**Joyeux Noël
et
Bonne Année**

COMMANDES ET
LIVRAISON ACCEPTÉES

À NOËL ET AU
JOUR DE L'AN

655-0023 655-8936

RESTAURANT

Chez Marcel

576 St-Charles
Boucherville



La fortune vient en dormant

conte provençal de Gabriel Guignard

Dix ans durant *Petit Ecureuil* s'est efforcé de comprendre ce que cherchait en vain son ami, ce berger qui l'avait un jour sauvé des hommes. Dix ans durant, depuis, il l'a suivi de branche en branche, de buisson en buisson, par la rocaïlle, sans qu'il s'en doute, et l'a épié, mû à demi par un sentiment de sécurité en sa compagnie, à demi par le pressentiment qu'il pourrait un jour lui être utile à quelque chose... et payer sa dette de reconnaissance à celui qui le tira d'entre les mains des chasseurs.

Mais que recherche-t-il donc ainsi par le maquis?

D'habitude les hommes viennent sur ces hauteurs pour chasser la grive et la perdrix, courir un lièvre ou cueillir des champignons. Des amoureux y viennent aussi. Des voitures venues de très loin, de Marseille ou de Toulon, tous phares éteints, y stationnent de nuit pour des tâches obscures dont il vaut mieux ne pas se mêler. La douane veille...

Parfois, surgissant du nord ou du sud, de la Sainte-Baume ou de la mer, passe un grand oiseau qui ronronne très haut dans le ciel. *Petit Ecureuil* sait tout cela, il en est chaque jour le témoin dans sa solitude où il rêve, médite et grignote d'un paradis de noisettes. Mais ce qu'il ne comprend pas depuis dix ans qu'il cherche le "pourquoi" du comportement de son ami, dans sa petite tête rousse, c'est ce que cet homme si sympathique cherche, lui, à travers le maquis du Camp, parmi les ronces et les crevasses, fouillant trou après trou sans jamais se lasser!

Si, aujourd'hui même, Jean Guillou a décidé de tout laisser tomber de sa quête apparemment incompréhensible. Il n'est pas un pouce de territoire qu'il n'ait exploré. En vain! Dix ans que ça dure... il est temps de "passer la gomme", comme on dit, sur tout ce temps perdu et d'aller voir ailleurs s'il aura plus de chance.

Mais pour l'instant, harassé après une toute dernière matinée de recherches, il dort à l'ombre du grand pin dont le cimier ondule sous le souffle du mistral. *Petit Ecureuil* y niche tout en haut mais, descendu de branche en branche, assis à présent sur son gentil derrière à l'ombre de sa queue, il regarde dormir Jean Grillou.

Posés près de lui sont d'étranges outils que *Petit Ecureuil* lui a vus cent fois entre les mains: une pioche, une pelle, un rouleau de corde, une grosse lampe électrique, tout un arsenal inhabituel à qui connaît les bergers. Mais dix ans durant, explorant le terrain sauvage et désert, fouillant le sol, s'y engouffrant parfois pour y rester des heures et réapparaître cent mètres plus loin, plus haut, plus bas, qu'a bien pu chercher Jean Grillou? C'est que *Petit Ecureuil* voudrait bien le savoir pour l'aider si possible!

Mais quoi? Il ne peut tout de même pas le lui demander: on ne voit ça que dans les contes de fées!

Petit Ecureuil a donc vivement dégringolé de son arbre, fait trois bonds à terre sans éveiller le dormeur, puis s'est glissé par une petite fente, juste entre deux rochers, derrière un épais buisson, dans le souterrain qu'il a découvert un jour, il y a dix ans, lui! et sans le chercher... cachette toute faite où il accumula ses graines et ses noisettes, toutes ses provisions d'hiver.

x x x

Et quand Jean Grillou s'est réveillé quelques instants plus tard, savez-vous ce qu'il a trouvé? Un louis d'or, un beau louis d'or posé sur sa poitrine! Il a écarquillé les yeux de surprise et de joie, d'effroi même, a bondi sur ses pieds, juste pour en apercevoir un deuxième posé sur le sol, tout près du buisson. Il l'a franchi d'un saut et qu'a-t-il vu derrière? Un troisième louis placé bien en évidence sur le bord de la fente comme une entrée de tirelire. Saisissant alors ses outils sans chercher pour l'instant à en comprendre davantage, Jean Grillou s'est mis à creuser comme un possédé sous le regard haut perché, amusé, de *Petit Ecureuil*, cependant un peu inquiet pour ses provisions.

Et c'est ainsi que Jean Grillou, berger, a découvert le fabuleux trésor de *Gaspard de Besse*, le héros provençal, enfoui là depuis 150 ans!

Et quand il est reparti ce soir-là avec une première besace pleine d'or et de bijoux, il a aperçu *Petit Ecureuil* et lui a fait un signe d'amitié.

—Bonsoir petite tête!

—Bonsoir... bonsoir... a fait *Petit Ecureuil* avec sa patte.

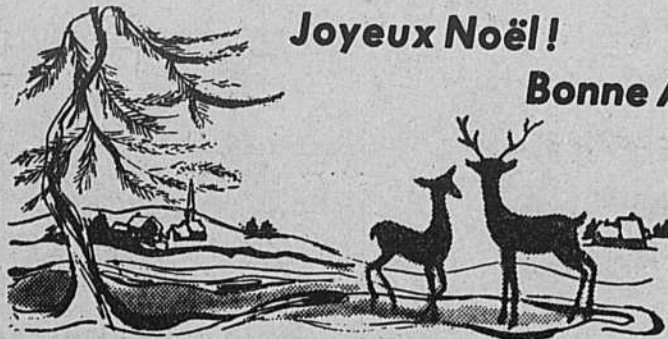
Mais jusqu'à sa mort Jean Grillou se demandera bien ce qui a pu se passer dans la sienne, de tête, pour que la fortune lui ait enfin souri au moment où, précisément, il ne la cherchait plus. Et qui avait bien pu lui déposer ce petit louis d'or sur la poitrine...

Gabriel GUIGNARD

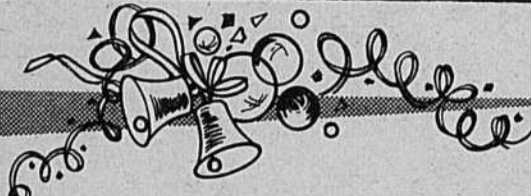
J'ADRESSE DES VOEUX PARTICULIERS
AUX CITOYENS DE MON QUARTIER
AINSI QU'À MES NOMBREUX AMIS DE BOUCHERVILLE

Joyeux Noël!

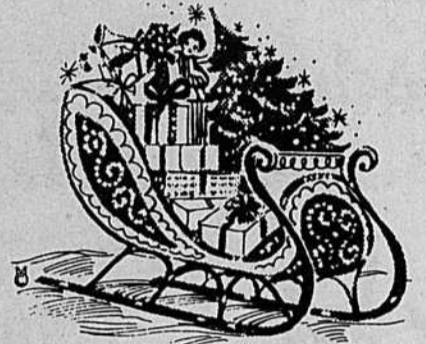
Bonne Année!



Gilbert Gareau, échevin
du quartier est de Boucherville



A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
MEILLEURS VOEUX
POUR LA SAISON DES FETES



PHARMACIE
LA SEIGNEURIE

PLACE LA SEIGNEURIE
280, Fort St-Louis
655-9001

HEURES D'AFFAIRES A NOËL ET AU JOUR DE L'AN: MIDI À 6 HRES

NETTOYEUR
G. Michon
CLEANER
BUANDIER
LAUNDERER
RIVE SUD **861-2821** SOUTH SHORE



Joyeux Noël
et une Bonne Année!



Joyeux Noël
Heureuse Année

Que la Nouvelle Année vous soit la promesse
de jours de bonheur, de paix et de santé.



banque
provinciale

526 boul. Marie-Victorin

Pierre Laffamme, gérant

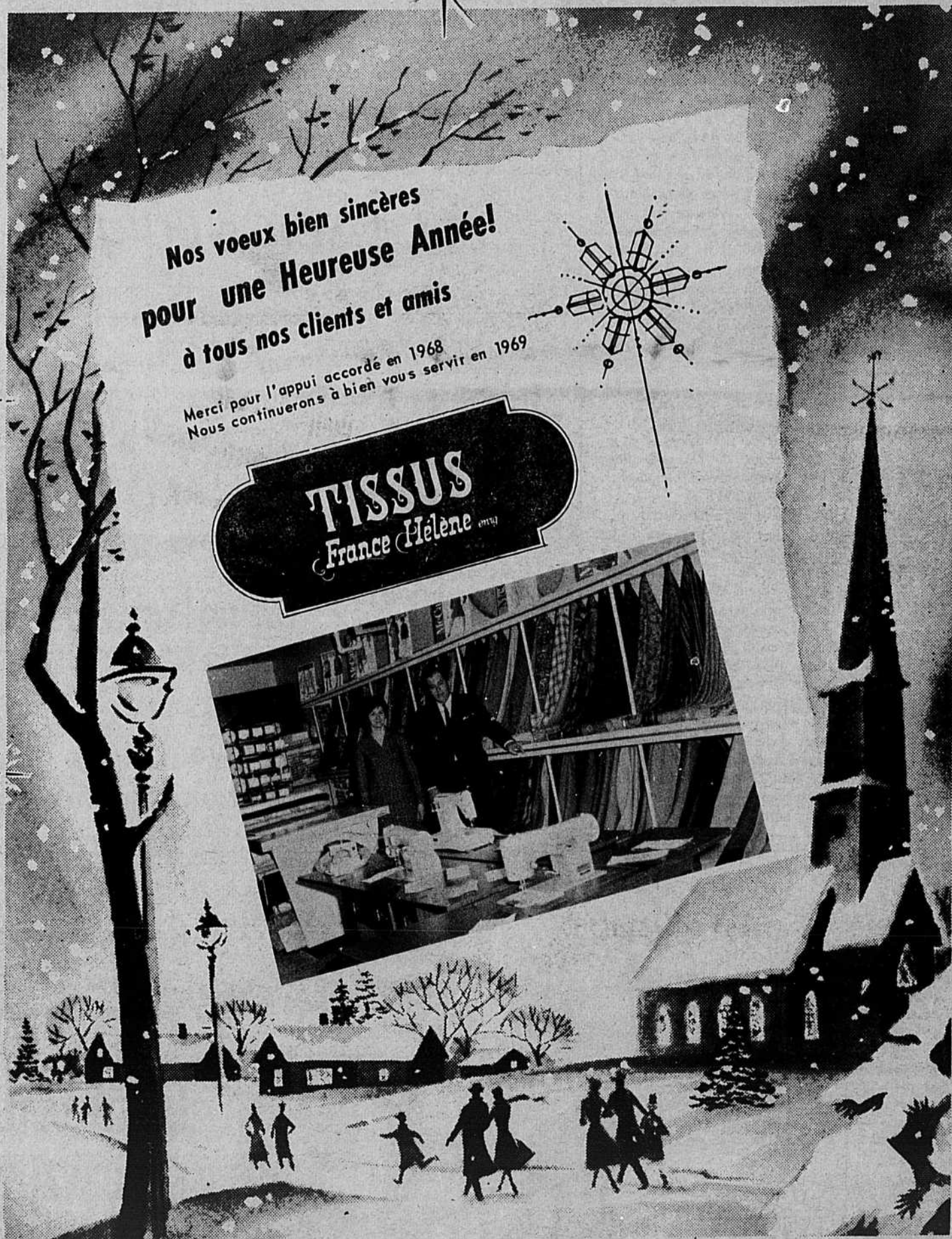
BOUCHERVILLE

À COMPTER DU 27 DÉCEMBRE

Vente EXTRAORDINAIRE

tous nos Tissus d'Automne et d'Hiver

réduits au-dessous du prix coûtant pour faire place à notre collection de Printemps



PLACE BOUCHERVILLE 655-9175 BOUCHERVILLE